## PETER HEISE

STRYGEKVARTETTER NR. 1-6

STRING QUARTETS NOS. 1-6

UDGIVET AF
EDITED BY

MICHAEL FJELDSØE


Peter Heise. String Quartets Nos. 1-6. Edited by Michael Fjeldsøe

Translation of the preface and introduction Dan A. Marmorstein

| Cover design <br> Layout |  <br> Music typeset with Sibelius by Mathiasen <br> Distribution |
| ---: | :--- |
| DCM |  |
| Dansk Center for Musikudgivelse (DCM), København |  |
| ISMN | $979-0-9001843-3-7$ |
| DCM | 028 |
| Sponsored by | Statens Kunstfond |
|  | © 2017 | | Danish Centre for Music Editing (DCM) |
| :--- | :--- |
| Royal Danish Library, Copenhagen |

# Nordic Musical Heritage Network 

Nordic String Quartets<br>Vol. 1

## INDHOLD

## CONTENTS

```
Generelt forord vi
General Preface vi
Udgiverens forord vii
Editor's Preface viii
Indledning ix
Introduction xii
Strygekvartet nr. }1\mathrm{ i h-mol / String Quartet No. 1 in B minor 1
1. Allegro
2. Larghetto
3. Scherzo. Prestissimo
4. Allegro vivace
Strygekvartet nr. 2 i G-dur / String Quartet No. 2 in G major 27
1. Allegro molto vivace
2. Largo
3. Menuetto. Allegro
4. Allegro molto
Strygekvartet nr. }3\mathrm{ i B-dur / String Quartet No. }3\mathrm{ in B flat major 51
1. Moderato assai - Allegro assai vivace
2. Scherzo. Presto agitato
3. Andante sostenuto
4. Finale. Molto allegro
Strygekvartet nr. }4\mathrm{ i c-mol / String Quartet No. 4 in C minor 79
1. Largo - Allegro molto
2. Andante tranquillo
3. Menuetto. Allegro moderato
4. Finale. Vivace
Strygekvartet nr. 5 i A-dur / String Quartet No. 5 in A major }10
1. Allegretto tranquillo - Allegro vivace
2. Andantino sostenuto
3. Scherzo. Vivace
4. Finale. Adagio, quasi Fantasia - Allegro energico, ma non troppo presto
Strygekvartet nr. }6\mathrm{ i g-mol / String Quartet No. 6 in G minor }15
1. Largo - Allegro appassionato
2. Andantino, quasi allegretto
3. L'istesso tempo, poco a poco accelerando - Presto
4. Finale. Andante sostenuto - Allegro molto
Abbreviations 202
Critical Commentary 203
```


## GENERELT FORORD

Dansk Center for Musikudgivelse (DCM) blev etableret i 2009 som en forskningsenhed under Det Kgl. Bibliotek.

Centeret har til formål at tilgængeliggøre musikalske værker og musikhistoriske kilder af interesse for musikforskningen og det praktiske musikliv og i denne forbindelse at videreføre, udvikle og udbygge kompetencer inden for musikfilologi samt at udvikle metoder og værktøjer til digital musikedition.

Noder udgivet af DCM er såkaldt praktisk-videnskabelige udgaver. Det vil sige, at de er tilrettelagt med henblik på praktisk brug, men at der også nøje bliver gjort rede for redaktionelle indgreb og for de afvigelser (varianter), der måtte være mellem forskellige kilder til værket, så læseren eller musikeren kan få et indtryk af værkets tilblivelse og varians. DCMs nodeudgivelser er desuden forsynet med en indledende tekst, som introducerer til værkets historie og reception.

De fleste af DCMs publikationer kan både downloades frit og købes trykt.

## GENERAL PREFACE

The Danish Centre for Music Editing (DCM) was established in 2009 as a research unit under the Royal Danish Library.

The Centre's primary aim is to make musical works and musical sources related to Danish history available for scholars and performers; the aim is also to develop and to expand philological competences and to develop methods and tools for digital editions of music.

Musical works published by DCM are practical scholarly editions; that is, they have been edited for practical use, but they also explain carefully any editorial intervention as well as discrepancies (variants) that there might be between the work's various sources. Thus the reader or performer can get an impression of its genesis and variance. DCM's music publications include a preface introducing the reader to the history of the work and its reception.

The majority of DCM's publications may be downloaded free of charge, or a printed paperback copy may be purchased.

## UDGIVERENS FORORD

Peter Heises seks strygekvartetter, skrevet i årene 1851-57, har det med at blive genopdaget. De var skrevet til brug i det halvprivate musikliv, der udfoldede sig i Københavns musikdyrkende borgerhjem. Efter Heises død forblev hovedparten af manuskripterne i cellisten og vennen Julius Holms eje, og da han døde i marts 1909, blev de første gang "fundet hos en Arkivar af Recke 1909 April". ${ }^{1}$ Recke er formentlig Ernst von der Recke, der var tilknyttet Det Kgl. Bibliotek fra 1885 til 1890; noderne kom i første omgang tilbage til Ville Heise, Heises enke, hvorfra de sammen med hele hendes samling indgik på Det Kgl. Bibliotek i 1912-13.

Anden gang noderne blev fundet var i forlængelse af Gustav Hetschs udgivelse Breve fra Peter Heise (København 1930). Her er en af kvartetterne nævnt, hvilket fik Richard Hove, en vigtig dansk musikentusiast fra Thisted, til at gå på jagt i bibliotekets nodesamling, hvor han fandt de seks kvartetter i den omtalte pakke. Her starter værkernes vej til offentligheden, idet den første offentlige opførelse af en Heise-kvartet fandt sted ved en koncert i Thisted Musikforening i 1931. Senere tager Danmarks Radio og flere danske kvartetter lejlighedsvis stafetten op, idet nogle af kvartetterne cirkulerer i afskrifter.

Med denne udgivelse er det således tredje gang, at noderne er blevet gravet frem af Det Kgl. Biblioteks samlinger, og denne gang permanent. Udgivelsen er resultatet af et samarbejde mellem Dansk Center for Musikudgivelse på Det Kgl. Bibliotek og Afdelingen for Musikvidenskab på Institut for Kunst- og Kulturvidenskab, København Universitet. I forbindelse med et undervisningsforløb i 2014 om musikfilologi, der var forestået af udgavens udgiver, blev
der indgået en aftale om at en gruppe studerende fik adgang til at arbejde med manuskripterne til Heises kvartetter med henblik på at lave forarbejder til en videnskabelig kritisk udgivelse af kvartetterne. Samtidig indgik de to parter et samarbejde med pladeselskabet Dacapo med henblik på en efterfølgende indspilning af værkerne. Dette samarbejde om et konkret udgivelsesprojekt var meget inspirerende for alle parter, og ikke mindst de studerende, hvis forarbejder er indgået i grundlaget for denne udgivelse.

De deltagende studerende har i løbet af kurset lavet udkast til revision af de tre første kvartetter: Ragnheiður Jónsdóttir, Katharina Quist, Jasmin Rose Patel og Rose Marie Majlund Kent har arbejdet med kvartet nr. 1, Katarina Smitt Engberg, Cecilia Cresso, Jesper Balslev, Signe Røn og Anders Beck Aktor med kvartet nr. 2, og Nina Agerskov, Marie Fjeldsted Nissen, Elise Ligaard og Louise Wilk-Zerahn med kvartet nr. 3. Desuden har de studerende løst eksamensopgaver med udgangspunkt i kvartet nr. 4 og nr. 6. En stor tak for det store engagement og de mange gode forslag. For den endelig revision har undertegnede det fulde ansvar. Der skal desuden her rettes en tak til Det Kgl. Bibliotek for et tæt og velfungerende samarbejde, både med Dansk Center for Musikudgivelse og Musiksamlingen, hvor særligt Iben Brodersen og Anne Ørbæk Jensen har været til stor hjælp. Og endelig en tak til komponist og studielektor Svend Hvidtfelt Nielsen, som har ageret sparringspartner ved diskussionen af vanskelige spørgsmål under revisionsarbejdet.

Michael Fjeldsøe

1 Påskrift på omslaget om en pakke noder, "Gl. Noder tilh.[ørt] Julius Holm", i dag $D K-K k$, Heises samling 081-103.

## EDITOR'S PREFACE

Peter Heise's six string quartets, composed in the years $1851^{-57}$, are in the process of being rediscovered. They were written for use in the semi-private musical life that was unfolding in Copen hagen's music-cultivating bourgeoisie. After Heise's death, the majority of the manuscripts remained in possession of the composer's friend, the cellist Julius Holm, and when Holm died in March 1909, they turned up, for the first time, in a package that was marked 'found, by Recke, in the possession of an archivist, in April of 1909 '. ${ }^{1}$ The Recke mentioned here is, in all likelihood, Ernst von der Recke, who was affiliated with The Royal Danish Library from 1885 to 1890; the scores were initially returned to Ville Heise, Peter Heise's widow, from whom they, along with her entire collection, were incorporated into The Royal Danish Library in 1912-13.

The second time the music scores turned up was occasioned by the appearance of Gustav Hetsch's publication, Breve fra Peter Heise [Letters from Peter Heise] (Copenhagen 1930). Here, one of the six quartets is mentioned. This led Richard Hove, an influential Danish music enthusiast from Thisted, to go hunting around in the library's collection of scores, where he found the six quartets in the package mentioned above. It is here that the works' pathway to public scrutiny commences, seeing as the first public performance of a Heise Quartet took place at a concert in the Thisted Music Association in 1931. Later on, the Danish Broadcasting Corporation and a number of active Danish quartets occasionally picked up the baton, especially because some of the quartets had started to circulate in copies.

What we have with the present publication is thus the third time that these scores have been retrieved. This time around, it's for good. This publication is the result of a collaboration between The Danish Centre for Music Editing (DCM) at The Royal Danish Library and the Section of Musicology in the Department of Arts and Cultural Studies (IKK), at the University of Copenhagen. In connection with a course offered in 2014 on music philology, conducted by the editor of the present publication, an agreement was
reached that a group of students would be given access to work with the manuscripts of Heise's quartets, with an eye towards breaking ground for the preparation of a scholarly critical publication of the quartets. At the same time, the two parties entered into a collaboration with Dacapo Records, for purposes of subsequently bringing forth a recording of the string quartets. This collaboration around a specific publishing project was most inspiring for all the parties, and especially for the students, whose ground-breaking efforts have been incorporated into the foundation for this publication.

The participating students have, during the lapse of the aforementioned course, put forth preliminary suggestions for the revision of the first three quartets: Ragnheiður Jónsdóttir, Katharina Quist, Jasmin Rose Patel and Rose Marie Majlund Kent have been working with String Quartet No. 1; Katarina Smitt Engberg, Cecilia Cresso, Jesper Balslev, Signe Røn and Anders Beck Aktor have been working with String Quartet No. 2; and Nina Agerskov, Marie Fjeldsted Nissen, Elise Ligaard and Louise Wilk-Zerahn have been working with String Quartet No. 3. Moreover, the students have been dealing with exam-related assignments based on material found in String Quartets Nos. 4 and 6. A resounding round of thanks goes out to all of these individuals, for their wholehearted commitment and for the many fine suggestions. When it comes to the final revision of the pieces, the editor takes full responsibility. In addition, a round of thanks goes out to The Royal Danish Library, for a close and well-functioning cooperation, both with The Danish Centre for Music Editing (DCM) and with the library's Music Collection, where particularly Iben Brodersen and Anne Ørbæk Jensen have been of great help. And, finally, a round of thanks goes out to composer and teaching associate professor Svend Hvidtfelt Nielsen, who has acted as a sparring partner in discussions of difficult questions during the work of making revisions.

Michael Fjeldsøe

[^0]
## INDLEDNING

Peter Heise (1830-1879) skrev sine seks strygekvartetter i årene fra 1851 til 1857. De er ofte blevet betragtet som ungdomsværker, men det vil være rigtigere at betragte dem som værker skrevet af en komponist i sine formative år. Heise var vokset op i det højere københavnske borgerskab, hvor strygekvartetspil var en del af den kulturelle praksis, og han kendte derfor fra barnsben af strygekvartetgenren som en levende kultur. Da han skrev sin første strygekvartet, formentlig i vinteren 1851-52, havde han således allerede et tæt og langvarigt forhold til kvartetspillet og havde også selv deltaget i de skiftende besætninger, der spillede kammermusik i private og halvoffentlige sammenhænge.

## Tilblivelse

Heise blev født i 1830 i en borgerlig embedsmandsfamilie med en far, som var kancellisekretær og senere justitsråd. Hans mor døde ved hans fødsel. Han fik derfor et tæt forhold til professor Sibberns musikdyrkende familie, ligesom han havde sin gang hos konferensråd Chr. Fr. Holm, hvor han blev nære venner med to af sønnerne, den jævnaldrende Julius, der var cellist, og den lidt yngre Edvard, der blev professor i historie. ${ }^{1}$ Hos familien Holm var det skik, at der hver 14. dag blev spillet strygekvartetter, normalt med kapelmusicus Vilhelm Holm som primarius og Chr. Fr. Holm på andenviolin. Heise er således vokset op i et miljø, hvor det borgerlige hjemlige musikliv, inklusive strygekvartetspil, var en naturlig del af det kulturelle miljø. Edvard Holm skriver i sine erindringer, at kernen i repertoiret var Haydn, Mozart og Beethoven. ${ }^{2}$

Efter sin studentereksamen i 1847 fik Peter Heise i et par år undervisning i musikteori hos A.P. Berggreen, der også havde været Niels W. Gades lærer. Et væsentligt led i hans udvikling var et studieophold i Leipzig, hvor han fra oktober 1852 til maj 1853 studerede som privatelev hos Moritz Hauptmann, der var lærer i musikteori på Leipzigs berømte konservatorium og samtidig havde stillingen som Thomaskantor. Det kan derfor ikke undre, at et af hovedtemaerne i undervisningen hos Hauptmann var kontrapunkt, et område, hvor Heise selv indrømmede, at han havde "et Hul i min Skolegang hos Berggre[e]n". ${ }^{3}$ Det fremgår af Heises breve fra Leipzig, at han studerede flittigt; udover musikteori dyrkede han både violin- og klaverspil og deltog ivrigt i byens koncertliv. Det fremgår også, at han i de første måneder helligede sig studierne og ikke komponerede noget selv på nær begyndelsen af en trio. ${ }^{4}$ Deraf kan man udlede, at udover den 1. strygekvartet er

Gustav Hetsch, Peter Heise, København 1926, s. 9-17, 28-31.
Edvard Holm, "Minder fra min Barndom", i Mit Hjem (Nationaltidende). København 1913, 43-46.
3 Gustav Hetsch, Breve fra Peter Heise, København 1930, s. 13 (brev til Edv. Holm, 2.11.1856).
4 Ibid. s. 40 (brev til Victor Heise, 7.1.1857). Den nævnte trio kan ikke identificeres.
også den 2. strygekvartet, dateret 1852, komponeret før opholdet i Leipzig.

Af de sidste fire kvartetter er kun den sidste indirekte dateret gennem et brev fra 1857, hvor Heise skriver: "Først nu er jeg ifærd med en Strygeqvartet, hvoraf det første Stykke er færdigt, og jeg er meget tilfreds dermed; den gaaer udaf gmoll. Havde jeg kun saavel fat paa det 3 die Stykke i den; det er jeg paa Jagt efter i disse Dage. ${ }^{5}$ Samme år blev han gift med Ville, f. Vilhelmine Hage, og i december tiltrådte han en stilling som lærer ved Sorø Akademi, hvor han var ansat frem til 1865. De sidste fire kvartetter er således knyttet til en periode, hvor han igen var del af det københavnske borgerlige musikliv. Indflydelsen fra Leipzig kan blandt andet spores i den vægt, han lægger på kontrapunktisk arbejde. Han leger dog allerede med omvendinger af temaet i første sats af kvartet nr. 1 og i kvartet nr. 2 med et tema, der går igen fra den langsomme anden sats i slutsatsen. Men det er tydeligt, at de følgende kvartetter formmæssigt bliver både betydeligt længere og mere ambitiøse med langsomme indledninger, flere kontraster og større udsving i modulationerne.

Når man skal vurdere Heises kvartetter i musikhistorisk lys, må det tages i betragtning, at de er skrevet med henblik på den halvprivate eller halvoffentlige borgerlige musikpraksis, hvor professionelle musikere og højt kvalificerede amatører i fællesskab spillede strygekvartetter. Heises kvartetter er, ligesom en stor del af europæisk strygekvartetlitteratur fra midten af 1800-tallet, skrevet til brug i dette musikliv bestående af både professionelle og amatører, og tidens komponister har taget i betragtning, at værkerne skulle kunne fungere i denne musikkultur og endnu ikke var rendyrket koncertsalsmusik. Bortset fra fire koncerter i sæsonen 1844-45 var det først fra 1854, at strygekvartetter blev en del af Musikforeningens koncerter i København og dermed blev en del af det offentlige koncertliv. Tilsvarende var Kammermusikforeningen af 1868, også kaldet Natmandsforeningen, den første forening i København, hvor strygekvartetter udgjorde den centrale del af repertoiret. Om 1840'erne hedder det i Angul Hammerichs fremstilling fra 1886 af Musikforeningens historie: "Strygekvartetten spillede dengang samme Rolle som Klaveret nu om Stunder. Der var vel næppe et rigtigt musikalsk Hus, der ikke havde sin regelmæssige ugentlige Kvartetaften". ${ }^{6}$ Konteksten er således en fælles europæisk kultur for strygekvartetspil med Haydn, Mozart, Beethoven, Schubert og Mendelssohn i centrum, men med et bredere repertoire til brug i den borgerlige musikkultur, hvoraf en stor del i dag ikke længere er en del af standardrepertoiret.

5 Ibid. s. 57 (brev til Edv. Holm, 17.1.1857).
6 Angul Hammerich, Musikforeningens Historie 1836-1886 (Festskrift i Anledning af Musikforeningens Halvhundredaarsdag, bd. 2), s. 104

## Proveniens

Alt kildemateriale befinder sig i Heises samling, som kom samlet til Det Kgl. Bibliotek efter at Heises enke, Ville Heise, døde i 1912. Samlingen er i accessionsprotokollen registeret som indgået i 1912-13. Her er samlingen registeret som en række enkeltværker, som dog ikke nævner alle indgåede værker, samt nogle pakker, der indeholder en større mængde manuskripter.

Særlig væsentlig er en pakke med påskriften "P. Heise. gl. Noder tilh. Julius Holm / fundet hos en Arkivar af Recke 1909 April / ikke gjennemsete". Desuden er der tilføjet på pakken med blyant: "Ungdomsarbejder, mest for Violoncel. NB ikke alt af Heise selv." Heri befandt sig partiturerne til kvartet nr. 1-3, indbundet samlet, samt stemmesæt til kvartetterne nr. 2-6. Dette fortæller os flere ting om disse kvartetter.

For det første, at opførelsesmaterialet til de sidste fem kvartetter har været i Julius Holms eje. Julius Holm var som nævnt cellist og en nær ven af Heise, der skrev en række småstykker for cello og klaver tilegnet ham, f.eks. et med titlen "Atter en ny Vise, endnu langt grueligere end den forrige, for Pianoforte og Violoncello. Til min Ven J. Holm fra P. Heise". ${ }^{7}$ Det kunne tyde på, at stemmerne snarere har befundet sig i familien Holms nodesamling end hos Heise selv, og at de først efter Julius Holms død er blevet fundet hos (formentlig) en antikvar og derfra er kommet tilbage til Ville Heise i 1909. Alle disse stemmesæt bærer tydelige brugsspor. Det kan underbygge formodningen om, at Heise skrev sine kvartetter med henblik på dette halvprivate borgerlige musikliv.

Partiturerne til de første tre kvartetter har også befundet sig i denne pakke. Da den tilsyneladende har ligget uden at blive gennemset hos Ville Heise, er det formentlig Julius Holm, der har ladet de tre uens manuskripter indbinde samlet. Alt tyder på, at det er sket før afleveringen til biblioteket, idet bindet ikke bærer Det Kgl. Biblioteks mærke.

For det andet viser det faktum, at pakken ikke har været gennemset, at disse kvartetter ikke har været i brug i en længere periode. For det tredje kan bemærkningen "Ungdomsværker", tilsyneladende skrevet uden en nærmere gennemgang af materialet, være med til at forklare, at kvartetterne i eftertidens litteratur er blevet betragtet som mindre betydelige.

Stemmerne til den første kvartet befandt sig i en anden pakke, der havde påskriften "Heises skrevne Noder fra ældre Tid, ikke trykkes, maaske helst brændes". Bemærkningen er ligesom på den ovennævnte pakke skrevet i blæk, og formuleringen tyder på, at den kunne være skrevet af Ville Heise. Hun har været i en position, hvor hun har ønsket at værne om Peter Heises ry som en anset og professionel komponist, og der er næppe andre, der legitimt har kunnet overveje, om disse noder skulle brændes. I modsætning til de øvrige stemmesæt er disse stemmer skrevet af Heise selv og bærer ikke tydelige brugsspor. Det er således ikke til at afgøre, om den første kvartet har været opført, selv om det må formodes, at Heise i de kvartetspillende kredse, hvor han færdedes, i det mindste har fået kvartetten gennemspillet. Stemmerne er dog ikke, som de øvrige, indgået i Julius Holms samling.

[^1]
## Reception og virkningshistorie

På grund af kvartetgenrens halvprivate karakter er det ikke mærkeligt, at der ikke findes spor efter offentlige opførelser i Heises levetid. De har ikke været på programmet ved nogen kendt lejlighed ved en offentlig koncert i 1800-tallet. Heller ikke i første del af 1900-tallet er der nogen spor i aviserne efter opførelser, men det er i overensstemmelse med, at noderne ikke har været udgivet og heller ikke har været i offentlig cirkulation i afskrift. Nodematerialet har befundet sig hos Julius Holm og Ville Heise indtil det i 1912-13 landede på Det Kgl. Bibliotek. Herfra er kvartetterne blevet fundet i flere omgange, og i det 20. århundrede har nogle af kvartetterne været opført, selv om deres opførelses- og receptionshistorie har været begrænset.

Den første kvartet, der fik en offentlig opførelse, var kvartet nr. 6 i g-mol. Den er som nævnt omtalt i Heises breve, der udkom i 1930, og i forlængelse heraf gik Richard Hove på jagt i Det Kgl. Bibliotek og fandt alle seks kvartetter. Richard Hove var mølleejer i Thisted, men samtidig en markant skikkelse i dansk musikliv, hvor han utrætteligt arbejdede for kendskabet til danske komponisters musik. Han sørgede i 1931 for, at Thorvald Nielsenkvartetten tog kvartetten på sit program ved en koncert den 3 . november i Thisted Musikforening, hvor de desuden spillede Kuhlaus eneste kvartet og en kvartet af Carl Nielsen, der var død kort forinden. Hove skrev selv foromtale til koncerten i Thisted Amtsavis: "Med et overraskende Greb paa at skrive elegant for Strygeinstrumenterne former han med ægte Heisesk Melodiøsitet en egen Kammermusikstil, der har Betingelser for at bidrage til en hel ny Vurdering af hans Stilling i dansk Musikhistorie. [...] Thisted Musikforening kommer altsaa til at opleve Heises [offentlige] Debut som Strygekvartetkomponist 52 Aar efter hans Død." ${ }^{8}$

Derefter tog Danmarks Radio over som hovedaktør. Her var det Erling Bloch-kvartetten, der spillede den 6. kvartet, præsenteret som "1. Gang". Den blev udsendt i radioen den 10. september 1945 i et program med titlen Den danske Strygekvartet, og den 22. oktober blev kvartetten gentaget ved en koncert i Odd Fellow Palæets mindre sal. I Nils Schiørrings anmeldelse er der igen fokus på genopdagelsen: "Den er fornylig fremdraget af Glemselen paa Det kgl. Bibliotek og aabenbarede sig som et herligt Stykke Musik, frisk og fejende med stor musikalsk Overlegenhed og umiddelbart smilende i sin Musikalitet." ${ }^{9}$ Tilsvarende lød det i Berlingske Tidende: "Det er et bevæget og levende Stykke Musik, overlegent gjort i sin Form og i sin Behandling af de fire Strygere." ${ }^{10}$

Radioen følger op med yderligere opførelser. Den 7. februar 1955 spiller Erling Bloch-kvartetten igen den 6. kvartet, og den 9. april er det kvartet nr. 3 i B-dur, der står for tur. Ti år senere er det Mogens Brendstrup-kvartetten, der den 9. august spiller kvartet nr. 6, og den 12. juli 1968 spiller de den 4. kvartet i c-mol (der bliver

[^2]genudsendt to år senere). I 1972 har Villy Kær-kvartetten taget den på programmet ved en udsendelse 28. marts, og i 1983 kan man høre den i programmet 'Hvorfor hører man aldrig?' . ${ }^{11}$ Også i 1980 har man kunnet høre c-mol-kvartetten i radioen. ${ }^{12}$ Man kan givetvis finde enkelte yderligere opførelser i det danske koncertliv, i nyere tid har for eksempel Copenhagen String Quartet haft kvartet nr. 4 på repertoiret, ${ }^{13}$ men indtil nu har det formentlig kun været tre af kvartetterne, hvortil der har cirkuleret stemmemateriale, der har muliggjort, at de har haft et livi den musikalske offentlighed. ${ }^{14}$

## Heises notationspraksis

Det er interessant at se, hvordan manuskripterne afspejler samtidens kultur for kvartetspil, og hvordan de samtidig afspejler Heises udvikling til en stadig mere selvbevidst komponist. I de fire første kvartetter er partiturerne udformet sådan, at der ofte kun står dynamik i én stemme, og ved udskrivningen af stemmer er der ført dynamiske angivelser ind i flere eller alle stemmer. Det har altså været en konvention, som kopisten kendte og anerkendte. Men især i de første kvartetter er det ofte sådan, at der kun er dynamik skrevet ud i nogle af stemmerne, og især i cellostemmen er dynamikken sparsom. Det er ikke udtryk for Heises manglende erfaring eller evner, men for en anderledes praksis for kvartetspil, hvor det i højere grad var sammenspillet end nodeteksten, der styrede dynamikken. Når primarius eller en fremtrædende stemme ændrede dynamik, fulgte de øvrige musikere med, uden at det behøvede at være noteret eksplicit.

Også på et andet punkt afspejler manuskripterne en ældre no-tations- og opførelsespraksis. Det gælder, hvor Heise anvender dynamiske angivelser til at fremhæve et motiv. Han bruger f.eks. gentagne crescendokiler til at fremhæve en figur, således at den dynamiske angivelse snarere får karakter af udtryksangivelse på linje med espressivo. Det fremgår af konteksten, når gentagen dynamik i en stemme ikke skal læses som en permanent forøgelse eller formindskelse af styrkegraden i modsætning til de øvrige stemmer. Disse steder er Heises notationspraksis bibeholdt, selv om den ikke er gængs i moderne notationspraksis.

I sine to sidste kvartetter ændrer Heise praksis, så han i partituret som regel udskriver dynamik i alle stemmer, og han forventer, at kopisten tilsvarende udskriver det i alle stemmer. Det kan både afspejle en begyndende ændring i kvartetkulturen og en stigende selvbevidsthed hos Heise som professionel komponist. På den ene side er strygekvartetter på vej mod at blive en mere offentlig genre, på den anden side skriver Heise i højere grad rettet
mod en offentlighed, hvor noder potentielt distribueres også til kredse uden for komponistens rækkevidde og derfor har behov for en mere eksplicit notationsform. Med andre ord er det tænkeligt, at han har haft publicering i tankerne.

Heises skrivemåde afspejler hans intime kendskab til strygekvartetspil. Han har en stærk fornemmelse tematisk arbejde og for kvartetspillets virkemidler og har samtidig fokus på at skabe variation og afveksling i klangbilledet. Ved genkomst af en passage bytter han ofte om på instrumenterne, og man kan se, at han i en del tilfælde først har skrevet en nodetro gentagelse og derefter ændret udformningen i detaljen for at skabe variation. På samme måde er hans repriser ofte koncentrerede i forhold til ekspositionerne. Der er derfor i udgaven ikke ensrettet ved gentagne passager ud over det niveau, hvor det er klart, at der tilstræbes en identisk passage i modsætning til en varieret gentagelse.

## Revisionspraksis

Den første kvartet er særegen derved, at Heise selv har skrevet både partitur og stemmer. Ved udskriften af stemmerne har han arbejdet videre med dynamik og detaljer i udformningen, således at det i dette tilfælde er stemmerne, der indeholder den mest fuldstændige og seneste nodetekst fra Heises hånd. Derfor er stemmerne her lagt til grund som hovedkilde. I de øvrige kvartetter har Heise ladet stemmerne kopiere fra partituret af en kopist. I disse tilfælde er Heises partitur lagt til grund som hovedkilde for udgaven.

Hvor Heise anvender ældre notationspraksis, f.eks. at dynamik implicit normalt gælder for alle stemmer, hvis ikke noget modsiger dette, har udgaven moderniseret dette til moderne notationspraksis med dynamik angivet i alle stemmer. Det samme gælder den praksis, at artikulation, f.eks. staccato, kun er angivet i begyndelsen af en passage og måske kun i en enkelt stemme. Sådanne ændringer fremgår af revisionsberetningen. Alle indholdsmæssige forskelle i sekundærkilder vedrørende buesætning, tonehøjde og -længde og artikulation er medtaget som varianter i revisionsberetningen ligesom afvigende eller yderligere dynamik. Derimod er fraværet af dynamiske angivelser i en sekundærkilde ikke nævnt. Moderniseringer af notationsform, buer, bjælker og ortografi, som ikke indebærer nogen betydningsmæssig forskel, er foretaget stiltiende. Dog er Heises brug af bjælker generelt fulgt, og hvor særegen buesætning er vurderet som signifikant, er denne bibeholdt. Når Heise noterer cello i G-nøgle, noterer han en oktav over moderne praksis; dette er ændret til nutidig praksis.

[^3]
## INTRODUCTION

Peter Heise (1830-79) composed his six string quartets in the years from 1851 until 1857. They have often been considered works of his youth but it would be more correct to consider them works written by a composer in his formative years. Heise had grown up in the higher circles of the Copenhagen bourgeoisie, where playing string quartets had come to be an integral and essential part of cultural practice. For this reason he knew, from the time of this childhood, about the string quartet genre as a lively culture. When he composed his first string quartet, which was, in all likelihood, written in the winter of $185^{-5}$ 2, he already enjoyed a close and long-lasting relationship with playing string quartets and he had also taken part in the shifting ensembles that were playing chamber music in private and semi-public situations.

## Formation

Heise was born in 1830 into a civil servant family, with a father who was initially a chancellery secretary and eventually became a Permanent Secretary. His mother died during Peter Heise's birth. As a result, he accordingly took part in the family life of other bourgeois families, cultivating an especially close relationship with university professor of philosophy Sibbern's music-cultivating family. Heise was also a regular visitor at government official Chr. Fr. Holm's home, where he became close friends with two of the sons, Julius, who was the same age as Peter and was a cellist, and the slightly younger Edvard, who eventually became a professor of history. ${ }^{1}$ At the Holm family, it was customary that once every two weeks, string quartets were played, usually with Vilhelm Holm, who was a member of the orchestra of The Royal Theatre, as the first violinist and Chr. Fr. Holm on the second violin. Accordingly, Peter Heise grew up in a milieu where the bourgeois domestic musical life, including playing string quartets, was a natural part of the cultural milieu. Edvard Holm writes in his memoirs that the core of the repertoire was Haydn, Mozart and Beethoven. ${ }^{2}$

After completing his secondary school education in 1847, Peter Heise was taught, for a few years, music theory by A.P. Berggreen, who had also been Niels W. Gade's teacher. An important episode in Heise's development was a study sojourn in Leipzig, where, from October 1852 until May 1853, he took lessons, as a private pupil, with Moritz Hauptmann, who taught music theory at Leipzig's famous conservatory and simultaneously held the position of musical director of the Thomanerchor. Not surprisingly, one of the themes in the instruction offered by Hauptmann was counterpoint, an area where Heise himself was forced to concede

[^4]that there was certainly 'a lack in my schooling at Berggre[e]n's'. ${ }^{3}$ What is made evident in a perusal of the letters that Heise sent from Leipzig is that he studied diligently: over and above music theory, he devoted himself to learning more and improving his skill on both violin and piano, and he was eagerly engaged in the city's concert life. What also becomes clear is that, during the first months of his stay, he fully devoted himself to his studies and did not compose anything of his own, with the exception of the opening strains of a trio. ${ }^{4}$ From this, it is possible to deduce that, in addition to the first string quartet, the second string quartet, which is dated 1852 , was also composed before the sojourn in Leipzig.

Of the last four quartets, only the last is indirectly dated, and this comes to light through a letter of 1857 , where Heise writes: 'It is first now that I am busy with [writing] a string quartet, the first movement of which is finished, and I am very pleased with this: it moves out from G minor. Had I only been able as well to get hold of the third movement in this piece; this is what I'm prospecting around for, these days. ${ }^{5}$ In the same year, he married Ville, whose birth name was Vilhelmine Hage, and in December, he acceded to a position as a teacher at Sorø Academy, where he was steadily employed until 1865. The last four quartets are accordingly connected with a period when he was once again taking part in the Copenhagen bourgeois musical life. The influence of Leipzig can especially be detected in the weight he attaches to the contrapuntal crafting. Already in the first movement of String Quartet No. 1, he is playing with inversions of the theme; and in String Quartet No. 2, a theme in this quartet's slow second movement re-emerges in the closing movement. It is clear that, formally speaking the following quartets become both significantly longer and more ambitious, with slow introductory sections, with more contrasts and with wider fluctuations in the modulations.

When assessing Heise's string quartets in the light of music history, what needs to be taken into consideration is that these pieces were written with an eye towards the semi-private or semipublic bourgeois music practice, where professional musicians and highly qualified amateurs, in fellowship, were playing string quartets. Heise's string quartets, like a considerable portion of the European string quartet literature from the middle of the 1800s, were written for use in this musical life, consisting of both professionals and amateurs, and the day's composers were taking into account that the works ought to be able to function in this musical culture and were not making any pretence of being con-

[^5]cert-hall music. Apart from four concerts that were presented in its 1844-45 season, it was only from 1854 that string quartets became a part of the Musikforeningen's [Music Society's] concerts in Copenhagen and consequently came to be an integral part of the public concert life. Similarly, Kammermusikforeningen af 1868 [The Chamber Music Association of 1868], also known as Natmandsforeningen [The Night Men's Association], was the first association in Copenhagen where string quartets constituted the central part of the repertoire. In Angul Hammerich's account of Musikforeningen's history (published in 1886), one reads that, around the 1840 s, 'the string quartet played the same role as does the piano nowadays. There was hardly any genuine musical bourgeois home that did not have its regular weekly quartet evening. ${ }^{6}$ The context was accordingly a shared European culture for playing string quartets, with Haydn, Mozart, Beethoven, Schubert and Mendelssohn making up the centre, but with a broader repertoire for use in the bourgeois music culture, a large portion of which is today no longer part of the standard repertoire.

## Provenance

All the source material is to be found in Heise's collection, which arrived as a gathered entity at The Royal Danish Library after Heise's widow, Ville Heise, died in 1912. The collection is registered in the Accession Protocol as having been taken into the library in 1912-13. Here, what is registered is a list of individual works and a number of packages containing a number of manuscripts; however, the Accession Protocol does not specifically mention all of the incorporated works. What are specifically mentioned are a few packages that contain a large number of manuscripts. What is especially important is a package bearing the inscription, 'P. Heise. gl. Noder tilh. Julius Holm / fundet hos en Arkivar af Recke 1909 April / ikke gjennemsete' [P. Heise, Old music material belonging to Julius Holm / found, by Recke, in the possession of an archivist, in April of 1909. / not examined]. Moreover, what has been added on the package, in pencil, reads: 'Ungdomsarbejder, mest for Violoncel. NB ikke alt af Heise selv.' [Works from the composer's youth, primarily written for cello. NB: not all [of these were composed] by Heise himself.] The package included the scores for String Quartets Nos. 1-3, bound together as a collection, as well as sets of parts for the string quartets numbered 2-6. This tells us several things about the quartets.

First of all, the performance material for the last five of the string quartets has been in Julius Holm's possession. As previously mentioned, Julius Holm was a cellist and a close friend of Heise, who composed a number of short pieces for cello and piano that were dedicated to Holm. We can read as a title, for example, 'Once again, a new ditty, even far more awful than the previous one, for pianoforte and violoncello. To my friend, J. Holm, from P. Heise'. ${ }^{7}$ This could indicate that the parts were more likely to be found in the Holm family's collection of music than on the composer's

[^6]premises, and also that it was only after Julius Holm's death that they were found at what was, in all likelihood, an antiquarian bookshop. It was from here that these sets of parts found their way back to Ville Heise in 1909. All these sets of parts bear distinct traces of being used. This strengthens the supposition that Heise composed his string quartets with an eye towards how they would be played within the situation context of this semi-private bourgeois musical life.

The full scores for the first three string quartets have also been contained in this package. Since it has evidently been lying around without being examined while in Ville Heise's possession, we can surmise that, in all likelihood, it was Julius Holm who allowed the three dissimilarly sized manuscripts to be bound together. Everything indicates that this conjoining of the three quartets transpired some time prior to the delivery of the material to the library, seeing as the binding does not bear The Royal Danish Library's proprietary mark.

Secondly, the fact that the package has not been examined evinces that these string quartets have not been in use for a long period of time. Thirdly, the remark, 'Works from the composer's youth', apparently inscribed without any closer inspection of this material, can help to explain that the string quartets, in posterity's literature, have been considered as being less important works.

The parts for the first string quartet were contained in another package that bears the inscription, 'Heises skrevne Noder fra ældre Tid, ikke trykkes, maaske helst brændes’ [Heise's music manuscripts of an earlier date, not to be printed; perhaps it would be preferable to burn these]. This remark, like those appearing on the above-mentioned package, is written in ink, and the wording serves to indicate that it might very well have been written by Ville Heise. She has been standing in a position where she had a vested interest in safeguarding Peter Heise's reputation as a highly esteemed and professional composer, and there is hardly anybody else who was legitimately qualified to offer ruminations on whether or not this music should be incinerated. Unlike the other sets of parts, the parts for the first quartet were written out by Heise himself and do not bear any distinct traces of use. It is accordingly impossible to determine whether or not this work has been performed, even though it might be supposed that Heise, in the quartet-playing circles within which he moved around, was able - at least - to have the string quartet played through. However, in contrast to the parts for the other quartets, the parts for this work were not included in Julius Holm's collection.

## Reception

Due to the semi-private character of the string quartet genre, it is not so very strange that there are no traces of public performances of these pieces in Heise's lifetime. They have not been on the programme at any known occasion in connection with any public concert during the nineteenth century. Nor in the first part of the twentieth century are there any traces in the newspapers of public performances of these works, but this is consistent with the fact that the scores were not published and that they were simply not in public circulation in copies. The music has been with Julius Holm
and with Ville Heise up until the time that it landed at The Royal Library in Copenhagen in 1912-13. It is here that the string quartets have been discovered in several turns and during the twentieth century, some of the string quartets have been performed, although their performance- and reception-history has been limited.

The first quartet that had a public performance was String Quartet No. 6 in G minor. This quartet was discussed, as mentioned previously, in Heise's letters, which were published in 1930, and it was in response to reading this account that Richard Hove eventually found all six quartets at The Royal Danish Library. Hove was an important figure in Danish musical life, wherein he worked indefatigably to disseminate knowledge about Danish composers' music. In 1931, he took the trouble to ensure that the Thorvald Nielsen Quartet put String Quartet No. 6 on its programme at a concert held on 3 November, at the Thisted Music Association. At the event, the musicians also played Kuhlau's only string quartet and a string quartet by Carl Nielsen, who had died shortly before the concert. Hove himself wrote a prefatory comment in advance of the concert in the Thisted Amtsavis: 'With a surprising grasp on writing elegantly for the string instruments, he, with genuine Heise'ian melodiousness, forms his very own chamber music style, which has the qualifications for contributing to a whole new assessment of his position in Danish music history. [...] The Thisted Music Association will accordingly come to experience Heise's [public] debut as a string quartet composer 52 years after his death. ${ }^{8}$

After this event, the Danish Broadcasting Corporation took over as the main actor: a program was presented wherein the Erling Bloch Quartet played the sixth quartet, announced as the ' 1 . Gang' [Premiere]. The performance was broadcast on the radio on 10 September 1945, in a programme entitled 'The Danish String Quartet', and on 22 October, the performance of the work was repeated at a concert in the Odd Fellow Palace. In Nils Schiørring's review, the focus was aimed once again at the rediscovery: 'It has recently been rescued from oblivion at The Royal Library in Copenhagen and was revealed as a splendid piece of music, fresh and dashing, with imposing musical superiority and immediately smiling in its musicality. ${ }^{9}$ Similarly, what appeared in Berlingske Tidende was this comment: 'It is a moving and vibrant piece of music, brilliantly crafted in its form and in its treatment of the four string players. ${ }^{10}$

The radio followed up with further performances. On 7 February 1955, the Erling Bloch Quartet played the sixth string quartet again, and on 9 April, it was the String Quartet No. 3 in B major that had its turn. Ten years later, on 9 August, it was the Mogens Brendstrup Quartet that played String Quartet No. 6; and on 12 July 1968, this same ensemble played String Quartet No. 4 in

[^7]C minor (a performance that was re-broadcast two years later). In 1972, the Villy Kær Quartet put this piece on their programme, in connection with a broadcast on 28 March, and in 1983 this same quartet could be heard on the programme 'Hvorfor hører man aldrig?' [Why Do You Never Hear?]. ${ }^{11}$ Again in 1980, the C minor string quartet could be heard on the radio. ${ }^{12}$ To be sure, a few more performances have turned up in the Danish concert life: recently, for example, the Copenhagen String Quartet has included String Quartet No. 4 in its repertoire, ${ }^{13}$ but up until now there have presumably been only three of the quartets for which part materials have been in circulation; of course, this has rendered it so that these pieces have been in existence in public musical life. ${ }^{14}$

## Heise's notational practice

It is interesting to see how the manuscripts reflect the day's culture for playing string quartets, and how they simultaneously reflect Heise's development towards becoming an increasingly self-conscious composer. In the first four quartets, the scores are elaborated in such a way that often, dynamics are indicated in only one of the voices whereas, upon writing out the parts, the dynamics are specified in several, or sometimes all, of the parts. This has accordingly been a convention that the copyist knew and appreciated. However, it is often so, especially in the first quartet, that dynamics are only written out in some of the parts, and especially in the cello, dynamics are sparse. This is not a manifestation of $\mathrm{He}-$ ise's lack of experience or expertise, but rather of a different kind of practice for playing quartets, where it was, to a greater extent, the ensemble's playing more than it was the written indications in the scores that steered the dynamics. Whenever the first violin or some other prominent voice shifted dynamic level, the other musicians followed suit, without this having to be noted explicitly.

Also in another respect, the manuscripts reflect an older nota-tion- and performance-practice. This is borne out especially in the places where Heise makes use of dynamic indications to bring a motif into relief. He makes use, for example, of repeated crescendo wedges in order to highlight a figure, with the result that the dynamic indication instead takes on the character of expressive indication that is commensurate with espressivo. This is made evident by the context, where repeated dynamics in one part ought not to be read as a steady increase or decrease in the degree of loudness, in contrast to the other ones. In these places, Heise's notational practice has been retained, even though it is not prevalent in modern notational practice.

In his last two quartets, Heise changes practice so that, in the full score, he generally writes out dynamics in all the voices, and

11 Program information from the Danish Broadcasting Corporation's 'white programs', i.e. the broadcasting corporation's archive of programs, with corrections that were entered whenever there were changes in the previously announced program.
C-n., 'En dejlig Heise-udsendelse', Jyllands-Posten, 3 June 1980. Cf. www.4tet.dk, sub-page: 'Repertoire'.
However, the bar numbers introduced by pencil into the parts for String Quartet No. 2 could suggest that a copy of the parts was also made for this quartet.
he expects that the copyist will accordingly write out these indications in all the parts. This might serve to reflect both a transformation that was happening in the culture of the string quartet and Heise's increasing awareness of himself as a professional composer. On the one hand, string quartets are on their way towards becoming a more public genre, and on the other hand, Heise is, to a greater degree, composing for a public where the sheet music is potentially going to be distributed, also, to circles outside the composer's compass and therefore needs to be furnished with a more explicit form of notation. In other words, it is conceivable that he, by this time, has had the publication of the pieces in mind.

Heise's style of writing reflects his intimate knowledge of playing string quartets. He has a strong sense of thematic workmanship and of the means and effects indigenous to the quartet's ensemble play while, at the same time, he has his eye trained on creating variations and alternations in the acoustic picture. Upon the reappearance of a passage, he often switches instruments, and one can see, in a number of cases, that he has initially written out a note-by-note repetition and subsequently altered the design in its details, in order to give rise to variation. In much the same way, his reprises are often concentrated in relation to the expositions. This is why, in the present edition of these works, repeated passages have not been standardised unless it is clear that what is being sought is an identical passage, as opposed to a varied repetition.

## Revision strategy

The first quartet is distinctive in the sense that Heise himself has written out both the full score and all of the parts. Upon writing out the parts, he has been working further on the dynamics and
the details in the elaboration, with the result that, in this case, it is the parts that contain the most complete and most recent version issuing from Heise's hand. For this reason, the parts in this particular work have served as the main source. In the other quartets, however, Heise has allowed the parts to be copied from the full score by a copyist. In these cases, it is Heise's full score that has served as the main source for the present edition.

Whereas Heise is using an older notational practice, such as that which dictates, normally, that the dynamics implicitly apply to all of the voices, unless there is something that specifically contradicts this, the present edition of these works has standardised this approach so as to conform with modern notational practice: with dynamics indicated in all the voices. The same applies to Heise's practice that articulation, for example, staccato, is indicated only at the outset of a passage and perhaps only in one single part. Emendations of this sort are made evident and accounted for in the revision report. All content-related differences in secondary sources regarding slurring, pitch and duration, and articulation are included as variants in the revision report, along with diverging or additional dynamics. The absence of dynamic indications in a secondary source is not specified here. Modernizations of a notational kind, of slurs, of beams, and of orthography that does not involve any meaning-related differences have all been made tacitly. Even so, Heise's use of beams is generally followed, and where specific distinctive slurrings are considered to be significant, these have been retained. When Heise writes out the cello part in the treble clef, he is notating an octave above what is modern practice; this has been changed so as to conform to contemporary practice.




























STRYGEKVARTET NR. 2 i G-dur

















CODA













STRYGEKVARTET NR. 3 i B-dur

STRING QUARTET NO. 3
in B flat major


Allegro assai vivace















TRIO







FINALE




























































Allegro. Doppio movimento










|  | popopop $\square$ $\square$ heepene |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| - pp | cresc. |  | Jf |
|  |  |  | $=6$ |
|  | -rosorounorosoros |  |  |
| $p \boldsymbol{p}$ | cresc. |  | ff |
|  |  |  | $\ulcorner-6-$ |
|  | copepopepered | popopopopornopop | -oce ${ }^{\text {a \% \% }}$ |
| $\underset{p p 6}{=1}{ }_{6}{ }_{6}{ }_{6}$ | cresc. |  | $\overline{\text { ff }}$ |
|  |  |  | $=$ |
|  | 三- = = |  |  |
| $\underline{p p 6}{ }_{6}^{6}={ }_{6}$ | cresc. |  | ff |



SCHERZO


|  |  |  |  | tramm | $\because$ |  |  | trmmm | He |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | $\bigcirc$ | －4p－0 | $\cdots$ | $\stackrel{\text { ？}}{ }$ | $40 \cdot 0$ | $2900 \cdot 9$ | \＃F | $\stackrel{\rightharpoonup}{2}$ |
|  |  | $f$ |  |  |  |  |  |  |  |
| O\＃\＃ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| $\underbrace{-10}=$ | 4＊ |  | \％たす |  |  | $4=2=2$ |  | ここここ | こここき |
|  | $\underline{\square}$ |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | $\cdots$ |  | \＃－er | \＃ers | $\#$ | 2os | \＃ | \％${ }_{0}$ |
| arco |  | $f$ |  |  |  |  |  |  |  |
| 2）\＃\＃， | F－300－ | to |  | $0 \cdot$ | ${ }^{\text {¢000 }}$ | $\underline{0}$ | 42 | How |  |

















FINALE
Adagio, quasi Fantasia



























Allegro appassionato







































## FINALE

Andante sostenuto $\quad .=92$




















## ABBREVIATIONS

| b. | bar |
| ---: | :--- |
| bb. | bars |
| $D K-K k$ | Det Kgl. Bibliotek, København |
|  | Royal Danish Library, Copenhagen |
| fol. | folio |
| fols. | folios |
| marc. | marcato |
| stacc. | staccato |
| va. | viola |
| vc. | violoncello |
| vl. | violino |

## CRITICAL COMMENTARY

String Quartet No. 1 in B minor

## DESCRIPTION OF SOURCES

A Autograph, parts
B Autograph, score

A Autograph, parts.

Dating: vl.1, fol.1r: 'Fra Vinteren 1851-52 (?)' ('From Winter 1851-52 (?)') added in ink.
Title on first page, vl.1, fol. 1r: 'Quartet No. 1' (same ink as the dating).
Provenance: Heises samling (Heise's collection), acquired by The Royal Library from the estate of Ville Heise 1912-13, in a package with the inscription 'Heises skrevne Noder fra ældre Tid' (Heise's music manuscript of an earlier date). $27 \times 37.8 \mathrm{~cm}$, four parts.
vl.1: 'Violino Imo', 2 fols. of which fols. $1 \mathrm{r}-2 \mathrm{r}$ contain music, fol. 2v blank. Fols. 1r-2r are numbered 15-17 in pencil. Fol. 1 r , at top right-hand corner: '(C II, 7k)' and 'Heises S 134', at bottom left-hand corner: 'mu 7108.2561' added in pencil in different hands. Stamped on fols. 1r, 2 r: 'BIBLIOTECA REGIA HAFNIENSIS’
vl. 2: 'Violino 2do', 2 fols. of which fols. $1 \mathrm{r}-2 \mathrm{r}$ contain music, fol. 2 v blank. Fols. $1 \mathrm{r}-2 \mathrm{r}$ are numbered 19-21 in pencil. Fol. 1 r , at top right-hand corner: '(C II, 7k)', at bottom left-hand corner: 'mu 7108.2561' added in pencil in different hands. Stamped on fols. 1r, 2 r : ‘BIBLIOTECA REGIA HAFNIENSIS'. va.: 'Viola', 2 fols. of which fols. $1 \mathrm{r}-2 \mathrm{r}$ contain music, fol. 2 V blank. Fols. 1 r-2r are numbered 22-24 in pencil. Fol. 1r, at top right-hand corner: '(C II, 7k)', at bottom left-hand corner: 'mu 7108.2561' added in pencil in different hands. Stamped on fols. 1 r , 2 r : 'BIBLIOTECA REGIA HAFNIENSIS'.
vc.: 'Violoncello.', 2 fols. of which fols. $1 \mathrm{r}-2 \mathrm{r}$ contain music, fol. 2 v blank. Fols. $1 \mathrm{r}-2 \mathrm{r}$ are numbered $25^{-27}$ in pencil. Fol. 1 r , at top right-hand corner: '(C II, 7 k )', at bottom left-hand corner: 'mu 7108.2561' added in pencil in different hands. Stamped on fols. 1r, 2 r : 'BIBLIOTECA REGIA HAFNIENSIS'. The parts contain the final version of the music including the revised passages in B. In vl.2, third movement, bb. 120123 are missing. Music written in black ink. There is no clear indication of whether the parts have been used for performances; the four missing bars in vl. 2 have not been corrected.
Paper type: 16 staves, no marks.

B Autograph, score.
$D K-K k$, C II, 7 k , Heises samling 081a, mu7108.1272.
Title on first music page (fol. 1r): 'Quartett. I'.
Provenance: Heises samling (Heise's collection), acquired by
The Royal Library from the estate of Ville Heise 1912-13, in
a package with the inscription 'P. Heise. gl. Noder tilh. Julius Holm' (P. Heise. Old music material belonging to Julius Holm). $27 \times 34.8 \mathrm{~cm}$ (fols. 1-6), $27 \times 37 \mathrm{~cm}$ (fol.7); no title page, 7 fols. with music. The autograph score is bound in a blue-grey cardboard binding with leather spine together with Quartet no. 2 and Quartet no. 3; on the inside of the front is written in pencil in different hands: 'Heises samling (C II, 7k) 081 a-c / P. Heise: / 'Gamle noder' tilhørt Julius Holm / Skannet 2014' and stamped 'BIBLIOTECA REGIA HAFNIENSIS'. Fol. 1r, bottom left corner: 'mu 7108.1272' added in pencil. First music page is unnumbered, fols. $1 \mathrm{v}-7 \mathrm{v}$ are numbered $2-14$ in pencil; the score contains movement 1-4 (fols. $1 \mathrm{r}-7 \mathrm{r}$ ) as well as two revised passages to be inserted in movement 1 and a revised passage to be inserted in movement 3 (fol. 7v); movements have been numbered in pencil 'No 1 ' (fol.1r), 'No 2' (fol. 3r), 'No 3' (fol. 4r) and 'No 4’ (fol. 5r). Fols. 1v, 7 r and 7 v stamped 'BIBLIOTECA REGIA HAFNIENSIS'. Music is written in black ink with changes in black ink, the revised passages with a thinner pen in black ink. In vc. (fol. 1v), movement 1, bb. 57-58 and the remark 'o.s.v.' ('etc.') are written on a piece of music paper pasted over the original text.
Paper type: fols. 1-6: paper with 20 staves, no marks; fol. 7: paper with 16 staves, no marks.

## SOURCE EVALUATION

The main source for Heise's String Quartet No. 1 is his autograph set of parts, Source A. Source B is the autograph score which has few dynamic markings, most often written in one part only. The parts (Source A) have been copied by Heise from Source B, the autograph score including the revised passages on fol. 7 v , and in the process Heise has added more dynamic markings and often copied dynamic markings into more parts than in the score if they were written in one part only. The autograph parts are thus considered to contain the final and most detailed version of Heise's music.

The revised passages in Source B on fol. 7 v contain 5 bars written on two staves (movement 1, bb. 32-36), another 5 bars written on two staves (movement 1, bb. 118-122) as well as 35 bars written on four staves (movement 3, bb. 96-130). Source B contains a number of changes in ink, including two bars pasted on in vc. (movement 1, bb. 57-58). These revisions and changes have been copied into the parts and thus they were made before Source A was written.

The autograph set of parts (Source $\mathbf{A}$ ) is the main source of the edition. The autograph score (Source B) has been used as a secondary source. The revised passages are regarded the final text in Source B, as they have been copied into the parts.

## VARIANT READINGS AND EDITORIAL EMENDATIONS

| FIRST MOVEMENT |  |  |
| :--- | :--- | :--- |
| Bar | Part | Comment |
| $2-3$ | vl. 1 | B: b. 2 note 5 to b.3 note 1: no slur |
| 6 | vl. 1 | B: no slur |


| 8 | vc. | $\qquad$ emended to cresc. by analogy with va. and b. 2 (vl.1,2) |
| :---: | :---: | :---: |
| 9 | vl. 2 | $\boldsymbol{m} \boldsymbol{f}$ added by analogy with b. 3 (va.) |
| 10 | vl. 1 | $\boldsymbol{m} \boldsymbol{f}$ added by analogy with b. 4 (vc.); B: no slur |
| 11 | va. | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with b. 5 and b. 10 (vl.1,2, vc.) |
| 12 | vl. 2 | notes $5^{-8}$ : slur added by analogy with notes 1-4 and b. 14 (va.) |
| 13 | vl. 1 | notes 5-8: slur added by analogy with notes 1-4 and b. 14 (va.) |
| 13-14 | vl. 2 | B: no slurs |
| 14 | va. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 12 (vl.2), b. 13 (vl.1) |
| 16 | vl. 1 | $\boldsymbol{f f}$ emended to $\boldsymbol{f}$ by analogy with va., vc. |
| 16 | vl. 2 | [ emended to $\boldsymbol{f}$ by analogy with va., vc. |
| 16-17 | vc. | B: b. 16 notes 1-4, 5-8: slurs; b. 17 notes 1-4: slur |
| 18 | vl. 1 va. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.2, vc. |
| 18, 19 | vl.1,2 va. | B: no slur |
| 20 | vl. 1 | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with va., vc. |
| 20 | vl. 2 | - emended to $\boldsymbol{f}$ by analogy with va., vc. |
| 20, 21 | vc. | B: no slur |
| 21 | va. | B: note 4: $c^{\text {\# }}$ ' instead of $c^{\prime}$ |
| 22-25 | vl. 1 | B: bb.22, 23, 24: notes 1-8: slur; b.25: no slur |
| 22 | vl. 1 va. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.2, vc. |
| 22-25 | vl. 2 va . | B: no slurs |
| 26 | vl. 2 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.1, va. |
| 26 | vl. 2 va . | B: no slurs |
| 27 | vl. 2 | B: no slur |
| 27 | va. | B: slur begins on note 3 |
| 28 | vl. 1 | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl.2, va., vc. |
| 28 | vl. 2 | B: no slur |
| 29 | vc. | note 1: $\boldsymbol{f}$ omitted |
| 30 | vl. 2 | B: no slur |
| 32-36 |  | B: 6 bars have been marked with crosses and replaced by a new version of this passage which is written on fol. 7 v |
| 32 | vl.1,2 va. | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vc. |
| 32 | vl. 2 | cresc. moved from note 3 by analogy with vl.1,2 |
| 32 | va. | cresc. added by analogy with vl.1,2 |
| 32-33 | vc. | B: b. 32 notes 2-3: $f^{\# \prime}$ instead of $d^{\prime}$, notes $5-6: f^{*}$ instead of $c^{\#}$; b. 33 notes 2-3: $d^{\prime}$ instead of $b^{\natural}$, notes $5^{-6}$ : $d^{\prime}$ instead of $b^{\text {b }}$ |
| 37-38 | vl. 1 | B: b. 37 notes 2-3: slur; b. 38 notes 3-5: slur |
| 37-44 | va. | B: no slurs |
| 37 | vc. | B: no pizz. |
| 38-44 | vl. 2 | B: no slurs |
| 40, 41, |  |  |
| 42, 43, |  |  |
| 44 | va. | notes 1-5: end of slur moved from note 4, notes 6-10: end of slur moved from note 9 by analogy with bb. 37-39 |
| 41 | vl. 1 | B: notes 7-8: no slur |
| 42 | vl. 1 | notes 7-8: slur added by analogy with b. 41 |
| 45 | va. | cresc. moved from b. 46 and emended to sempre cresc. by analogy with vl. 2 |
| 45 | vc. | sempre cresc. moved from note 4 by analogy with vl.2; <br> B: no arco |
| 47, 49 | va. | B: cresc. |
| 48 | vl. 1 | B: no slurs |
| 50 | vl. 1 | cresc. moved from note 2 by analogy with va. |
| 50 | vl. 2 | $\boldsymbol{f f}$ emended to $\boldsymbol{f}$ cresc. by analogy with vl.1, va. and in accordance with B |
| 50 | vc. | bb.50-51: $\qquad$ emended to cresc. by analogy with vl.1, va. |
| 52 | vl. 1 | B: notes 1-4, 6-7, 8-12, 13-14: slurs |
| 53 | vl. 1 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.2; B: notes 2-4: slur ends on note 3 |


| 54 | va. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 53 (vl.2) |
| :---: | :---: | :---: |
| 55 | vl. 1 | This bar is missing in $\mathbf{A}$; - added in accordance with $\mathbf{B}$ |
| 55 | vl. 2 | B: second half of the bar is empty |
| 55 | vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 53 (vl.2) |
| 56 | vl. 1 | notes 1-4: end of slur moved from note 3 in accordance with $\mathbf{B}$; notes $5-8$ : end of slur moved from note 7 ; B: notes 8 - 16 : slur ends b. 57 note 1 |
| 56 | vl. 1 va . | $f$ added by analogy with vl. 2 |
| 57 | vl. 1 | $\boldsymbol{p p}$ added by analogy with vl.2, va., vc. |
| 58 | vl. 2 | B: notes 13-16: slur ends on note 15 |
| 59 | vl. 2 | B: note 2: $\boldsymbol{p} \boldsymbol{p}$ |
| 59-60 | vc. | B: these bars have been crossed out and four notes have been added b. 59 marked 'o.s.v.' ['etc.'] to indicate that they are to be identical with bb.57-58; b. 59 note 2: cresc., b. 60 notes $3-5$ : $\longrightarrow$, notes 8-9: relates to the original text |
| 60-61 | vl. 1 | B: no slur |
| 60 | vl. 2 | B: notes 1-4: slur begins on note 2 ; notes 9-12: slur begins on note 10 |
| 60 | va. | B: notes 1-4: slur begins on note 2 ; note 5 -8: slur begins on note 6; notes 9-12: slur begins on note 10 ; notes 13-16: slur begins on note 14 |
| after 60 |  | double barline emended to single barline in accordance with B |
| $61^{1}$ | vl. 1 vc . | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl.2, va. |
| $62^{1}$ | vl. 1 | B: no slurs |
| $62^{1}$ | va. | B: no slur |
| $62^{1}$ | vc. | end of slur moved from b. 63 note 1 by analogy with va.; B: no slur |
| $63^{1}$ | vl. 2 | notes 1-4: beginning of slur moved from note 2 , end of slur moved from note 3 in accordance with $\mathbf{B}$; notes 9-16: end of slur moved from note 15 |
| $61^{\text {II }}$ | vl. 2 vc . | $\boldsymbol{m} \boldsymbol{f}$ added by analogy with va. |
| $63^{\text {II }}$ | vl. 2 | B: $\boldsymbol{p}$ cresc. |
| 66 | vl. 1 | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl.2, va.; note $2: \boldsymbol{p}$ omitted; B: note 7: $g^{\prime \prime}$ instead of $g^{\text {¹ }}$ |
| 66 | va. | B: notes 2-4: unclear whether $f^{\#}$ or $g$ |
| 67-68 | vc. | B: no $s f ;$; b. 67 note 5 to b. 68 note 1: slur ends b. 67 note 7 |
| 70-71 | vl. 1 | B: $n \mathrm{f} \boldsymbol{f} \boldsymbol{z} \boldsymbol{f} \boldsymbol{z} \boldsymbol{f} \boldsymbol{f}$ |
| 70 | vl. 2 | B: note 1: $c^{\# \prime \prime}$ instead of $c^{\prime}$ |
| 70 | va. | B: note 2: $c^{\text {\#* }}$ instead of $c^{\prime}$ |
| 71 | vl. 1 | $\boldsymbol{p}$ moved from b. 72 note 1 by analogy with b. 73 |
| 72-73 | va. | B: b. 72 notes 2-4: no strong marc.; note 5 to b. 73 note 1: no tie |
| 73 | vl. 2 | note 2: $a^{\prime}$ emended to $c^{\prime \prime}$ in accordance with b. 75 for harmonic reasons; B: notes 1-2: $c^{\#-}-c^{\text {\#n }}$ instead of $c^{\prime}-c c^{\prime \prime}$ (natural is missing) |
| 74 | vl. 1 | B: note 5: no marc. |
| 74 | vl. 2 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with va., b. 73 (vl.1) and in accordance with B |
| 74 | vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with va. and b. 72 |
| 75 | vl. 1 | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with va.; $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b.73, b. 76 (va.) |
| 75 | vl. 2 | notes 1-2: $\qquad$ emended to $\boldsymbol{f}$ by analogy with va. and in accordance with $\mathbf{B}$ |
| 75 | vc. | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with va. |
| 76 | vl. 2 vc . | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with va. |
| 76-77 | vl. 2 | B: b. 76 note 5 to b.77: no tie |
| 76 | vc. | bb. 76-77: emended to cresc. by analogy with vl.1,2, va. |
| 77-78 | vl. 1 | B: b. 77 note 5 to b. 78 : no slur |
| 78 | vl.1,2 | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with va., vc. |
| 79 | vl. 1 | dim. added by analogy with vl. 2 |


| 79 | vl. 2 | $\boldsymbol{p}$ e diminuendo emended to $\boldsymbol{p}$ dim. |
| :---: | :---: | :---: |
| 79-80 | vl. 2 | end of slur moved from b. 79 note 3 by analogy with va. and in accordance with B |
| 79 | va. | dim. moved from b. 80 note 2 |
| 80 | vl. 1 | notes 2-3: slur added by analogy with va. |
| 80 | va. | B: notes 2-3: no slur |
| 81 | vl. 2 va . | B: no slur |
| 82 | vl. 2 | B: note 1 |
| 83-84 | vl. 1 | $\boldsymbol{p}$ cresc. added by analogy with bb.1-2 |
| 83 | vl. 2 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 1 and in accordance with B |
| 84-85 | vl. 1 | B: b. 84 note 5 to b.85: no slur |
| 86 | vl. 1 | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with va., vc. and b. 4 |
| 86 | vl. 2 | $\boldsymbol{f}$ moved from note 1 by analogy with va., vc. and in accordance with B |
| 88 | vl. 1 | slur added by analogy with b. 6 and in accordance with B |
| 90-91 | vc. | b. 90 note 6: $c$ emended to $c^{\sharp}$ by analogy with b. 8 and in accordance with $\mathbf{B} ; \mathbf{B}$ : b. 90 note 5 to b. 91 note 1: no slur |
| 91 | vl. 2 | $\boldsymbol{f}$ emended to $\boldsymbol{m} \boldsymbol{f}$ by analogy with b. 9 |
| 92 | vl. 1 | $\boldsymbol{m} \boldsymbol{f}$ added by analogy with $\mathrm{b} .10 ; \boldsymbol{f}$ added by analogy with vl.2, va., vc. |
| 95 | vl. 2 | B: crescendo |
| 95 | va. | notes 1-4: beginning of slur moved from note 2 by analogy with b. 94 (vc.) and in accordance with B |
| 96 | va. | B: no marc.; no slur |
| 97 | vl. 1 | notes $5^{-8}$ : slur added by analogy with b. 96 (vl.2) and in accordance with $\mathbf{B}$ |
| 97 | va. | B: no marc. |
| 98 | vl. 2 | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl.1, va. and in accordance with B |
| 98 | vc. | B: notes 1-8, 9-16: slurs |
| 99 | vc. | B: no slur |
| 100-101 | vc. | B: b. 100 notes 1-4: slur; b. 100 notes $5^{-8,}$ b.101: no slurs |
| 102, 103, |  |  |
| 104, 105 | vl.1,2 va. | B: notes 1-8, 9-16: slurs |
| 102 | vl. 1 va . | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl.2, vc. |
| 103 | vl. 1 | $a^{\prime}-d^{\prime \prime}$ emended to $a^{\# 1}-d^{\# "}$ by analogy with vl.2, va., b. 102 and in accordance with B |
| 106 | vl. 1 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.2, va. |
| 106 | vl. 2 | cresc. moved from b. 107 by analogy with vl. 1 and in accordance with B |
| 106-107 | vl. 2 va . | B: no slurs |
| 106 | va. | cresc. added by analogy with vl.1,2 |
| 107 | vl. 1 | B: note 8: $d^{\# \prime \prime \prime}$ instead of $d^{\prime \prime \prime}$ |
| 108 | vl. 1 | notes 9-16: slur emended to notes 9-12, 13-16: slurs by analogy with b. 109 and in accordance with $\mathbf{B}$ |
| 108 | va. | slur added by analogy with vl. 2 and in accordance with B |
| 110-113 | vl. 1 | b. 110 note 5 to b. 113 note 16: stacc. added by analogy with b. 110 notes 1-4: stacc. |
| 110 | va. vc. | dim. added by analogy with vl.1,2 |
| 114, 116 | vl. 1 | B: no $\boldsymbol{f} \boldsymbol{f}$ |
| 114 | vl. 2 | B: notes 1-2: $\qquad$ ; notes 1-3: no slur; notes 3-4: stacc.; notes 4-6: slur begins on note 3 |
| 114 | va. | [ moved from notes 11-16 by analogy with vl. 1 |
| 115 | vc. | B: notes 3-6: - ; notes 10-13 |
| 116 | vl. 2 | B: notes 1-4: slur ends on note 3 ; notes $3-5$ : $\qquad$ ; notes 5-7: slur ends on note 8 ; notes 7-8: |
| 117 | vl. 1 | stacc. end of slur moved from b. 118 note 1 by analogy with vl.2; B: no slur |
| 117 | vl. 2 | B: no slur |


| 118-122 |  | B: 6 bars have been crossed out and replaced by a |
| :---: | :---: | :---: |
|  |  | new version of this passage which is written on fol.7v |
| 118 | vl. 1 | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with va. 1 |
| 118 | vl. 2 | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with va.; cresc. added by analogy with vl.1, va. |
| 118 | va. | $\boldsymbol{f}$ moved from note 4 |
| 121 | va. | B: no slur |
| 123 | vl. 1 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.2, va., vc. and b.37; B: slur begins on note 2 |
| 123-130 | va. | B: no slurs |
| 123 | vc. | B: no pizz. |
| 124 | vc. | B: notes 1-2: slur |
| 125 | vl. 1 | B: notes 1-5: slur begins on note 3 ; notes 6 -10: slur begins on note 8 |
| 125-129 | vl. 2 | B: no slurs |
| 125 | va. | notes 1-5: end of slur moved from note 4 by analogy with bb.123-124 |
| 126 | vl. 1 | B: slur begins on note 3 |
| 127 | vl. 1 | end of slur moved from note 4 by analogy with b.128; B: slur ends on note 2 |
| 128 | vc. | B: after note 2: ( $e^{\#}$ ) instead of ${ }^{\text {d }}$; notes 2-3: slur |
| 129 | vl. 1 | B: notes 1-5: slur begins on note 3 ; notes 6-8: slur begins on note 8 , slur ends on note 10 |
| 130 | vl. 2 | B: no slurs, no stacc. |
| 131 | vl. 2 | B: notes 1-4: |
| 131 | vc. | B: no arco |
| 132 | vl. 2 | B: note 1: $\boldsymbol{m} \boldsymbol{f}$ |
| 133 | vl. 2 | B: note 1: $\boldsymbol{p}$; notes 3-6: |
| 136 | vl. 1 | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with va., vc. |
| 136 | vl. 2 | $\boldsymbol{f f}$ emended to $\boldsymbol{f}$ by analogy with va., vc. and in accordance with B; cresc. moved from note 7 to note 4 by analogy with vl.1, va. |
| 136-137 | vc. | B: . . rhythm as in vl.1,2 and va. |
| 138 | vl. 1 | notes 5-8: stacc. added by analogy with notes 1-4; $\mathbf{B}$ : notes 1-4: no stacc. |
| 138 | vl. 2 vc . | fff added by analogy with vl.1, va. and in accordance with B (vl.2) |
| 139 | vl. 1 | end of slur moved from note 7 |
| 140 | vl. 1 | B: no slur |
| 146 | vl. 2 | B: b. 145 note 7:ff |

## SECOND MOVEMENT

| Bar | Part | Comment |
| :---: | :---: | :---: |
| 1 | va. vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.1,2 |
| 2 | vc. | B: notes 1-2, 3-4: slurs |
| 3 | vl. 2 | B: slur ends on note 2 |
| 4 | vl.1,2 | B: notes 1-4, 5-8: slurs |
| 4 | vl. 2 | B: notes 5-7: |
| 6 | va. | B: note 1: $g^{\prime \prime}$ instead of $g^{\prime \prime}$ |
| 7-8 | vl.1,2 | B: slur ends b. 7 note 2 |
| 10, 11 | vl. 1 | note 1: marc. added by analogy with vl. 2 |
| 10 | vl. 2 | B: notes 1-2, 4-5: |
| 12 | vc. | cresc. emended to b. 107 |
| 13 | vl. 2 | B: $\boldsymbol{p}$ instead of $=$ |
| 14 | vl. 1 | note 1: stacc. added by analogy with vl.2; B: no slur; notes 2-12: no stacc. |
| 14 | vl.1,2 va. | cresc. moved from note 7 to note 3 by analogy with vc. and in accordance with $\mathbf{B}$ (va.) |
| 14 | vl. 2 | notes 7-12: stacc. and slur added by analogy with notes 1-6 and vl.1; B: notes 1-6: no slur, no stacc. |
| 14 | va. vc. | notes 1-6, 7-12: stacc. and slurs added by analogy with vl. 2 (notes 1-6) |
| 15 | vc. | $\boldsymbol{m} \boldsymbol{f}$ added by analogy to vl.2, va. |


| 16 | va. | B: |
| :---: | :---: | :---: |
| 17 | vl. 1 | $\boldsymbol{f f}$ emended to $\boldsymbol{f} \boldsymbol{f}$ by analogy with b. 15 |
| 18 | va. | B: |
| 21 | vl. 2 | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl.1, va. |
| 21 | va. | note 7: dim. omitted |
| 21 | vc | $\boldsymbol{m} \boldsymbol{f}$ emended to $\boldsymbol{f}$ by analogy with vl.1, va. |
| 22 | vl. 2 | $\qquad$ added by analogy with va. and in accordance with B |
| 22 | vl. 2 | B: notes 10-12: cancelled, $d^{\# \prime}$ instead of $c$ |
| 23 | vl. 2 | dim. added by analogy with va. and in accordance with B: $\qquad$ |
| 24 | vc. | $\boldsymbol{p}$ moved from note 3 by analogy with vl.2, va. |
| 25 | vl.1,2 vc. | B: slur begins on note 2, notes 2-3: stacc. |
| 25 | vc. | B: note 2: $g$ instead of $g^{\#}$ |
| 28 | vl.1,2 vc. | B: slur begins on note 2 |
| 29 | vl. 2 | end of slur moved from b. 30 note 1 |
| 30 | va. | beginning of slur moved from note 1 by analogy with vl. 2 and in accordance with B |
| 32 | va. | slur added by analogy with vl.1; notes 2-3: stacc. added by analogy with vl. 1 and in accordance with B |
| 34 | vl. 1 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.2 |
| 34 | vl. 2 | end of slur moved from b. 35 note 1 by analogy with vl. 1 and in accordance with B |
| 34-35 | va. | end of $\qquad$ moved from b. 34 note 16 by analogy with bb.32-33 (vl.2) and in accordance with B: b.35: cresc. |
| 36 | vl. 1 | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl.2, va. |
| 36 | va. | notes 1-3: slur, notes 2-3: stacc. added by analogy with vl.1,2 and in accordance with $\mathbf{B}$ |
| 37 | vl. 2 va . | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 |
| 37 | vc. | dim. added in accordance with B |
| 39 | vc. | più vivo. Doppio movim. emended to più vivo by analogy with vl.1,2, va. and in accordance with B |
| 40 | va. | B: notes 1-2: slur |
| 45 | va. | notes 1-2: $f-g$ emended to $e-f$ in accordance with $\mathbf{B}$; B: notes 1-2: slur |
| 45-46 | va. | b. 45 note 3 to b. 46 note 2 : slur added by analogy with vl. 2 and in accordance with B; B: b. 45 note 3 to b. 46 note 1 : $b^{b}$ instead of $b^{\natural}$ |
| $\begin{aligned} & 45 \\ & \text { after } 46 \end{aligned}$ | vc. | B: notes 1-4: slur; note 3: $B^{b}$ instead of $B^{\natural}$ <br> B: repetition marks, bb.39-46 are repeated |
| 49 | vl. 1 | note 7: marc. added by analogy with bb.47, 48 |
| 50 | vl. 1 | note 7: marc. omitted by analogy with bb. 42, 54, 74 |
| 51 | vl. 2 va . | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 39 |
| 51 | vc. | $\boldsymbol{m} \boldsymbol{f}$ added by analogy with b. 39 |
| 54 | vl. 1 | note 1: marc. added by analogy with va. and b. 42 |
| 57 | vl. 2 | B: slur ends on note 3 |
| 57 | vc. | B: notes 1-4: slur |
| 62 | vl. 1 | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl.2, va., vc. and b. 60 |
| 63 | vl. 1 vc . | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.2, va. |
| 65, 67, |  |  |
| 69 | va. | stacc. added by analogy with b. 63 |
| 69 | vc. | arco added in accordance with B |
| 70 | vl. 1 | marc. added by analogy with b. 46 and in accordance with B |
| 71 | vl. 1 | stacc. added by analogy with vl. 2 and in accordance with B |
| 71 | va. | B: notes 1-4: slur, no stacc. |
| 72-74 | va. | stacc. added in analogy with b.71; B: bb.72, 73 notes 1-3: slur; b. 74 note 4: ヶ instead of - |
| 75 | vl. 2 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with va. and b. 39 |
| 75 | vc. | $\boldsymbol{m} \boldsymbol{f}$ added by analogy with b. 39 |
| 75 | vc. | arco added in accordance with B |
| 78 | vl. 1 va. | marc. added by analogy with b. 42 , b. 54 (va.) |


| 78 | vl. 2 | $\boldsymbol{f} \boldsymbol{f}$ added by analogy with bb.42, 54 |
| :---: | :---: | :---: |
| 81 | va. | slur added by analogy with vl.2, b. 57 and in accordance with B |
| 85-86 | vl.1,2 | end of $\qquad$ moved from b. 85 by analogy with va. and in accordance with $\mathbf{B}$ (vl.1): b. 86 notes 1-3: $\qquad$ |
| 86 | vl. 1 | B: note 2: $c^{\prime \prime}$ instead of $c^{\# \prime \prime}$ |
| 87 |  | B: Tempo I ${ }^{\text {mo }}$ Larghetto |
| 87 | vl. 2 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.1, va., vc. |
| 90 | vl. 1 | $\qquad$ added by analogy with vl.2, b. 4 and in accordance with B; B: notes 1-4, 5-8: slurs |
| 90 | vl. 2 | $\qquad$ moved from notes $4-8$ by analogy with b.4; B: notes 1-4, 5-8: slurs |
| 92 | vl. 1 | cresc. added by analogy with vl.2, va.; B: b.91: cresc. |
| 92-94 | vl. 2 | B: slur begins b. 94 note 1 |
| 92-93 | va. | B: b. 92 notes $2-4$ : slur ends on note 3 ; b. 92 note 5 to b. 93 note 1: slur ends b. 92 note 6 |
| 93-94 | va. | B: b. 93 notes 2-4: slur ends on note 3; b. 93 note 5 to b. 94 note 1: slur ends b. 93 note 6 ; b. 94 notes $2-4$ : slur begins on note 1 |
| 94 | vc. | B: slur ends on note 3 |
| 96 | vl.1,2 vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with va. and in accordance with B (vl.2) |
| 97-98 | vl. 1 | B: b. 97 notes 2-5: slur; b. 97 note 5 to b. 98 note 1: no slur |
| 99-100 | vl. 1 | B: b. 99 notes $2-5$ : slur; b. 99 note 5 to b. 100 note 1: no slur |
| 100 | vl. 2 | B: note 2: cresc. |
| 100 | vc. | B: slur begins on note 2 |
| 101 | vl. 1 | B: slur begins on note 2 ; notes 2-3: stacc |
| 102 | vl. 1 | B: slur begins on note 2 |
| 103 | vc. | $\qquad$ moved from notes $5^{-8}$ by analogy with bb.8, 104-106 |
| 104 | vc. | notes 1-8: end of slur moved from note 6 by analogy with b. 103 |
| 105, 106 | vl. 1 | note 1: marc. added by analogy with vl. 2 |
| 108 | vl. 2 | dim. emended to by analogy with b. 13 |
| 109 | vl. 1 | cresc. moved from note 7 by analogy with vl.2, va., vc. |
| 110, 112 | vl. 1 | B: no slur |
| 110 | vl. 2 | B: $\boldsymbol{f}$ |
| 111 | vl. 2 | note 6: stacc. added by analogy with bb.110, 112 (vl.1); B: no slur |
| 113, 115 | vl. 2 | notes 1-5: end of slur moved from note 4 by analogy with b.111; note 6: stacc. added by analogy with bb.110, 112 (vl.1); B: no slur |
| 114, 116 | vl. 1 | note 6: stacc. added by analogy with bb.110, 112; B: no slur |
| 114 | vl. 2 | B: note 12: cresc. |
| 116 | vl. 1 | notes 1-5: end of slur moved from note 4 by analogy with bb.110, 112, 114; note 6 : stacc. added by analogy with bb.110, 112; B: no slur |
| 117 | vl. 1 vc . | dim. moved from note 3 by analogy with vl.2, va. |
| 118-119 |  | $\qquad$ $\qquad$ added by analogy with va. and bb.22-23 |
| 120-121 | va. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.2, vc. and b.24; tie added by analogy with bb.24-25 |
| 120 | vc. | B: note 3: $d^{\prime}$ instead of $b^{\text {¢ }}$ |
| 121 | vl. 1 | B: slur begins on note 2 |
| 121 | vc. | end of slur moved from note 2 by analogy with b. 25 and in accordance with B; B: slur begins on note 2 |
| 128 | vl. 2 | end of slur moved from b. 129 note 1 by analogy with vl. 1 and in accordance with $\mathbf{B}$ |
| 129 | vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 130 (va.); B: notes 6-9: |


| 129, 130 | vc. | B: notes 1-8, 9-16: slurs |
| :---: | :---: | :---: |
| 130 | vl. 1 va. | B: slur begins on note 2 |
| 130 | vl. 2 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with va. |
| 131 | va. | B: slur ends on note 2 |
| 131, | vc. | B: notes 1-16: slur |
| 132 | vl.1,2 | B: slur begins on note 2 |
| 132 | vl. 1 va. | notes 2-3: stacc. added by analogy with vl. 2 and in accordance with B |
| 133 | vl. 2 | B: notes 1-8, 9-16: slurs |
| 134 | va. | slur and notes 2-3: stacc. added by analogy with vl.1, vc. and in accordance with B |
| 135 | vc. | $\boldsymbol{p}$ omitted |
| 136 | va. | beginning of $\qquad$ moved from note 8 by analogy with b. 134 (vl.2) |
| 137 | va. | [ added by analogy with b. 135 (vl.2) |
| 138 | vl. 1 | B: notes 1-8, 9-16: slurs |
| 138 | vl. 2 vc . | B: slur begins on note 2 |
| 139 | va. vc. | $\boldsymbol{p p}$ moved from note 2 by analogy with vl. 1 |
| 141 | vl. 2 | $a^{\prime}$ emended to $f^{* \prime \prime}$ in accordance with change in $\mathbf{A}: a^{\prime}$ changed to $f^{*}$ " in pencil |

## THIRD MOVEMENT




| FOURTH MOVEMENT |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| Bar | Part | Comment |
| 2 | vl. 1 | $\boldsymbol{p}$ moved from b. 3 note 1 |
| 4 | vc. | B: $\boldsymbol{f}$ instead of $\boldsymbol{p}$ |
| 8 | va. | notes 3-4: $a$ emended to $a^{*}$ by analogy with b. 199 |
| 8 | vc. | cresc. added by analogy with vl.2, va. |
| 10 | vl. 1 | B: slur ends on note 3 |
| 11 | va. | notes 1-4: $g^{\text {\# }}$ emended to $g$ by analogy with b. 201 |
| 13-14 | vc. | B: slur ends b. 13 note 2 |
| 14 | vl. 1 | B: no slur |
| 15 | va. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.2, vc. |
| 15 | vc. | $\boldsymbol{p}$ moved from note 2 by analogy with vl. 2 |
| 18 | va. | cresc. moved from b. 17 note 4 |
| 18-19 | vc. | B: b. 18 note 3 to b. 19 note 1: no slur |
| 19 | vl. 2 | B: notes 1-3: |
| 20 | vl. 1 | B: slur ends on note 4 |
| 20-21 | vc. | B: b. 20 note 5 to b. 21 note 1: no slur |
| 21 | vc. | cresc. moved from note 4 by analogy with vl. 2 |
| 22-23 | vc. | b. 22 note 5 to b .23 note 1 : slur added by analogy with bb.20-21 |
| 23 | vl. 1 | B: cresc. instead of |
| 25 | vl. 1 | B: notes 4-5: no slur |
| 25 | vl. 2 va . | dim. added by analogy with vl.1, vc. |
| 25 | vl. 2 vc . | notes 1-2: slur added in accordance with B |
| 29 | vc. | B: slur begins on note 4 |
| 33 | va. | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with b. 26 (vc.) |
| 35 | va. | slur added by analogy with b. 28 (vc.) and in accordance with B |
| 36 | va. | B: slur begins on note 4 |
| 37 | va. | slur added by analogy with b. 30 (vc.) and in accordance with B |
| 38 | vc. | B: no slurs |
| 39 | va. | B: two small $\left.{ }^{( } g^{\#}-a^{\#}\right)$ after trill |
| 43 | vl. 2 | B: slur begins on note 4 |
| 44 | vc. | B: no slur |
| 50 | vl. 1 | B: slur begins on note 4 |
| 50 | vl. 2 | B: no slur |
| 51 | vl. 1 | B: no slur |
| 51 | vl. 2 | $\partial\left(e^{\#_{1}}\right)$ with slur to b. 52 emended to two - ( $\left.e^{\#_{1}}-f^{\#^{*}}\right)$ with slur by analogy with b. 245 and in accordance with B; B: no slur |
| 54 | vc. | $\boldsymbol{f}$ moved from note 2 by analogy with vl. 1,2 , va. |
| 60 | vl. 2 | cresc. added by analogy with vl. 1 and b. 117 |
| 63 | vc. | cresc. added by analogy with va. |
| 66 | vl. 2 | f.f added by analogy with vl.1 and b.123; B: no slur |
| 67 | vl. 2 | B: no slur |
| 68 | vl. 1 | B: $\boldsymbol{f f}$ (instead of b.66) |
| 68 | vc. | ff added by analogy with va. |
| 71-72 | vc. | B: |
| 73 | vl. 2 | B: slur ends on note 1 |


| 74-77 | vl. 2 | B: no slurs |
| :---: | :---: | :---: |
| 74-75 | va. | b. 74 note 1 to b. 75 note 2 : slur emended to two slurs by analogy with vl. 2 and bb.260-261; B: no slurs |
| 75-76 | vc. |  |
| 79 | va. | B: no slur |
| 83 | vl. 1 | B: notes 1-4: stacc. |
| 86 | vl. 1 | $\boldsymbol{p}$ moved from b. 87 note 1 |
| 92 | vl. 1 | B: slur ends on note 3 |
| 94 | vl. 1 | end of slur moved from note 3 by analogy with bb.92, 96 and in accordance with B |
| 100 | vl. 2 | $\boldsymbol{m} \boldsymbol{f}$ emended to $\boldsymbol{f}$ by analogy with b. 97 (vc.), b. 98 (va.) |
| 100 | va. | B: notes 1-4: one slur |
| 101 | vl. 2 | notes 1-2: end of slur moved from note 3 by analogy with b. 99 (va.), b. 103 (vl.1) and in accordance with B |
| 102 | vl. 1 | fff moved from b. 103 note 2 |
| 104 | vl.1,2 | B: no slur |
| 105 | vl. 2 | $\boldsymbol{f}$ emended to $\boldsymbol{f f}$ by analogy with va., vc. and b. 102 (vl.1) |
| 108 | va. | slur added by analogy with vl. 1 and in accordance with B |
| 108-112 |  | B: no slurs |
| 109 | vl. 2 | B: ff |
| 109 | vl. 2 va . | note 1: stacc. added by analogy with vl. 1 and in accordance with B |
| 110-111 | vl.1,2 va. | B: b. 110 note 2: stacc.; note 3 to b. 111 note 1: slur; b. 111 note 2: stacc.; notes 3-4: slur |
| 111 | va. | notes 2-4: end of slur moved from b. 112 note 1 by analogy with vl.1,2 and in accordance with B |
| 112 | vl.1,2 va. | $\boldsymbol{p}$ moved from b. 113 note 1 in accordance with $\mathbf{B}$ (vl.2) |
| 112 | va. | notes 1-3: slur added by analogy with vl.1,2 |
| 113-114 |  | B: b. 113 notes 2-3, b. 113 note 4 to b. 114 note 1: no slurs |
| 115-116 | vl. 1 | B: no slurs |
| 116 | vl. 2 | B: no slur |
| 117 | vl. 1 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.2, va., vc. |
| 117-118 |  | B: b. 117 note 2, b. 118 note 1: stacc. |
| 117 | va. | notes 2-4: stacc. emended to stacc. by analogy with vl. 1 and b. 119 (vl.2) |
| 119-122 | vc. | B: no slurs |
| 123 | vl. 2 | B: $\boldsymbol{f}$ instead of $\boldsymbol{f} \boldsymbol{f}$; no slur |
| 123 | va. | $\boldsymbol{f}$ moved from b. 122 note 1 by analogy with vc. |
| 128 | vl. 1 | notes 1-4: end of slur moved from note 3 by analogy with b. 130 |
| 128 | vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.2, va. |
| $131^{\text {II }}$ | vl. 1 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 132 (va.) and in accordance with B |
| 133-134 |  | $\boldsymbol{p}$ moved from b. 134 note 2 by analogy with b. 132 (va.); B: no slur |
| 137 | vc. | $\boldsymbol{p}$ moved from b. 138 note 1 by analogy with b. 132 (va.) |
| 140-141 |  | slur added by analogy with bb.135-136 (vl.2) and in accordance with B |
| 143-144 |  | slur added by analogy with bb.142-143 (vc.) and in accordance with B |
| 143 | vc. | cresc. moved from note 3 by analogy with va. and in accordance with B |
| 145-146 |  | B: no slur |
| 148 | vl. 1 | B: no slur |
| 150 | vl.1,2 va. | vl.1,2: $\boldsymbol{f}$ added, va.: $\boldsymbol{f} \boldsymbol{f}$ emended to $\boldsymbol{f}$ by analogy with b. 149 (vc.) |
| 163 | vc. | end of slur moved from note 3 by analogy with b. 162 and in accordance with $\mathbf{B}$ |
| 166-167 |  | B: no slur |


| 168 | vl. 1 | poco a poco moved from b. 171 by analogy with vl. 2 |
| :---: | :---: | :---: |
| 168 | va. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 162 (vl.2, vc.), b. 166 (vl.1); cresc. moved from note 4 by analogy with vl.1,2 |
| 169,171 | vl. 1 | B: no slur |
| 169 | vl. 2 | B: cresc. |
| 174,176, |  |  |
| 178 | vl. 1 | B: no slur |
| 174 | vc. | notes 1-4: end of slur moved from note 3 by analogy with b. 176 |
| 175 | vl. 2 | f.f moved from b. 174 by analogy with vl. 1 |
| 177 | vc. | B: no slur |
| 178 | vc. | notes 1-4: end of slur moved from note 3 by analogy with b.176; B: no slurs |
| 179 | vl. 2 | B: $\boldsymbol{p}$ |
| 181 | vc | B: notes 3-4: slur |
| 183 | vl. 1 | end of slur moved from note 7 by analogy with b. 182 and in accordance with B |
| 183 | vc. | B: notes 1-4: slur |
| 184 | vl. 1 | end of slur moved from note 6 by analogy with b. 182 and in accordance with $\mathbf{B}$ |
| 184 | vl. 2 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with va. and in accordance with B (b.179) |
| 186 | vl. 2 | B: note 2:pp |
| 186-187 | vc. | B: no slurs |
| 187 | vl. 1 | $\boldsymbol{p p}$ moved from b. 190 note 1 by analogy with va. |
| 187 | vl. 2 | $\boldsymbol{p p}$ added by analogy with va. |
| 187 | va. | pizz. omitted |
| 193 | vl. 1 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 194 (vl.2, va.) and in accordance with B |
| 199, 201, |  |  |
| 203 | vl. 1 | B: slur ends on note 3 |
| 199 | vl. 1 | cresc. added by analogy with va., b. 8 and in accordance with B |
| 199 | vl. 2 | cresc. moved from b. 195 by analogy with va. and b. 8 |
| 199 | va. | cresc. moved from note 3 |
| 199 | vc. | cresc. moved from b. 201 by analogy with va. |
| 204 | vl. 1 | dim. added by analogy with vl.2, va. and in accordance with B; B: notes 1-2, 3-4: slurs |
| 204 | va. | dim. moved from note 2 by analogy with vl. 2 and b. 13 |
| 204 | vc. | $\boldsymbol{p}$ emended to dim. by analogy with vl. 2 and b. 13 |
| 206 | va. vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 2 |
| 210 | vl.1,2 va. | cresc. added by analogy with vc. |
| 210, 212 | vl. 1 | B: no slur |
| 211 | vl. 1 | B: slur ends on note 3 ; B: note 4 and rest 1: two of ( $\left.a^{\text {\#" }}\right)$ instead of ${ }^{\prime}\left(a^{\prime \prime}\right)$, |
| 211 | va. | notes 3-4: $a^{\#}$ emended to $a$ by analogy with vl. 1 note 4 and b. 20 |
| 213 | vl. 1 vc . | B: slur ends on note 3 |
| 219 | vc. | B: note 1: dim.; notes 2-3: slur begins on note 1 |
| 224-225 | vc. | B: no slurs |
| 227 | vc. | B: notes 1-2: slur |
| 231-232 | va. vc. | B: no slurs |
| 233 | va. | B: two small © ( $c^{\text {\# }}-d^{\text {\# }}$ ) after the trill |
| 238-239 | vl. 2 | B: no slurs |
| 240 | vl. 2 | B: two small © ( $\left.g^{* 1}-a^{* 1}\right)$ after the trill |
| 244-245 |  | B: no slurs |
| 245-246 | vl. 1 | B: no slurs |
| 246 | va. | B: no slur |
| 248-249 |  | b. 248 note 2 to b. 249 note 1 : end of slur moved from b. 248 note 3 by analogy with b.252-253 (vl.2) and in accordance with B |
| 248 | vl.1,2 vc. | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with va. |
| 248, 252 |  | B: no slur |
| 249-251 | vl. 2 | B: b. 249 note 2 to b. 251 note 1: slur ends b. 249 note 3 |



## String Quartet No. 2 in G major

## DESCRIPTION OF SOURCES

A Autograph, score
B Transcript, parts

A Autograph, score.
$D K-K k, \mathrm{C} \mathrm{II}, 7 \mathrm{k}$, Heises samling 081b, mu7108.1273.
Title on first music page (fol. 1r): 'Quartett. II'
Provenance: Heises samling (Heise's collection), acquired by
The Royal Library from the estate of Ville Heise 1912-13, in a package with the inscription 'P. Heise. gl. Noder tilh. Julius Holm' (P. Heise. Old music material belonging to Julius Holm). $27 \times 37 \mathrm{~cm}$ (fols. 1-7), $27 \times 36 \mathrm{~cm}$ (fol. 8 has been cut); no titel page, 8 fols. with music, unnumbered. The autograph score is bound in a blue-grey cardboard binding with leather spine together with Quartet no. 1 and Quartet no. 3; on the inside of the front is written in pencil in different hands: 'Heises samling (C II, 7k) o81 a-c / P. Heise: / 'Gamle noder' tilhørt Julius Holm / Skannet 2014' and stamped 'BIBLIOTECA REGIA HAFNIENSIS'. Fol. 1r, at bottom left-hand corner: 'mu 7108.1273' added in pencil. The score contains movements 1-2 (fols. 1-4), movement 3 (fol. 5) and movement 4 (fols. 6-8). Fols. 3 r and 8 v have been stamped 'BIBLIOTECA REGIA HAFNIENSIS'. On the first music page, left edge, is a small drawing of a face. On the last page Heise has drawn 54 signatures ' PH ' in pencil and ink. Music written in black ink with changes in another type of glossy black ink.
Paper type: fols. 1-2, 4-5: 16 staves (printed staves); fols. 3, 6-8: 18 staves (staves manufactured in ink), no marks.

B Transcript, parts.
$D K-K k$, C II, 7k, Heises samling 102, mu7108.0864.
Dating and title: vl.1: fol. 1r, at top left-hand corner: 'Quartet No 2 / Fra $1852^{\prime}$ ['Quartet no. 2 / From 1852'] added in ink. Provenance: Heises samling (Heise's collection), acquired by The Royal Library from the estate of Ville Heise 1912-13, in a package with the inscription 'P. Heise. gl. Noder tilh. Julius Holm' (P. Heise. Old music material belonging to Julius Holm). $33.5 \times 25 \mathrm{~cm}$, four parts, each part is held together with two pieces of string.
vl.1: ‘Viol Imo', 7 fols. with music. Fols. 2v-7v are numbered 3-13 in pencil. Fol. 1r, at top right-hand corner: '(C II, 7k)' and 'Heises s. 102', at bottom left-hand corner: 'mu 7108.0864’ added in pencil in different hands. Stamped on fol. 7 v : 'BIBLIOTECA REGIA HAFNIENSIS'.
vl.2: ‘Viol 2do', 6 fols. of which fols. 1r-6r contain music, fol. 6 v blank; no numbering. Fol. 1r, at top right-hand corner: '(C II, 7k)', at bottom left-hand corner: 'mu 7108.0864' added in pencil in different hands. Stamped on fol. 6v: ‘BIBLIOTECA REGIA HAFNIENSIS'.
va.: ‘Viola’, 6 fols. of which fols. $1 \mathrm{r}-6 \mathrm{r}$ contain music, fol. 6 v blank. Fols. $2 \mathrm{r}-2 \mathrm{v}$ are numbered 16 and 15 , fols. $3 \mathrm{v}-6 \mathrm{r}$ are
numbered 6-11 in pencil. Fol. 1r, at top right-hand corner: '(C II, 7k)', at bottom left-hand corner: 'mu 7108.0864' added in pencil in different hands. Stamped on fols. 5 v , 6 r : 'BIBLIOTECA REGIA HAFNIENSIS'.
vc.: 'Basso', 6 fols. of which fols. $1 \mathrm{r}-6 \mathrm{r}$ contain music, fol. 6 v blank. Fols. $2 r-6 v$ are numbered $3-12$ in pencil. Fol. $1 r$, at top right-hand corner: '(C II, 7k)', at bottom left-hand corner: 'mu 7108.0864 ' added in pencil in different hands. Stamped on fol. 6v: ‘BIBLIOTECA REGIA HAFNIENSIS'.
Music written in black ink with changes in pencil and another type of black ink. In movement 1, bar numbers have been added every 10 bars in black pen; in movements $2-4$, bar numbers have been added every five bars in pencil. The parts have been used for performances; the corners are marked by use.

## SOURCE EVALUATION

The main source for Heise's String Quartet No. 2 is his autograph score, Source A. Source B is a set of parts transcribed by a copyist. The score (Source A) contains a number of changes made during the compositional process and the final version has been copied into the parts. The copyist has often written dynamic markings in more parts than in the score where they are most often written in one part only. A few changes have been made in Source $\mathbf{B}$ in pencil and another type of black ink. The edition is based on Source A. Source B is used as a secondary source.

## VARIANT READINGS AND EDITORIAL EMENDATIONS

| FIRST MOVEMENT |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| Bar | Part | Comment |
| 1 | vl.1,2 vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with va. |
| 1-2 | vl.1,2 vc. | $\qquad$ $\boldsymbol{f}$ added by analogy with va. and in accordance with B(vl.2, vc.) |
| 4-5 | vl. 1 | $\boldsymbol{p}$ - added by analogy with b. 5 (vl.2) |
| 5 | va. vc. | $\boldsymbol{p}$ _ added by analogy with vl. 2 and in accordance with $\mathbf{B}$ (va.: $\boldsymbol{p}$ and vc.) |
| 7 | vl. 1 va. vc. | $\boldsymbol{m} \boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (va., vc.) |
| 8 | vc. | B: slur begins note 4 |
| 9 | vl. 1 va. vc. | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (va.) |
| 10 | vl. 1 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 11 (vl.2) |
| 11 | vl. 2 va .vc. | —_ added by analogy with vl. 1 |
| 11 | va.vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (va.) |
| 14 | vl.1,2 vc. | $\qquad$ added by analogy with va. and in accordance with $\mathbf{B}$ (vc.) |
| 15 | vl. 2 | four ${ }^{\dagger}$ (short notation in $\mathbf{A}$ ) emended to six $\downarrow$ in accordance with B |
| 18 | vl. 1 | cresc. added by analogy with vl. 2 (cf. comment) and in accordance with B |
| 19 | vl. 2 | cresc. moved from b. 18 in accordance with B |
| 19 | va. | slur added by analogy with vl. 2 and in accordance with B |
| 19 | va.vc. | cresc. added by analogy with vl. 2 and in accordance with B |
| 20 | $\text { vl. } 1 \text { va. vc. }$ | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (vl.1, va.) |
| 25 | vl. 1 | cresc. moved from note 3 in accordance with B |


| 25-26 | vl. 2 va. vc. $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 24 (vl.1); cresc. added by analogy with vl. 1 and in accordance with B |
| :---: | :---: |
| 27 | vc. note 2: $f^{\#}$ emended to $f^{\prime}$ in accordance with B |
|  | B: note 6: $c^{\prime}$ instead of $b^{\natural}$ |
| 30 | vl. $2 \boldsymbol{f}$ moved from b. 29 note 6 in accordance with B |
| 30 | vl. 1 va. vc. $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with |
|  | B (vl.1, vc.) |
| 30 | vc. $\quad \boldsymbol{p}$ moved from note 1 in accordance with B |
| 31 | vl. 2 va . $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 30 (vc.) and in accordance with B |
| 31 | vl. 2 vc. cresc. added by analogy with va. and in accordance with B (vc.) |
| 32 | vl. $1 \quad \boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 30 (vc.) and in accordance with $\mathbf{B}$; cresc. added by analogy with b .31 (va.) and in accordance with B |
| 33 | vl. $1 \quad$ B: notes 4-6: no slur |
| 36 | vl. 1 va. vc. $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (va.) |
| 36-37 | vc. B: slur ends b. 36 note 2 |
| 40 | vl. 2 va. vc. $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2, va.) |
| 40-41 | vc. B: slur ends b. 40 note 2 |
| 42 | vl. 2 B: notes 1-2, 4-5: slurs |
| 44 | vl. 1 va. vc. cresc. added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (vl. 1, va.) |
| 46 | va. |
| 46 | vc. B: marc. |
| 48 | vl. 1 va. vc. $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.2; cresc. added by analogy with vl. 2 and in accordance with $\mathbf{B}$ (va., vc.) |
| 50 | va. B: |
| 50 | vc. B: marc. |
| 52 | vl. 1 va. vc. cresc. added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (vl.1, va.) |
| 53 | vc. d. emended to six by analogy with vl.2, va. and bb.52, 54-55 |
| 54 | vl. 1 va. vc. $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 2 |
| 56, 57 | vl. $2 \quad$ B: notes 1-6: slur |
| 56 | va. B: notes 1-3: slur |
| 57 | va. B: notes 4-6: slur |
| 58-59, |  |
| 60-61 | vl. $1 \quad$ A: these bars have been changed and the slur is less |
|  | likely to belong to the original text which continued the $\quad$ rhythm from bb. $56-57$; B: no slur |
| 62 | vl. 2 va. vc. $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| 63 | vc. $\quad$ note $2: A$ emended to $B^{\natural}$ by analogy with b .66 and in accordance with B |
| 65,66 | vc. B: notie |
| 70 | va. vc. $\quad \boldsymbol{p}$ cresc. added by analogy with vl. 1 |
| 70-71 | vl. 1 slur and tie added by analogy with bb.1-2, 208-209; tie in accordance with B |
| 74 | vl. $2 \quad$ B: note 1: $\boldsymbol{p}$ |
| 74-75 | vl.2 slur added by analogy with bb.212-213; b. 75 notes |
|  | 1-2: tie added by analogy with bb. 37,41 and in accordance with B |
| 76 | vl. $1 \quad$ note $5: \varnothing^{\circ}$ emended to $\downarrow$. in accordance with $\mathbf{B}$ |
| 78 | va. vc. fff added by analogy with vl.1,2 and in accordance with B |
| 82 | vl. 2 va. vc. $\boldsymbol{m} \boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| 86 | vl. 1 va. vc. dim. added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (vc.) |
| 89 | vl. 1 va. vc. $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (va., vc.) |


| -91 | va. | from b.90 note 1 to b.91 note |
| :---: | :---: | :---: |
| 91 | vl. 1 | notes 2, 4: $f^{\text {t, }}$ emended to $f$ ' |
| 93 | vl. 1 va. vc. | cresc. added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (vc.) |
| 93 | 1.2 | B: cresc. in b. 94 |
| 97 | vl. 1 va. vc. | $\boldsymbol{p} \boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (va., vc.) |
| 99-100 | vl. 1 | B: b.99: bis and repetition marks added in pencil because b. 100 was missing |
| 99 | vl. 1 va | cresc. added by analogy with vl. 2 |
| 101 | vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with va.; B : b. 10 |
| 102 | va. | $\begin{aligned} & \text { beginning of } \\ & \text { with b. } 106 \text { (vl.2) } \end{aligned}$ |
| 2-103 | va. | B: slur ends b. 102 note 2 |
| 104 | va. | note 1: end of slur moved from b. 103 note 6 in accordance with $\mathbf{B} ; \mathbf{B}$ : note 6 : slur ends on note 5 |
| 106-107 | vl. 2 | end of slur moved from b. 106 note 2 by analogy with bb.102-103 (va.) |
| 108 | vl. 2 | note 1: end of slur moved from b. 107 note 6 by analogy with b.76; note 6 : end of slur moved from note 5 by analogy with b. 76 and b. 104 (va.); note 7 : beginning of slur moved from note 6 by analogy with b. 76 and b. 104 (va.) and in accordance with B |
| 110 | vl. 1 va.vc | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (va., vc.) |
| 111 | vl. 1 | end of slur moved from b. 110 note 2 by analogy with bb.102-103 (va.) |
| 112 | vl. 1 | note 1: end of slur moved from b. 111 note 6 by analogy with b. 72 |
| 114 | vl. 1 va. vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (va., vc.) |
| 117 |  | cresc. added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (va.) |
| 119 | vl. 1 v | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl.2; B: va. |
| 120-121 |  | B: two missing bars added in a diff |
| 121 | va. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vc. and in accordance with B (b. 122 note 1) |
| 122 | vl. 2 | $c^{\prime}$ emended to $c^{* \prime \prime}$ in accordance with B |
| 123 | vl. 1 v | cresc. added by analogy with vl.2; B: va., vc: <br> from b. 122 note 1 to b. 124 note 3 |
| 125 | vl. 1 va. vc. | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B |
| 127-12 | v. | tie added by analogy with vl. 2, va. and in accordance with B |
| 135 | vl. | cresc. added by analogy with vl. 2 and in accordance with B(vl.1, va.) |
| 135-138 | va. | B: one slur |
| 137-138 | v | B: b. 137 notes 1-2, b. 138 notes 1-2: slurs |
| 139 |  | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B |
| 139 | 2 va | $\qquad$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with $\mathbf{B}$ (vl.2, vc.) |
| 143 |  | cresc. added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (va., vc.) |
| 146 |  | $\boldsymbol{m} \boldsymbol{f}$ added by analogy with vl.2; B: vl. 2: notes 2-3: slur |
| 148 | tutti | note 1: end of slur moved from b. 147 note 8 by analogy with b. 10 |
| 148 | vl. 2 | B: notes 2-6: slur ends on note 5 ; after note 6: $\boldsymbol{\bullet}^{\circ}\left(d^{\prime}\right)$ instead of 9 |
| 149 | $\text { vl. } 1 \text { va. vc. }$ | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (va.) |
| 153 | vl. 1 va | cresc. added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (va.) |
| 54 | 1.1 |  |


| 156-157 |  | B: b.156: $\boldsymbol{p}$; b. 157: $\boldsymbol{f}$ |
| :---: | :---: | :---: |
| 157 | vl. 2 | B: notes 1-2: slur |
| 158 | vl. 1 va. | $f$ added by analogy with vl. 2 |
| 160 | vl. 2 | B: slur ends on note 5 |
| 162 | vl. 1 | B: bis and repetition marks added in pencil because b. 163 was missing |
| 163 | vl. 1 va. | cresc. added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (va.) |
| 163 | vl. 2 va . | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 162 (vl.1) |
| 164 | vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 162 (vl.1); cresc. added by analogy with b. 162 (vl.2) |
| 168 | va. | B: $\boldsymbol{p}$ |
| 168 | vc. | $\boldsymbol{p}$ moved from note 1 to note 2 |
| 169 | vl. 2 va . | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 168 (vc.) |
| 169 | va.vc. | cresc. added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (va.) |
| 170 | vl. 1 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 168 (vc.); cresc. added by analogy with b. 169 (vl.2) |
| 172 | vl. 1 | B: slur begins on note 3 |
| 174 | vl. 1 va. vc. | $\boldsymbol{p p}$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (va.) |
| 176 | vl. 1 | notes 7-10: beginning of slur moved from note 8 in accordance with $\mathbf{B}$ |
| 176-177 | vl. 1 va. vc. | $\qquad$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (va., vc.) |
| 176 | vl. 2 | notes $5^{-6}$ : slur omitted by analogy with b. 38 (similar change in A); B: notes $\mathbf{2 - 3}^{-3}$, notes 5 -6: slurs |
| 176 | vc. | note 1: end of slur moved from b. 175 note 6 by analogy with b. 38 |
| 178 | vl. $1 \mathrm{va} . \mathrm{vc}$. | $\boldsymbol{p p}$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (va., vc.) |
| 179-180 | vl. 2 va . | tie omitted by analogy with bb.175-176 (similar change in $\mathbf{A}$ ) and in accordance with $\mathbf{B}$ |
| 179-181 | vl. 1 va. vc. | b.180: added by analogy with vl.2; B: va.: |
| 180 | vl. 1 | notes 6-10: end of slur moved from note 9; B: two slurs: notes $7-10$ and from note 7 to b. 181 note 1 |
| 180 | vc. | note 1: end of slur moved from b. 179 note 6 by analogy with b.42; notes 2-6: end of slur moved from note 5 by analogy with b. 42 |
| 182 | vl. 1 | note 2: © emended to $\bullet$. in accordance with $\mathbf{B}$ |
| 182 | vl. 1 va. vc. | $\boldsymbol{p}$ cresc. added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (vc.) |
| 184 | vl. 1 va. vc. | $\qquad$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (va.) |
| 184-85 | vl. 2 | B: no tie |
| 186 | vl. 1 va. vc. | $\boldsymbol{p}$ cresc. added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (va.): $\qquad$ and $\mathbf{B}$ (vc.): $\boldsymbol{p}$ ——_ |
| 188 | vl. 1 va. vc. | $\qquad$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with $\mathbf{B}$ (va.) |
| 188 | vc. | $d$ emended to $d$. in accordance with B |
| 190 | vl. 1 va. vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (va., vc.); cresc. added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (vl.1, va.) |
| 192 | vl. 1 va. vc. | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (va.) |
| 196-197, |  |  |
| 198-199 |  | B: slur |
| 196-199 | va. | B: four missing bars added in pencil |
| 200 | vl. 1 va. vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (vl.1) |
| 200-201 | vl. 2 | B: b. 200 note 3 to b. 201 note 1: slur |
| 204-205 |  | B: b. 204 note 3 to b. 205 note 1: slur |
| 205-206 |  | B: b. 205 note 3 to b. 206 note 1: slur |


| 205 | vc. | B: no tie |
| :---: | :---: | :---: |
| 206-207 | vl. 2 | B: b. 206, note 3 to b. 207, note 1: slur |
| 207 | vc. | B: note 4: $d$ instead of $c$; A: note 4: $d$ changed to $c$ in another type of black ink |
| 208 | vl. 1 vc . | cresc. added by analogy with va. |
| 210 | vl. 1 | note 1: end of slur moved from b. 209 note 6 by analogy with bb.3, 72 |
| 211 | vl. 1 | B: marc. instead of strong marc. |
| 212 | vl. 1 | note 5 : end of slur emended from note 4 by analogy with b.74: B: note 9: slur ends b. 213 note 1 |
| 212 | vl. 2 | B: $\boldsymbol{p} ; \mathrm{b} .213 \mathrm{cresc}$. |
| 213 | vl. 2 | tie added by analogy with b. 209 (vl.1) and in accordance with B |
| 216, 218 | vl. 1 | B: no tie |
| 216 | vl. 1 va. vc. | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (va.) |
| 216 | vl. 2 | B: b. 217 note 1: $\boldsymbol{f}$ |
| 216 | vc. | B: bar cancelled in pencil but a dotted line in ink under the bar seems to re-install the bar correctly |
| 217 | vl. 1 | tie added by analogy with bb.79, 219 |
| 227 | vl. 2 | four $\bullet$ (short notation i A) emended to six $\bullet$ ) in accordance with B |
| 232 | vc. | slur added by analogy with b. 174 |
| 233 | vc. | tie added by analogy with b. 209 (vl.1) and i accordance with B |
| 234 | vl. 2 va . | note 1: end of slur moved from b. 233 note 4 by analogy with vl. 1 and in accordance with $\mathbf{B}$ |
| 234 | vc. | note 1: end of slur moved from b. 233 note 6 by analogy with vl.1; notes 2-6, 7-10: slur added by analogy with vl.1,2, va. |

## SECOND MOVEMENT

| Bar | Part <br> vl.1,2 vc. | Comment <br> $\boldsymbol{p}$ added by analogy with va. and in accordance with B |
| :---: | :---: | :---: |
| 1-2 | va. | B: - $\boldsymbol{f} \boldsymbol{f}$ |
| 5 | vl. 1 va. vc. | sempre cresc. added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (va.) |
| 8 | vl. 1 va. vc. | $s \boldsymbol{f} z$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (vc.) |
| 9, 13, 14 | vl. 1 | B: slur ends on note 4 |
| 9 11 | vl. 1 va. vc. vl. 1 | p added by analogy with vl. 2 and in accordance with $\mathbf{B}$ (va., vc.) |
| 16 | vc. | B: no tie |
| 17 | vc. | end of slur moved from note 4 by analogy with b. 70 |
| 20 | vc. | B: slur ends on note 4 |
| 24 | vl. 2 | B: slur begins on note 2; notes 1-2: no stacc. |
| 24 | va. | B: slur ends on note 4 |
| 25, 26, |  |  |
| 27 | va. | B: notes 1-8: slur |
| 29 | vl.1,2 vc. | notes 1-4: slur and stacc. added by analogy with bb.26-28 and in accordance with B (vc.) |
| 30,31, |  |  |
| 32 | vl. 1 | B: notes 1-8: slur |
| 31 | vl. 2 | notes 2,4 : $a^{\text {b" }}$ emended to $a^{\prime \prime}$ by analogy with bb.30, 32 and in accordance with B |
| 37 | vl. 1 | B: note 1: slur ends b. 36 note 4; notes 2-4: no slur; b. 37 has been changed in another type of ink |
| 37 | vc. | notes 2-4: slur added by analogy with vl.1,2, va. and in accordance with $\mathbf{B}$ |
| 42,44 42,44 | vl. 1 vc. | note $1: \mathcal{d}$ emended to in accordance with $\mathbf{B} ; \mathbf{B}$ : b.42: slur ends on note 6 note $2: \mathcal{A}$ emended to $\mathcal{A}$ in accordance with $\mathbf{B}$ |


| 45 | vc. | notes 1, 7: emended to in accordance with |
| :---: | :---: | :---: |
| 46 | vl. 1 | $\mathbf{B}$; end of slur moved from note 12 to note 11 in accordance with $\mathbf{B}$ notes $1,7:$. emended to in accordance with $\mathbf{B} ; \mathbf{B}$ : notes 1-5: slur ends on note 6 ; notes $7-11$ : slur ends on note 12 |
| 47 | vc. | notes 1, 7: emended to in accordance with $\mathbf{B}$ |
| 48 | vl. 1 | notes $1,7: \downarrow$. emended to in accordance with $\mathbf{B}$; notes 1-5: end of slur moved from note 6 , notes 6-11: end of slur moved from note 12 by analogy with b. 46 |
| 50, 51 | tutti | notes 1-3: slur and stacc. added by analogy with b. 49 and in accordance with B (va., vc.) |
| 53 | va. | B: notes 1-4, 5-8: slurs |
| 54, 56, |  |  |
| 58, 59 | vc. | B: slur ends on note 4 |
| 56-57 | vl.1,2 va. | slur added by analogy with bb.3-4 and in accordance with B (vl.2) |
| 60 | vc. | slur added by analogy with bb.7, 58-59 and in accordance with B |
| 64 | vl. 1 | B: slur ends on note 4 |
| 70 | vc. | B: slur ends on note 4 |
| 73-74 | vl. 2 | B: b. 73 note 1 to b. 74 , note 1: tie |
| 79 | vl. 1 | B: notes 5-6: no slur |
| 81 | vl. 2 | notes 1-2: slur |
| 82 | va. | [ added by analogy with vl. 2 |
| 83 | vl. 1 | B: slur ends on note 6 |
| 83 | vc. | end of slur moved from note 5 by analogy with b. 85 and in accordance with B |
| 88 | vl. 1 | note 6: end of slur moved from note 5 by analogy with b .89 and in accordance with $\mathbf{B}$ |
| 90 | vl. 1 | B: node 1: no stacc. |
| 91 | vl. 1 | B: notes 4-5: no stacc. |
| 92 | vl. 1 | end of slur moved from note 4 by analogy with b. 62 |
| 93 | vl. 2 | note 7 : end of slur moved from note 8 by analogy with note 3 and in accordance with $\mathbf{B}$ |
| 93 | va. | notes 3, 7: end of slur emended from notes 2,6 in accordance with $\mathbf{B}$ |
| 94 | vc. | end of slur emended from note 4 by analogy with bb.1, 54 |
| 95-96 | vl. 2 | B: tie |
| 96, 98, |  |  |
| 99 | vc. | B: slur ends on note 4 |
| 109 | vl. 2 va . vc. | notes 1-6: stacc. added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2, va.) |
| 110 | vl.1,2 va. | B: stacc. |
| THIRD | MOVEMEN |  |
| Bar | Part | Comment |
| 1-4 | vl. 1 va. vc. | $\qquad$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (va.) |
| 1 | vl. 2 va . vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| 5 | vl.1,2 | $\overline{\text { vl.2: } \boldsymbol{p}} \mathrm{a}$ <br> added by analogy with va. and b. 49 (vl.1); B: |
| 7 | vl.1,2 | [ added by analogy with va. and b. 51 (vl.1) |
| 9 | vl. 1 va. vc. | cresc. added by analogy with vl. 2 and i accordance with B |
| 9 | vc. | arco moved from b.5; B: arco added in another type of ink |
| 10 | vl. 1 va. vc. | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (vl.1, va.) |
| 13 | vl. 1 va. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B |
| 13 | vl. 1 va. | —_ added by analogy with vl.2 and b. 57 (vl.1) |
| 15 | vl.1,2 | [ added by analogy with va. and b. 59 (vl.1) |


| 16 | vl. 2 | B: note 1: $a^{\prime}$ instead of $a^{\# \prime}$ |
| :---: | :---: | :---: |
| 17 | vl. 1 va. ve | cresc. added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (vl.1, va.) |
| 18 | $\text { vl. } 1 \text { va. }$ | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (va.) |
| 21 | vl. 2 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B |
| 22 | vl. 1 | end of slur moved from note 2 by analogy with b. 26 (va.) |
| 22 | vl. 2 | slur added by analogy with b. 21 and in accordance with B |
| 23 | vl. 1 | end of slur moved from note 5 in accordance with B |
| 23 | vl. 2 va. vc. $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |  |
| 25 | va. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 2 |
| 27 | vl. 2 va. vc. $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance withB (vl.2) |  |
| 29-30 | va. vc. | $\boldsymbol{p}$ cresc. added by analogy with vl. 2 |
| 30, 31 | va. | end of slur moved from note 2 by analogy with bb. 34-35 (vl.1) and in accordance with B |
| 31,32 | vl. 2 | slur added by analogy with bb.27-28 and in accordance with B; B: b.32: $\boldsymbol{p}$ |
| 33-34 | vl. 2 vc . | $\boldsymbol{p}$ cresc. added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| 37 | vl. 2 | end of slur moved from note 5 in accordance with B |
| 37 | vl. 2 va. vc. $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |  |
| 40 | vl. 2 | end of slur moved from note 4 in accordance with B stacc. added by analogy with va. |
| 41 | vl. 1 |  |
| 41, 42, |  |  |
| 43, 44 | vl. 2 | B: notes 1-6: slur |
| 41 | va. | B: no stacc. |
| 42, 43, |  |  |
| 44 | vl. 1 va . | notes 1-4: stacc. added by analogy with b. 41 (va.) |
| 45 | vl. 2 | B: notes 1-3: slur |
| 49 | vl. 2 va . | $\boldsymbol{p}$ _ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B |
| 51 | vl. 2 va . | $\qquad$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| 53 | vl. 2 va . vc | cresc. added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| 54 | $\text { vl. } 2 \text { va. vc }$ | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2, va.) |
| 57 | vl. 2 va . | $\qquad$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2): $\boldsymbol{p}$ |
| 59 | vl. 2 va . | — added by analogy with vl. 1 |
| 61-62 | vl. 2 | B: tie |
| 61 | vl. 2 va. vc | cresc. added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| 62 | vl. 2 va . v | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 |
| 63-64 | vl. 1 vc . | B: no slur |
| 63 | va. vc. | demended to d. in accordance with B |
| 64 | vl. 1 | B: b.63: dim. |
| 64, 65 | vl. 2 | demended to d. in accordance with B |
| 64-65 | vl. 2 | B: no slur |
| 64 | vl. 2 va . ve | dim. added by analogy with vl. 1 |
| 65-66 | vl. 1 | B: no slur |
| 67-68 | vc. | B: no slur |
| 69 | vl. 2 | demended to $\delta$. in accordance with $\mathbf{B} ; \mathbf{B}$ : |
| 70 | vl. 2 va . v | cresc. added by analogy with vl. 1 |
| 70-71 | vc. | B: tie |
| 74 | vl. 2 va. vc. $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance withB (vl.2) |  |
| 79 | vl. 1 | B: $\boldsymbol{p}$ |
| 80 | vl. 2 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B |


| 81 | va. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b.8o (vl.1) and in accordance with B |
| :---: | :---: | :---: |
| 82 | vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b.8o (vl.1) |
| 84, 85 | vl. 1 | B: slur ends on note 3; note 3: stacc. |
| 84, 85 | va. | B: note 3: stacc. |
| 86 | vl.1,2 | B: notes 1-2: slur; notes 3-6: slur and stacc. |
| 88-90 | vl. 1 | B: slur from b. 88 note 2 to b .89 note 3 ; b.9o, notes 1-3: slur |
| 89 | vl. 2 va . | cresc. added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (va.) |
| 90 | vc. | cresc. added by analogy with b .8 g (vl.1); slur added by analogy with b. 88 (vl.2), b. 89 (va.) and in accordance with B |
| 92 | $\text { vl. } 2 \mathrm{va} \text {. }$ | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| 94 | vl. 1 | B: notes 2-3: $e^{b "}$ changed to $e^{\prime \prime}$ (natural added with another type of ink) |
| 96 | vl. 2 va . | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vc.) |
| 103 | vl. 1 | B: beam notes 1-4, 5-6 |
| 105 |  | B: Menuetto Da Capo |
| 107 | vl. 1 | $\boldsymbol{p p}$ added by analogy with b. 106 (vl.2) |
| 107 | vl. 2 | sempre dim. added by analogy with vl. 1 |
| 107-109 |  | B: b. 107 note 1 to b. 109 note 3: slur added in another type of ink |
| 108-109 | vl. 1 | B: b. 108 note 1 to b. 109 note 3: slur added in another type of ink |
| 108 | va. | $\boldsymbol{p p}$ added by analogy with b. 106 (vl.2); sempre dim. added by analogy with b. 107 (vl.1) |
| 108-110 |  | B: b. 108 note 1 to b. 110 note 1: slur and stacc. added in another type of ink |
| 109 | vc. | $\boldsymbol{p p}$ added by analogy with b. 106 (vl.2); sempre dim. added by analogy with b .107 (vl.1) |


| FOURTH MOVEMENT |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| Bar | Part | Comment |
| +1 | vl. 1 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 1 (vl.2) and in accordance with B |
| 1 | vl. 1 | B: note 1: slur ends on upbeat to b. 1 note 2 |
| 1 | va. vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B |
| 2 | vl. 1 va. | B: notes 1-3: slur ends on note 2 |
| 3 | vl. 1 | B: notes 2-4: slur ends on note 3 |
| 3 | va. | B: note 1: slur ends b. 2 note 5 |
| 4 | vl. 1 | B: slur ends b. 3 note 6 |
| 4 | va. | - emended to cresc. by analogy with b. 104 |
| 4 | vc. | cresc. added by analogy with va. |
| 5 | $\text { vl. } 1 \text { va. }$ | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (va.) |
| 5 | va. | B: slur ends b. 4 note 7 |
| 6 | va. | B: slur ends on note 2 |
| 8 | va. vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 9 (vl.2, cf. comment) and in accordance with B (va.) |
| 9 | vl. 1 | $\boldsymbol{p}$ added added by analogy with vl. 2 |
| 9 | vl. 2 | $\boldsymbol{p}$ moved from b. 8 under ? |
| 9 | vl. 2 va . v | cresc. added by analogy with vl. 1 |
| 10 | vl. 2 | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 |
| 11 | va. vc. | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with b. 10 (vl.1) and in accordance with B (va.) |
| 13 | vl. 1 | B: slur ends b. 12 note 11 |
| 13 | $\text { vl. } 2 \text { va. }$ | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 12 (vl.1) and in accordance with B (vl.2, va.) |
| 14 | vl.1,2 | B: notes 1-3: slur ends on note 2 |
| 16 | vl. 1 | B: slur ends b. 15 note 6 |


| 17 | vl. 2 va. vc. $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2, va.) |
| :---: | :---: |
| 19 | vl. 2 va. vc. $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| 20 | vc. $\quad \boldsymbol{f}$ added by analogy with b. 21 (vl.1); B: note 3: $e$ instead of $d$; notes 2-3: slur |
| 21 | vl. 2 va. ffaded by analogy with vl. 1 and in accordance with B |
| 24 | vl. 1 va. vc. $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.2; B: vl.1: notes 8-10: slur ends on note 9 |
| 26 | vl. 2 va. cresc. added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| 27 | vc. cresc. added by analogy with b. 26 (vl.1); B: notes 2-4: slur ends on note 3 |
| 28 | vl. 2 va. vc. $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| 30 | vc. B: note 6: $C$ instead of $C^{*}$ |
| 32 | vl. 2 va. vc. $\qquad$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| 32 | va. B: note 5: $c$ instead of $c^{\text {\# }}$ |
| 33 | vc. B: notes 2-4: slur ends on note 3 |
| 35 | vl. 2 B: notes 7-9: slur ends on note 8 |
| 35 | vl. 2 va. vc. cresc. sempre added by analogy with vl. 1 |
| 36 | vl. $1 \quad$ B: notes 3-5: slur ends on note 4 |
| 36 | va. B: notes 2-4: slur ends on note 3 |
| 37 | vl. 1 notes 3-5: slur added by analogy with b. 36 and in accordance with B; B: notes 7-8: slur |
| 37 | vl. 2 va. notes 6-8: slur added by analogy with notes 2-4 and in accordance with B |
| 38 | vl. 2 va. vc. .ff added by analogy with vl. 1 |
| 39 | vl. 2 B: notes 1-2: |
| 40 | vl. $1 \quad$ B: notes 6, 10, 14: stacc.; notes 15-16: slur |
| 40 | vl. 2 va. $\quad \boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with $\mathbf{B}$ (vl.2); added by analogy with vl. 1 and in accordance with B |
| 40 | vc. $\quad \boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 |
| 41 | vl. $2 \quad$ B: $\boldsymbol{f} \boldsymbol{f}$ |
| 41 | va. B: $\boldsymbol{f}$ |
| 41 | vc. B: notes 4-5, 9-10: stacc. |
| 42 | vl. $1 \quad$ B: note 6: stacc. |
| 42 | vl. 2 va . $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (va.); $\qquad$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B |
| 43 | va. B: $\boldsymbol{f} \boldsymbol{f}$ |
| 43 | vc. notes 7-8: slur added by analogy with notes 2-3 and in accordance with B |
| 44-45 | vl. 2 va . vc. cresc. $f$ fadded by analogy with vl. 1 |
| 47 | vl. $1 \quad \boldsymbol{p}$ moved from note 5 |
| 47 | vl. 2 va. vc. $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2, va.) |
| 47 | vl. 2 B: notes 3-5: slur ends on note 4 |
| 47-48 | vl. 2 b. 47 note 3 to b .48 note 11 : - |
| 48 | vl. $1 \quad$ B: note 1: slur ends b. 47 note 12; notes 11-12: slur |
| 48 | vl. $2 \quad$ B: note 1: slur ends b. 47 note 7; notes 11-12: slur |
| 48 | va. vc. B: slur ends b. 47 note 3 |
| 49, 50 | vl.1,2 B: notes 1-16: slur |
| 49-50 | vl. 2 va. vc. $\overline{\text { vl. } 1 \text { and in accordance with } \mathbf{B} \text { (vl.2) }}$ added by analogy with |
| 49 | va. notes 1-3: end of slur moved from note 2 by analogy with vc.; note 4 emended from to $d$. in accordance with B |
| 51 | vl. 2 va. vc. dim. added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| 54 | vl. $1 \quad$ B: slur ends b. 53 note 4 |


| 55 | vl. 1 va. | B: notes 1-3: slur ends on note 2 |
| :---: | :---: | :---: |
| 57 | vc. | fff added by analogy with b. 58 (vl.1) |
| 58 | vl. 2 va . | fff added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| 60 | vl. 2 va | $\longrightarrow$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| 61, 62 | vl. 2 va . | added by analogy with vl. 1 and in accordance with B |
| 63-64 | vl. 2 va vc. | dim.f.f added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2, va.) |
| 64 | vl. 2 va . vc. | con fuoco added by analogy with vl. 1 and in accordance with B: con fuoco added in another type of ink (Heise?) |
| 72 | vl. 1 | note 1: end of slur moved from b. 71 note 16 in accordance with B |
| 79 | vl. 2 va .vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2); B: va.: note 2: $\boldsymbol{p}$ added in another type of ink |
| 80 | vl. 2 va .vc. | cresc. added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2, vc.) |
| 82 | vl. 1 | B: end of slur on note 7 ; end of slur on note 15 |
| 82 | vl. 2 | beginning of slur moved from note 2 to note 1 by analogy with vl.1, va., vc. and in accordance with B |
| 83 | vl. 2 va . vc. | $\boldsymbol{p p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2, va.) |
| 84 | vl. 1 | notes 1-3: end of slur moved from note 2 by analogy with bb.2, 14, 55 |
| 85 | vl. 1 | B: note 1: slur ends b. 84 note 5 |
| 86 | vl. 1 | B: note 1: slur ends b. 85 note 6 |
| 86 | vl. 2 va . vc. | cresc. added by analogy with vl. 1 |
| 86 | vc. | B: note 6: $f$ instead of $f$ \# |
| 88 | vl. 2 va . | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| 88 | vc. | B: |
| 89 | vl. 2 | $\boldsymbol{p p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B |
| 89, 91, |  |  |
| 93, 95 | vc. | B: notes 1-16: slur |
| 90 |  | A: Pocopiulente |
| 93 | va. | $\boldsymbol{p p}$ added by analogy with b. 89 (vl.1, vc.); end of slur moved from b. 94 note 1 by analogy with b.89, 91 (vl. $\mathbf{1 , 2 )}$ ) and in accordance with $\mathbf{B}$ |
| 101 |  | A: a tempo 1 mo |
| 100 | vl. 1 | $\boldsymbol{p}$ moved from b. 101 note 1 in accordance with B |
| 100 | va. | B: note 1: © instead of © |
| 101 | vl. 2 va. vc | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| 102 | vl. 1 va. | B: notes 1-3: slur ends on note 2 |
| 104 | vc. | cresc. added by analogy with va. |
| 105 | vl. 2 va. vc. | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| 106 | vl. 1 va. | slur added by analogy with b. 6 |
| 108 | vl. 2 va. vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2, va.) |
| 109 | va. | B: note 1: slur ends b. 108 note 3 |
| 111 | vl. 1 | B: b. 110 note 10: cresc. |
| 111 | vl. 2 va . vc. | cresc. added by analogy with vl. 1 |
| 112 | vl. 1 | $\boldsymbol{p}$ moved from b. 113 , note 1 by analogy with b. 12 |
| 113 | vl. 2 va. vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 112 (vl.1) and in accordance with B (vl.2, va.) |
| 114 | vl. 1 va. | B: notes 1-3: slur ends on note 2 |
| 116 | vl. 1 va. | B: slur ends b. 115 note 6 |
| 116 | vl. 2 | B: notes 1-12: one slur |
| 117 | vl. 2 va. vc. | $\boldsymbol{m} \boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |


| 119 | vl. 2 va. vc. $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| :---: | :---: |
| 120 | vc. $\quad \boldsymbol{f}$ added by analogy with b. 121 (vl.1); B: note $3: e$ instead of $d$ |
| 121 | vl. 2 va. $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| 124 | vl. 2 va. vc. $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| 126 | va. notes 8-10: slur added by analogy with vl. 1 and in accordance with $\mathbf{B}$ |
| 127 | vl. 2 vc . notes 2-4, 5-7, 8-10: slurs added by analogy with bb.124-126 and in accordance with B |
| 129 | vl. 2 va. vc. cresc. added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| 129 | vc. B: notes 2-6: four $\ldots$, same pitches; notes $3-5$ : slur |
| 131 | vc. B: slur ends b. 130 note 5 |
| 132 | vc. B: notes 2-6: slur ends on note 5 |
| 133 | vc. B: notes 1-5: |
| 134 | vl. 2 va . vc. $\boldsymbol{p}$ sempre cresc. added by analogy with vl. 1 |
| 138 | vl. $1 \quad \boldsymbol{f}$ moved from note 3 in accordance with B; B: slur ends b. 137 note 8 |
| 138 | vl. 2 va. vc. $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 |
| 140 | vl. $1 \quad$ B: notes 6-9: slur begins on note 7; notes 10-13: slur begins on note 11 |
| 140 | vl. 2 va. vc. $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| 142 | vl. $1 \quad$ B: notes 6-9: slur begins on note 7; notes 10-13: slur begins on note 11; notes 14-16: stacc. |
| 142 | vc. B: note 4: $b^{\text { }}$ instead of $b^{\text {b }}$ |
| 143 | vl. 1 note 16: $f^{\# \prime}$ emended to $f^{\prime}$ in accordance with B |
| 144 | vl. $1 \quad$ B: slur begins on note 2 |
| 144 | vc. arco added in accordance with B: arco added with another type of ink |
| 148 | vl.2 p moved from first |
| 148 | va. vc. $\quad \boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (va.) |
| 150 | vl. $1 \quad \boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 148 (vl.2) |
| 150 | vl. 2 va . B: slur ends on note 2 |
| 152 | vl.1,2 B: slur ends on note 2 |
| 153 | vl. 1 slur added by analogy with vl. 2 and b. 154 |
| 153 | va. B: slur ends b. 152 note 2 |
| 154 | vl.1,2 B: slur ends on note 2 |
| 154 | va. end of slur moved from b. 153 note 3 by analogy with b. 153 note 1 |
| 155 | vl. 2 va. vc. $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2); cresc. added by analogy with vl. 1 |
| 156 | vl. $2 \quad$ B: note 2: $g^{\prime \prime}$ instead of $f^{* \prime}$ |
| 156-157 | va. B: b. 156 note 3 to b. 157 note 1: tie |
| 157 | vl. $2 \boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| 159 | vc. $\quad \boldsymbol{p}$ added by analogy with b.16o (vl.1, cf. comment) |
| 160 | vl. $1 \quad \boldsymbol{p}$ moved from b. 159 under first ? |
| 160 | vl. 2 va . $\quad \boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 |
| 163 | vl. 2 va. vc. cresc. added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (va.) |
| 165 | vl. 2 va. vc. fff added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |

## String Quartet No. 3 in B flat major

## DESCRIPTION OF SOURCES

A Autograph, score
B Transcript, parts
C Autograph, sketch

A Autograph, score.
$D K-K k, \mathrm{C} \mathrm{II}, 7 \mathrm{k}$, Heises samling 081c, mu7108.1274.
Title on first music page (fol. 1r): 'Quartetto III'.
Provenance: Heises samling (Heise's collection), acquired by
The Royal Library from the estate of Ville Heise 1912-13, in a package with the inscription 'P. Heise. gl. Noder tilh. Julius Holm' (P. Heise. Old music material belonging to Julius Holm). $25 \times 33 \mathrm{~cm}$; no title page, 14 fols. of which fols. $1 \mathrm{r}-14 \mathrm{r}$ contain music, fol. 14 v blank. The autograph score is bound in a blue-grey cardboard binding with leather spine together with Quartet no. 1 and Quartet no. 2; on the inside of the front is written in pencil in different hands: 'Heises samling (C II, 7k) 081 a-c / P. Heise: / 'Gamle noder' tilhørt Julius Holm / Skannet 2014' and stamped 'BIBLIOTECA REGIA HAFNIENSIS'. Fols. $1 \mathrm{r}-14 \mathrm{r}$ are numbered 1-27 in pencil. Fol. 1r, at bottom left-hand corner: 'mu 7108.1274' added in pencil. Fols. 1 v , 14 r and 14 v have been stamped 'BIBLIOTECA REGIA HAFNIENSIS'. Music is written in black ink with changes in another type of black ink. The score contains movements $1^{-3}$ (fols. $1 \mathrm{r}^{-9 \mathrm{yv}}$ ) and movement 4 (fols. 10r-14r). Fol. 9v (pag. 18) contains, after the end of the third movement, a discarded beginning of a Molto Allegro (9 bars), crossed out in ink, and a sketch for the beginning of the fourth movement (Source C; see below). Dynamic markings are most often written in one part only.
Paper type: 12 staves, no marks.

B Transcript, parts.
$D K-K k, ~ C ~ I I, ~ 7 k, ~ H e i s e s ~ s a m l i n g ~ 099, ~ m u 7108.0863 . ~$
Title on first page of each part: 'Quartetto'.
Provenance: Heises samling (Heise's collection), acquired by The Royal Library from the estate of Ville Heise 1912-13, in a package with the inscription 'P. Heise. gl. Noder tilh. Julius Holm' (P. Heise. Old music material belonging to Julius Holm). $34 \times 25 \mathrm{~cm}$, four parts, on each part 'P. Heise' (autograph) on first page.
vl.1: 'Violino Imo', 6 fols. with music. Fol. 3 r is numbered 5 in ink, fol. 6 v is numbered 12 in pencil. Fol. 1r, at top right-hand corner: '(C II, 7k)' and 'Heises s. 099', at bottom left-hand corner: 'mu 7108.0863' added in pencil in different hands. Stamped on fol. 6v: ‘BIBLIOTECA REGIA HAFNIENSIS'. vl.2: 'Violino 2do', 6 fols. of which fols. $1 \mathrm{r}-6 \mathrm{r}$ contain music, fol. 6 v blank. Fol. 6 r is numbered 11 in pencil. Fol. 1r, at top right-hand corner: '(C II, 7k)', at bottom left-hand corner: 'mu 7108.0863' added in pencil. Stamped on fol. 6v: ‘BIBLIOTECA REGIA HAFNIENSIS'.
va.: 'Viola', 6 fols. of which fols. $1 \mathrm{r}-6 \mathrm{r}$ contain music, fol. 6 v contains 12 bars of three-part counterpoint writing in pencil. Fol. 3 r is numbered 5 in ink. Fol. 1r, at top right-hand corner: '(C II, 7k)', at bottom left-hand corner: 'mu 7108.0863' added in pencil. Stamped on fol. 6v: 'BIBLIOTECA REGIA HAFNIENSIS'.
vc.: 'Basso', 6 fols. of which fols. $1 \mathrm{r}-6 \mathrm{r}$ contain music, fol. 6 v blank. Fol. 3 r is numbered 5 in ink. Fol. 1 r , at top right-hand corner: '(C II, 7k)', at bottom left-hand corner: 'mu 7108.0863' added in pencil. Stamped on fol. 6v: ‘BIBLIOTECA REGIA

## HAFNIENSIS'.

Paper type: 12 staves, no marks.
The music is written in black ink with changes in another type of black ink and in pencil. Bar numbers have been added every 5 bars in pencil. The parts have been used for performances; the corners are marked by use.

C Autograph, sketch.
Sketch for the beginning of the fourth movement contained in the autograph score (Source A) on fol. 9v, four bottom staves. The sketch contains 16 bars of music, corresponding with movement 4, bb. 1-15, written in black ink and crossed out in pencil.

## SOURCE EVALUATION

The main source for Heise's String Quartet No. 3 is his autograph score, Source A. Source B is a set of parts transcribed by a copyist. Changes in $\mathbf{A}$ in another type of ink were made before the parts were copied as they are contained in the text in $\mathbf{B}$. The copyist has often written dynamic markings in more parts than in the score where they are most often written in one part only. A few changes in $\mathbf{B}$ have been made in another type of ink and some of them can with a high degree of certainty be identified as Heise's. Source C is a sketch for the beginning of the fourth movement, contained in the score. The edition is based on Source A. Source B including the changes and Source $\mathbf{C}$ are used as secondary sources.

## VARIANT READINGS AND EDITORIAL EMENDATIONS

| FIRST MOVEMENT |  |
| :---: | :---: |
| Bar | Part Comment |
| 1 | vl. 1 va. vc. $s f$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (va., vc.) |
| 2 | vl. 1 va. vc. $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 2 |
| 3 | vl. 1 va. vc. $s \boldsymbol{f} \boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 2 |
| 4 | vl. 1 notes 4-5: slur added by analogy with b. 2 <br> B: note 4: $g^{b^{\prime}}$ instead of $a^{\prime}$ |
| 4 | vl. 1 va. vc. $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 2 |
| 4 | va. notes 1-3, 4-5: slurs added by analogy with vl. 1 |
| 7 | vl. 2 va . vc. $\boldsymbol{m f} \boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| 10 | vl. 2 va. vc. cresc. added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2, va.) |
| 11 | vc. added by analogy with vl.1,2, va. and in accordance with B |
| 12 | vl. 2 va. vc. $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |


| vc. | beginning of slur moved from note 8 to note 9 in accordance with B |
| :---: | :---: |
| va. vc. | $\boldsymbol{p p}$ added by analogy with vl. 1 |
| va. | $\boldsymbol{p p}$ added by analogy with b. 13 (vl.1) |
| vc. | $\qquad$ added by analogy with va. and in accordance with $\mathbf{B}$ |
| vl. 2 | B: notes 1-3: |
| vl. 2 va. vc. | $\boldsymbol{p p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2, vc.) |
| tutti | repetition marks added in accordance with $\mathbf{B}$ (vl.2, vc .): repetition marks added in another type of ink |
| va. vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.1,2 and in accordance with B (va.) |
| vl. 1 | end of slur moved from note 7 by analogy with vl. 2 |
| vl. 2 | end of slur moved from note 4 by analogy with vl. 1 and b. 154 and in accordance with $\mathbf{B}$ |
| vl. 1 | b. 25 notes $5-8$, b. 26 notes 1-4: eight additional ( $f^{\prime}$ ) omitted in accordance with B; similar eighth notes bb.23-26 (vl.1,2) have been cancelled in $\mathbf{A}$ |
| vc. | $\boldsymbol{p} \boldsymbol{s} \boldsymbol{f}$ added by analogy with vl.1,2, va. and in accordance with B |
| tutti | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with bb.27-29 (vl.1,2, va.) and in accordance with B |
| vc. | $\boldsymbol{s} \boldsymbol{f}$ added by analogy with vl.1,2, va. and in accordance with B |
| vl. 2 va. vc. $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 |  |
| vc. | B: slur ends on note 4 |
| vl. 1 | end of slur moved from note 4 by analogy with bb.31, 33 (vc.) and b. 164 |
| vl. 2 va. vc. | cresc. $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 |
| vl. 2 | dim. added by analogy with vl. 1 and in accordance with B |
| vl. 2 va. vc. $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 |  |
| vc. | — added by analogy with va. |
| vc. | cresc. added by analogy with va. |
| vl. 2 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.1, va. and in accordance with B |
| vl. 1 | B: note 8: $e^{b^{\prime \prime}}$ instead of $e^{\prime \prime}$ (natural is missing) |
| vl. 1 va. vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (va., vc.) |
| vl. 2 va. vc. | sempre cresc. added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2, va.) |
| vl. 2 va. vc. fff added by analogy with vl. 1 |  |
| va. | end of slur moved from note 5 by analogy with b. 69 and in accordance with B |
| vl. 1 | beginning of slur moved from note 2 to note 1 by analogy with vl. 2 and b. 74 |
| vl. 2 | B: notes 2-4, 5-6: slurs beginning of slur moved from note 2 to note 1 by analogy with vl. 1 and b. 73 |
| vl. 2 | $e^{b^{\prime}}$ emended to $e^{\prime}$ by analogy with bb. $73^{-74}$ and b. 76 (vc.) |
| va. vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 |
| vc. | slur added by analogy with vl. 1 |
| vl. 2 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 76 (vl.1) |
| vl. 2 | B: notes 1-4: slur ends on note 5 |
| va. | B: slur ends on note 4 |
| vl.1,2 vc. va. | cresc. added by analogy with b. 83 (va.), cf. comment cresc. moved from b. 82 |
| vl. 2 | B: note 7: $e^{b^{\prime \prime}}$ instead of $e^{\prime \prime}$ (natural is missing) |
| vl.1,2 vc. va. | fff added by analogy with va. <br> chord 1: $b^{b}, d^{\prime}$ emended to $a, c^{\prime}$ in accordance with similar change in $\mathbf{B}$ |


| 90 | vl. 2 | $e^{b^{\prime \prime}}$ emended to $e^{\prime \prime}$ for harmonic reasons |
| :---: | :---: | :---: |
| 94 | va. | $e^{b^{\prime}}$ emended to $e^{\prime}$ by analogy with the emendations bb. 75 (vl.2) and 90 (vl.2). Heise marks the following turn to $\mathrm{F}^{7}$ with two 'unnecessary' flats (b.95, vl.1, note 4 and b.96, vl.2, note 5) |
| 96 | tutti | B: vl.1: repetitions marks added in pencil; vl.2, va., vc.: repetition marks added in another type of ink |
| 96 | vc. | B: slur ends b.97, note 1 |
| 97, 98 | vl. 2 va . vc. | $\boldsymbol{p} \boldsymbol{s} \boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B |
| 99, 100 | vl. 2 va . vc. | $\boldsymbol{p} \boldsymbol{s} \boldsymbol{f} \boldsymbol{p} s \boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. $\mathbf{1}$ and in accordance with B |
| 101, 10 | vl. 2 va . vc. | $\boldsymbol{p} \boldsymbol{s} \boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B |
| 103, 10 | vl. 2 va. vc. | notes 2,4 : $\boldsymbol{s f}$ fadded by analogy with vl. 1 and in accordance with B |
| 105 | va. | B: slur ends on note 3 |
| 105 | vc. | cresc. added by analogy with va. and in accordance with B |
| 106 | va. | B: slur begins on note 2 |
| 107 | vc. | B: slur ends on note 3 |
| 108 | vl. 2 | cresc. added by analogy with b. 105 (va., vc.) |
| 109 | vl. 2 va .vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.1 |
| 110 | vc. | $\boldsymbol{m} \boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 |
| 112 | vc | C added by analogy with vl. 1 |
| 114 | vl. 1 va. | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 2 |
| 115 | vl. 2 | slur added by analogy with b. 111 (vl.1) and b. 123 (va.) |
| 118 | vc. | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with b. 114 (vl.2) |
| 119 | vc. | end of slur moved from note 5 by analogy with b. 112 (vl.1) and b. 123 (va.) and in accordance with B |
| 125 | va. | notes 2-5: two slurs notes 2-4 and 3-5 emended to one slur by analogy with b .117 (vl.2) and in accordance with B |
| 126 | vl. 2 va. vc. | fff added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| 128 | vl. 2 va . | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 127 (vl.1) and in accordance with B (vl.2) |
| 130 | vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 127 (vl.1) |
| 131-32 | vl. 1 va.vc. | cresc.ff added by analogy with vl. 2 |
| 133 | va. | B: note 1: $\boldsymbol{p}$ |
| 133 | vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with va. |
|  |  | B: note 1: $\boldsymbol{p}$ |
| 134 | vl. 2 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 133 (va.) |
| 135 | vl. 1 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 133 (va.) |
| 139, 140 |  |  |
| 141, 14 | vc. | $s \boldsymbol{f}$ added by analogy with vl.1,2, va. and in accordance with B |
| 151 | vl. 2 va . | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 |
| 153 | vl. 1 | end of slur moved from note 7 to note 8 by analogy with b. 21 |
| 153 | vl. 2 | B: slur ends on note 6 ; note 8 : stacc. beginning of slur moved from note 2 to note 1 in accordance with $\mathbf{B}$, end of slur moved from note 7 to note 8 by analogy with b. 21 <br> B: note 8: stacc. |
| 154 | vl. 1 | notes 6-8: slur added by analogy with b. 22 |
| 155 | vl.1,2 | $\boldsymbol{m} \boldsymbol{f}$ added by analogy with vc. |
| 158 | va. | $\boldsymbol{m} \boldsymbol{f}$ added by analogy with b. 155 (vc.) |
| 158 | vc. | slur added by analogy with b. 26 and in accordance with B |
| $\begin{aligned} & \text { 159, 160, } \\ & \text { 161, } 162 \text { vl. } 2 \text { vc. } \end{aligned}$ |  | $s \boldsymbol{f}$ added by analogy with vl.1, va. and in accordance with B |



| SECOND MOVEMENT |  |  |
| :--- | :--- | :--- |
| Bar | Part | Comment |
| vl. 2 vc. |  |  |$\quad$| $\boldsymbol{p}$ added by analogy with va. and in accordance with $\mathbf{B}$ |
| :--- |
| (vc.) |


| 116 | vl. 1 | B: $c^{\prime \prime}$ instead of $d^{\prime \prime}$ |
| :---: | :---: | :---: |
| 116 | va. | B: cresc. added in another type of black ink (Heise?) |
| 118 | vl. 2 va . vc | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 |
| 118 | va. vc. | B: $\boldsymbol{f f}$ fadded in another type of black ink (Heise?) |
| 120 | vl. 2 va. vc | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 |
| 120 | vc. | B: $\boldsymbol{s f} \boldsymbol{f}$ added in another type of black ink (Heise?) |
| 122 | vl. 1 | dim. added by analogy with vl. 2 |
| 123 | va. | dim. added by analogy with b. 122 (vl.2) |
| 124 | vc . | dim. added by analogy with b. 122 (vl.2) |
| 126 | vl. 1 va. vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 2 |
| 126 | vl. 2 vc . | two 9 added after note 1 in accordance with $\mathbf{B}$ |
| 134 | tutti | missing repetition mark added in accordance with B (va.) |
| 134 | vl.1,2 vc. | arco added |
| 134 | vl. 2 vc . | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| 138 | va. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 134 (vl.1) |
| 140-141 | va. | slur from b. 138 and tie added by analogy with vl. 1 |
| 144 | vl. 1 va. vc. | cresc. added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (va., vc.) |
| 144 | va. | slurs added in accordance with vl.1,2 and b. 177 |
| 145 | vl.1,2 va. | slurs added by analogy with b. 144 (vl.1,2) and b. 178 |
| 146 | vl. 1 va. | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (va., vc.) |
| 149-50 | vc. | slur omitted by analogy with vl.2, va. |
| $150-51$ | vl.1,2 vc. | - added by analogy with va. |
| 156 | vl. 1 vc . | cresc. added by analogy with b. 157 (vl.2), cf. comment |
| 157 | vl. 2 | cresc. moved from b. 156 |
| 158 | va. | cresc. added by analogy with b. 157 (vl.2) |
| 159 | vl.1,2 vc. | — added by analogy with va. |
| 160 | vl.1,2 vc. | $f z$ added by analogy with va. |
|  |  | B: vc.: note 1:fz |
| 161 | vl.1,2 vc. | $f z$ added by analogy with va. and in accordance with B (vc.) |
| 161 | vl. 2 | notes 1-2: $f^{\text {\#' }}$ emended to $f^{\prime}$ by analogy with vl.1, note 2 |
| 161 | va. | notes 1-2: $b^{\natural}$ emended to $a$ in accordance with similar change in $\mathbf{B}$ |
| 164 | vl.1,2 | dim. added by analogy with va. |
| 165 | vl. 2 va . | B: slur ends b.164, note 3 |
| 166 | vl. 1 | B: changed in ink into: |
|  |  |  |
| 166 | vc. | dim. added by analogy with b. 164 (va.) |
| 167 | vl. 1 vc . | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 2 |
| 168-70 | vl. 1 | ties added by analogy with bb.135-137 |
| 170 | vl. 2 | slur added by analogy with b. 137 and in accordance with B |
| 174 | vc. | end of slur moved from note 3 by analogy with b. 170 and in accordance with B |
| 175 | vl. 1 | marc. added by analogy with va. |
| 175 | vl. 1 va. | notes 1-2, 4-5: slurs added by analogy with b. 142 |
| 176 | vl.1,2 va. | notes 1-2, 4-5: slurs added by analogy with b. 143 |
| 176-79 | vl.1,2 vc. | cresc. $\boldsymbol{f}$ added by analogy with va. and in accordance with $\mathbf{B}$ (vc.) |
| 184 |  | Scherzo D.C. emended to Scherzo da capo al fine in accordance with B (vl.1,2, va.) |

## THIRD MOVEMENT

| Bar | Part | Comment |
| :--- | :--- | :--- |
| 1 | vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with va. and in accordance with B |
| 2 | vl.2 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b.1 (va.) |
| 2,3 | vl.2 va. vc. | notes 2-5: stacc. and slur added by analogy with b.1 |
|  |  | (va., vc.) |


| 3 | vl. 1 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 1 (va.) |
| :---: | :---: | :---: |
| 5, 6, 7 | vl.1,2 va. | notes 2-5: stacc. and slur added by analogy with b. 1 (va., vc.) |
| 5 | va. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B |
| 6 | vl. 1 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 5 (vl.2) |
| 9, 10 | vl. 2 va . vc. | notes 2-5: stacc. and slur added by analogy with b. 1 (va., vc.) |
| 9 | vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 |
| 16 | vc. | bass clef added instead of in b .18 in accordance with similar change in $\mathbf{B}$ |
| 17 | va. | $\qquad$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B |
| 18-19 | va. | B: tie |
| 20 | vl.1 va.vc. | cresc. added by analogy with vl. 2 |
| 22 | vl. 1 | affettuoso moved from rest 1 |
| 22 | vl.2, v | . affettuoso added by analogy with vl. 1 |
| 23 | vl. 1 | note 4: beginning of slur moved from note 3 by analogy with b.63; open slur from note 6 omitted in accordance with B |
| 25 | vc. | note 4: beginning of slur moved from note 3 by analogy with b. 23 (vl.1) |
| 26 | vl. 1 | notes 1-2: slur added by analogy with b. 23 |
| 26 | vl. 2 va . vc. | sempre cresc. added by analogy with vl. 1 |
| 29 | vl. 1 va. vc. | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (va.) |
| 29 | vl. 2 va .vc. | notes 1-4: marc. added by analogy with vl. 1 and in accordance with B; B: va.: marc. added in another type of black ink |
| 31 | vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with va. and in accordance with B |
| 32 | vl. 2 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 31 (va.) |
| 32,33 | va.vc. | notes 2-5: stacc. and slur added by analogy with b. 31 and in accordance with $\mathbf{B}$ (va.) |
| 33 | vl. 1 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 31 (va.) |
| 33 | vl. 2 | notes 2-5: stacc. and slur added by analogy with b. 32 |
| 38 | vc. | notes 7-8: slur added by analogy with vl. 1 and b. 37 and in accordance with $\mathbf{B}$ |
| 40 | vl.1,2 vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with va. and in accordance with B (vc.) |
| 41 | vl. 1 va. | espressivo added by analogy with b. 40 (vl.2) |
| 45 | vl. 2 | slur added by analogy with bb.41, 43 |
| 47 | vl. 2 | $\boldsymbol{p}$ moved from note 2 |
| 47, 48, |  |  |
| 49 | vl. 2 | notes 2-5: stacc. and slur added by analogy with b. 32 |
| 47 | vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 2 |
| 47, 48, |  |  |
| 49 | vc. | notes 2-5: stacc. and slur added by analogy with b. 31 |
| 48 | va. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 47 (vl.2) |
| 48, 49, |  |  |
| 50, 51, |  |  |
| 52 | va. | notes 2-5: stacc. and slur added by analogy with b. 31 |
| 49 | vl. 1 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 47 (vl.2) |
| 50, 51, |  |  |
| 52 | vl. 1 | notes 2-5: stacc. and slur added by analogy with b. 31 (va., vc.) and b. 32 (vl.2) |
| 51, 52 | vc. | notes 2-5: stacc. and slur added by analogy with b. 31 |
| 54 | vl. 2 | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B |
| 55 | vc. $\quad$ | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with va. |
| 57 | vl. 1 va. vc. | dim. added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (va.) |
| 58 | vl.1,2 vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with va. and in accordance with B (vc.) |
| 59 | vl. 1 va. | espressivo added by analogy with b. 58 (vl.2) |
| 62 | vl. 2 | notes 1-4: stacc. and slur added by analogy with b. 22 |


| 64 | vl. 1 | note 4: beginning of slur moved from note 5 by analogy with bb.65-66 |
| :---: | :---: | :---: |
| 65 | vl. 1 | B: slurs begin on notes 2,6 |
| 65 | vl. 2 va. vc. | cresc. added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| 67 | vl. 2 va. vc | ff added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2, va.) |
| 67-68 | vc. | b. 67 note 5 to b. 68 note 8 : stacc. added by analogy with b. 67 (notes 1-4) |
| 69 | vl. 2 va. vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2, va.) |
| 72 | vl. 1 va. | B: attacca |

## FOURTH MOVEMENT

| Bar | Part | Comment |
| :---: | :---: | :---: |
| 1 |  | B: $\mathbf{C}$ instead of $\mathbb{C}$ |
| 1 | $\text { vl. } 2 \text { va. vc. }$ | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (va.) |
| 4 | vl. 2 va . | A: the notation of slurs is ambiguous due to short notation and might be interpreted as slurs notes 1-4 and $5^{-8}$ |
| 7-8 | vl. 2 va . vc. | $\qquad$ fff added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| 9 | va.vc. | $\boldsymbol{m} \boldsymbol{f}$ added by analogy with vl.1,2 and in accordance with B (va.) |
| 12 | va. | note 8: $e$ emended to $d$ in accordance with $\mathbf{B}$ and $\mathbf{C}$ |
| 15-16 | vl. 1 va. vc. | cresc. $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (va., vc.) |
| 21 | vl. 2 vc . | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |

$57 \quad$ vl. 2 va. vc. $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1
62-63 vl. 2 va . vc. cresc. $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2)
vl. 1 vc. cresc. added by analogy with va. and in accordance with B (vc.)
vc. slur added by analogy with b. 8 (vl.1)
vl. 2 va. vc. ff added by analogy with vl.1. and in accordance with B (vl.2)
vc. end of slur moved from note 3 by analogy with b. 29 and in accordance with $\mathbf{B}$
vl. 1 va. vc. $\boldsymbol{f . f}$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (va.)
vl. $1 \quad$ B: note $1: d^{\prime}$ added to $d^{\prime \prime}$ as in b.33, added in another type of black ink
vc. cresc. added by analogy with vl. 2 and in accordance
with $\mathbf{B}$
va. cresc. added by analogy with b. 53 (vl.2) and in accordance with $\mathbf{B}$
l. 1 va. vc. $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (va., vc.)
vl. 2 va. vc. $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2, va.)
vl. $1 \quad a^{\prime}$ emended to $a^{\text {b. }}$ by analogy with b. 65 (vl.2)
va. slur added by analogy with b. 66 (vl.1) and b. 68 (vl.2)
vc. cresc. added by analogy with va. and in accordance with B
vl. 2 cresc. added by analogy with vl. 1 and in accordance with B
vl. 2 va. vc. $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2, vc.)
vl. 2 slur added by analogy with vl. 1
vl. 2 end of slur moved from note 4 by analogy with vl. 1 and in accordance with $\mathbf{B}$
$81 \quad$ vl. $2 \mathrm{va} . \quad \boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1

| $\begin{aligned} & 84,85 \\ & 86,87 \end{aligned}$ |  |  | 187 | vl. 2 va. vc. ff added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 88 | vl. 2 | slur added by analogy with bb.81-82 and in | 199 | vl. $1 \quad$ B: notes 5-6: $e^{\prime \prime}$ instead of $e^{\text {b" }}$ |
|  |  | accordance with B | 205 | vl. 2 va . vc. B: lunga over last $¢$ |
| 85, 86, |  |  | 206 | vl. 2 va . vc. $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with |
| 87, 88 | va. | slur added by analogy with bb.81-82 (vl.2) |  | B; cresc. added by analogy with vl. 1 and in accordance |
| 88 | vl. 1 f | $\boldsymbol{f}$ moved from b. 89 note 1 |  | with B (va., vc.) |
| 92 | vl. 2 | - added in accordance with B | 210 | vl. 2 va. vc. $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 |
| 94 | vl. 1 va. vc. | ff fadded by analogy with vl. 2 and in accordance with B (va., vc.) | 214-15 | vl. 2 va. vc. $\boldsymbol{p}$ cresc. added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2, va.) |
| 95 | vl. $2 \quad f$ | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with b. 96 (vc.) and b. 88 (vl.1) | 218 | vl. 2 va . vc. $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with |
| 100 | vl. 1 va. vc. $\boldsymbol{\text { ff }}$ (vadded by analogy with vl. 2 and in accordance with |  |  | B (vl.2, va.) |
|  |  |  | 220-21 | vl. 1 tie from b. 220 note 1 to b. 221 note 1 omitted |
| 105 | va. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 104 ${ }^{\text {II }}$ (vl.2) | 222 | vl. 2 va . $\quad \boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with |
| 106 | vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 104 ${ }^{\text {II }}$ (vl. 2) |  | B |
| 108 | vl. 1 va. vc. $\boldsymbol{p}$ | $\boldsymbol{p p}$ added by analogy with vl. 2 and in accordance | 223 | vc. $\quad \boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 222 (vl.1) |
|  |  | with B (va.) | 227 | vl. 2 va . vc. cresc. added by analogy with vl. 1 and in accordance |
| 122 | vl. 1 va. vc. $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with |  |  | with B |
|  |  | B (vc.) | 230 | vl. 2 va . vc. $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with |
| 130 | vl. 1 va. vc. | $\boldsymbol{m} \boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 2 |  | B (vl.2, vc.) |
| 131, 132, |  |  | 233 | vl. 2 va. vc. fff added by analogy with vl. 1 and in accordance with |
| 133 | vl.1,2 | slur added by analogy with b. 130 and in accordance |  | B |
|  |  | with B (vl.2) | 234 | vl. 2 va . vc. $\boldsymbol{m} \boldsymbol{f}$ fadded by analogy with vl. 1 and in accordance with |
| 134, 135, |  |  |  | B (vl.2) |
| 136, 137, |  |  | 237 | va. $\quad c^{\prime}-b^{b}-c^{\prime}$ emended to $b^{b}-a-b^{\text {b }}$ by analogy with vc. and |
| 138,139 | vl.1,2 | slurs added by analogy with bb. $5^{-7}$ (vl.2, va.) and |  | b. 235 |
|  |  | bb.13-15 | 243 | vl. 2 va. slur added by analogy with vl. 1 and b. 245 |
| 136 | vl.1,2 vc. | sempre cresc. added by analogy with va. and in accordance with $\mathbf{B}$ (vc.): cresc. | 246 | vl. 2 va. vc. $\boldsymbol{f f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2, va.) |
| 142 | vl. 1 | end of slur moved from note 5 by analogy with b. 141 and in accordance with B | 249 | vc. note 5: $\circ$ emended to by analogy with bb.85, 106, 154; B: notes 4-5: |
| 148 | vl. 2 va. vc. | ff added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2, va.) | 250 | va. $\quad \boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 249 (vc.) and in accordance with B |
| 154 | vc. | $\boldsymbol{p}$ moved from b. 155 note 1 | 255 | vc. $\quad \boldsymbol{f}$ moved from b.256, note 1 |
| 157 | vl.1,2 va. pr | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 154 (vc.) | 256 | vc. notes 2-4: end of slur moved from note 5 by analogy |
| 158 | vl. 1 | $\boldsymbol{p}$ moved from b. 159 note 1 |  | with b. 252 (vl.1); notes 6-8: end of slur moved from |
| 161-162 |  | _ added by analogy with va. |  | b. 257 note 1 by analogy with b. 252 (vl.1) and in |
| 163 | vl. 2 va. vc. $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with |  |  | accordance with B |
|  |  | B (vl.2, va.) | 257 | vl. $2 \boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 253 (vl.1) |
| 164 | vl. 1 | beginning of slur moved from b. 166 note 2 by analogy with bb.2-4 and in accordance with B | 258 | vl. 2 va. vc. $\boldsymbol{f f}$ f added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2, va.) |
| 164 | vl. 2 va . | slur added by analogy with bb.2, 163 and in | 262 | vc. $\quad \boldsymbol{p}$ added by analogy with va. |
|  |  | accordance with B | 267 | vl. 2 va. vc. $\boldsymbol{f}$ added by analogy with b. 266 (vl.1) |
| 166 | vl. 2 va . | slur added by analogy with bb.4, 165 and in accordance with B | 268 | vl. 2 va. vc. $\boldsymbol{f f}$ f added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2, va.) |
| 167, 168, |  |  |  |  |
| 169 | vl. 2 va . | slurs added by analogy with bb.5-7 |  |  |
| 167 | vc. | note 1 : $b^{\text {b }}$ emended to $g$ by analogy with b. 5 |  |  |
| 170-171 | vl. 2 va. vc. | cresc.ff added by analogy with vl. 1 and in accordance with B |  |  |
| 172 | vl.1,2 | slur added by analogy with bb.10, 171 and in accordance with B (vl.1) |  |  |
| 174 | vl.1,2 | slur added by analogy with bb.12, 171 |  |  |
| 175 | vl.1,2 | slur notes 1-8 emended to two slurs notes 1-4, 5-8 by analogy with b. 13 |  |  |
| 176,177 | vl.1,2 | slurs added by analogy with bb.14-15 |  |  |
| 178 | vl. 1 va. vc. | dim. added by analogy with vl. 2 |  |  |
| 183 | vl.1,2 ar | arco added |  |  |
| 183 | vl. 2 vc . $\boldsymbol{p}$ | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.1, va. and in accordance with B (vl.2) |  |  |
| 185 | vl. 1 | slur added by analogy with vl. 2 and b. 23 and in accordance with B |  |  |
| 186 | vl. 1 va. vc. | cresc. added by analogy with b. 24 |  |  |
| 186 | vc. sta | slur added by analogy with b. 24 |  |  |

## String Quartet No. 4 in C minor

## DESCRIPTION OF SOURCES

A Autograph score
B Transcript, parts

A Autograph, score.
$D K-K k, \mathrm{CII}, 7 \mathrm{k}$, Heises samling 023, mu7107.1566.
Title page: 'P Heise. | Quartett for 2 Violiner, Viola og Violoncell.' 'C II, 7k' added in pencil.
Title on first music page (fol. 2r): 'Quartett. IV.' Provenance: Heises samling (Heise's collection), acquired by The Royal Library from the estate of Ville Heise 1912-13. $27.5 \times 38 \mathrm{~cm} ; 13$ fols. of which fol. 1 r is title page, fol. 1 v blank with a library stamp 'BIBLIOTECA REGIA HAFNIENSIS', fols. $2 \mathrm{r}-12 \mathrm{v}$ with music, fols. $12 \mathrm{v}-13 \mathrm{v}$ blank. On the title page, at top right-hand corner: '(CII, 7 k )' added in pencil. First music page is unnumbered, fols. $2 \mathrm{v}-12 \mathrm{v}$ are numbered $2-21$ in ink; an additional fol., $7.5 \times 30 \mathrm{~cm}$, containing 22 bars of music, verso blank, is placed between fols. 11-12. The music on the additional fol. replaces a section on fol. 9 v which has been cancelled in pencil and belongs without any doubt to the autograph score. The score contains movement 1-3 (fols. $2 r-8 r$ ), a discarded beginning of a 'Finale. Presto' (17 bars) (fol. 8 v ), and movement 4 (fols. $9 \mathrm{r}-12 \mathrm{v}$ and the additional fol.). The last music page has been stamped 'BIBLIOTECA REGIA HAFNIENSIS'. Music and title page is written in black ink with changes in ink and pencil.
Paper type: Paper with 16 staves, no marks. The additional fol. is cut from the same type of paper.
The manuscript has been restored for reasons of paper preservation.

B Transscript, parts.
$D K-K k$, CII, 7 k , Heises samling 098, mu7108.0865.
Title on first page of each part: 'Quartett IV.'
Provenance: Heises samling (Heise's collection), acquired by The Royal Library from the estate of Ville Heise 1912-13, in a package with the inscription 'P. Heise. gl. Noder tilh. Julius Holm' (P. Heise. Old music material belonging to Julius Holm). $34 \times 25 \mathrm{~cm}$; no title page, four parts.
vl.1: 'Violino Imo', 7 fols. numbered [1-2], 3 -11 (in ink), [12], 13 (in pencil), fol. 7 v blank. Fol. 1r, at top right-hand corner: '(CII, 7k)' and 'Heises s. 098', at bottom left-hand corner: 'mu 7108.0865 ' added in pencil in different hands. Stamped on fols. $1 \mathrm{v}, 6 \mathrm{v}$ and 7 v : 'BIBLIOTECA REGIA HAFNIENSIS'. vl.2: 'Violino 2do', 7 fols. numbered [1-2], 3, [4], 5, [6], 7-11 (all in ink), [12], 13 (in pencil), fol. 7 v blank. Fol. 1r, at top right-hand corner: '(CII, 7k)', at bottom left-hand corner: 'mu 7108.0865 ' added in pencil in different hands. Stamped on fol. 7 v : ‘BIBLIOTECA REGIA HAFNIENSIS'.
va.: 'Viola', 7 fols. numbered [1-2], $3^{-5},[6-7], 8$ (all in ink), [9-12], 13 (in pencil), fol. 7 v blank. Fol. 1r, at top right-hand
corner: '(CII, 7k)', at bottom left-hand corner: 'mu 7108.0865' added in pencil in different hands. Stamped on fol. 7v: 'BIBLIOTECA REGIA HAFNIENSIS'.
vc.: 6 fols. numbered [1-2], 3-7 (in ink), [8-11], 12 (in pencil). Fol. 1r, at top right-hand corner: '(CII, 7k)', at bottom left-hand corner: 'mu 7108.0865' added in pencil in different hands. Stamped on fol. 6v: ‘BIBLIOTECA REGIA HAFNIENSIS'.
The music is written in black ink with changes and additions in pencil, some of which can be identified as Heise's. The parts have been used for performances; the corners are marked by use and fingering has been added in some places. Paper type: paper with 12 staves, no marks.

## SOURCE EVALUATION

The main source for Heise's String Quartet No. 4 is his autograph score, Source A, written in ink with corrections in ink made during. the process of composing. A first beginning of the Finale (fol. 8v) has been discarded and is crossed out in pencil. This music has no resemblance with the fourth movement. After finishing the Finale, a passage on fol. 9 v has been crossed out in pencil and a new section written on a separate folio replaces this section. In Source A, Heise most often writes dynamic markings in one part only.

Source B is a set of parts transcribed by a copyist after Source A. The parts contain the music in Source A including all changes and the music on the additional folio. As Source $\mathbf{B}$ contains all corrections and the additional passage in Source A, these have been transcribed after the final version of the music was completed. The copyist has often written dynamic markings in more parts than in the score. Source $\mathbf{B}$ contains additions in pencil, some of which can be identified with a high degree of certainty as Heise's. Most of them seem to have been made with the same pencil. They do not represent a coherent set of corrections but are considered singular changes or additions, in some cases made by Heise.

The edition is based on Source A. Source B including the changes in pencil is used as a secondary source.

## VARIANT READINGS AND EDITORIAL EMENDATIONS

| FIRST MOVEMENT |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| Bar | Part | Comment |
| +1 |  | C added in accordance with B |
| +1 | vl. 1 | $\boldsymbol{p p}$ moved from b. 1 note 1 in accordance with B |
| 1 | vl. 1 | B: slur begins on note 2 |
| 1 | vl. 2 | $\boldsymbol{p p}$ added by analogy with upbeat to b. 1 (vl.1) |
| 2 | va. vc. | $\boldsymbol{p p}$ added by analogy with upbeat to b. 1 (vl.1); va: $\boldsymbol{f} \boldsymbol{f}$ added by analogy with vc. |
| 3 | va. | B: slur begins on note 2 |
| 4 | va. | B: note 1: $\boldsymbol{f} \boldsymbol{f}$ |
| 4 | vc. | marc. added by analogy with b. 1 (vl.1), b. 2 (vl.2) and b. 3 (va.) |
| 5 | vl. 2 | B: Allegro added in pencil (Heise?) |
| 5 | vc. | B: no stacc. |
| 6 | vl. 2 va. | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl.1, vc. |
| 10 | va. | stacc. added by analogy with b. 5 (vc.) |
| 13 | vl. 1 | stacc. added by analogy with b. 5 (vc.) |


| 14 | vl. 2 | stacc. added by analogy with b. 5 (vc.) |
| :---: | :---: | :---: |
| 14-15 | va |  |
| 20 | vl. 1 | end of slur moved from note 11 by analogy with b. 22 and in accordance with B |
| 24, 26 | vl. 2 | end of slur moved from note 6 by analogy with va. and in accordance with B |
| 27 | va. | B: slur ends b. 28 note 1 |
| 28 | vl. 2 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B; B: note 4: stacc. added in pencil |
| 29 | vl. 1 | B: notes 1-2: slur ends at note 3 |
| 31 | vl. 2 | notes 4-5: slur added by analogy with vl. 1 |
| 32 | va. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 28 (vl.1) |
| 33 | vl. 1 | notes 1-2: end of slur moved from note 3 by analogy with bb.29, 183 |
| 34 | vl. 1 | B: notes 6-7: slur added in pencil |
| 35 | vc. | $\boldsymbol{p}$ moved from note 3 in accordance with B |
| 36 | va. | B: $\boldsymbol{p}$ |
| 37 | vc. | cresc. added by analogy with va. and in accordance with B |
| 38 | vl.1,2 | cresc. added by analogy with b. 37 (va.) |
| 40 | vl. 1 | end of slur moved from b. 41 note 1 by analogy with b. 41 note 7 |
| 40 | vl. 2 vc . | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl.1, va. |
| 40 | vc. | notes 1-3: end of slur moved from note 4 by analogy with b. 41 and in accordance with B |
| 43 | vl. 1 | notes 1-4: end of slur moved from note 5 by analogy with bb.41, 42; B: notes 1-6: slur |
| 43 | vc. | notes $1-3$ : end of slur moved from note 4 by analogy with bb.41, 42 and in accordance with B |
| 44 | vl.1,2 vc. | cresc. added by analogy with va. and in accordance with B (vc.) |
| 47 | vl. 2 va . | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B |
| $50^{-51}$ | vl. 1 | b. 50 note 5 to b. 51 note 8 : stacc. added by analogy with b.50, notes 1-4 |
| 50 | vl. 1 va. | cresc. added by analogy with b. 51 (vl.2, cf. comment) and in accordance with $\mathbf{B}$ (va.) |
| 50-51 | vl. 2 | stacc. added by analogy with b. 50 (vl.1), notes 1-4 |
| 51 | vl. 2 | cresc. moved from b. 50 under first \& in accordance with B |
| 51 | va. vc. | stacc. added by analogy with b. 50 (vl.1), notes 1-4 |
| 51 | vc. | cresc. added by analogy with vl. 2 and in accordance with B |
| 54-55 | vl. 1 va. vc. | $\boldsymbol{p}$ cresc. added by analogy with vl. 2 and in accordance with $\mathbf{B}$ (va.): cresc. |
| 56 | vl.1,2 vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with va. |
| 57 | vl. 2 va . vc. | cresc. added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2, va.) |
| 58 | vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 |
| 59 | vl. 2 va . | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 58 (vl.1) |
| 59 | vl. 2 va . vc. | cresc. added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (va.); B: vl.2: b.6o: cresc. |
| 63 | vl. 2 va . vc. | $\boldsymbol{f f}$ added by analogy with vl. 1 |
| 65-67 | vl. 2 va . vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with $\mathbf{B}$ (vl.2, va.); $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with $\mathbf{B}$ (vl.2) |
| 68 | vl. 1 | $\boldsymbol{p}$ moved from note 2 in accordance with B |
| 68 | vl. 2 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with <br> B; B: slur begins on note 3 |
| 69 | vl. 2 | end of slur moved from note 5 in accordance with B |
| 69 | va. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 68 (vl.1) |
| 71 | va. | notes $5^{-8}$ emended from $a^{b}-c^{\#^{*}}-d^{\prime}-e^{b^{\prime}}$ to $g^{-}-b^{b}-c^{\#^{\prime}}-d^{\prime}$ by analogy with vc. and in accordance with B: notes $5^{-8}$ changed in pencil |


| 71-72 | va. vc. b. 71 note 5 to b. 72 note 8: stacc. added by analogy with b.71, notes 1-4 |
| :---: | :---: |
| 71 | vc. $\quad \boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 68 (vl.1) |
| 72 | vl.1,2 stacc. added by analogy with b.71 (va., vc.): $n$ notes 1-4 |
| 72 | vl. 2 va. vc. sempre cresc. added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2, va.) |
| 73 | va. note 7: $c^{\ddagger+}$ emended to $b^{\text {b }}$ by analogy with vl.1,2, vc. |
| 74 | vl. 2 note 8: $c^{\# \prime}$ emended to $c^{\prime}$ for harmonic reasons |
| 75 | vl. 2 va. vc. $\boldsymbol{f f}$ fadded by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| $83^{\text {II }}-85$ | vl. 2 va. vc. $\qquad$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2, va.) |
| 84 | vc. B: slur begins on note 1 |
| 87 | vl. 2 va. vc. fff added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| 87 | vc. B: note 3: $b^{b}$ changed to $a^{b}$ in pencil |
| 89 | vl. $1 \quad \boldsymbol{p}$ moved from note 2 by analogy with vl. 2 |
| 89 | va.vc. $\quad \boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 2 |
| 92 | vc. note $1: s f$, notes 4-7: slur added by analogy with va. and in accordance with B |
| 93 | vl. 2 va. vc. fff added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| 94 | vl.2 $\quad \boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B |
| 95 | va. vc. $\quad \boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 94 (vl.1) |
| 97 | va. B: no slur |
| 98 | vl. 2 va. $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| 98 | va. B: notes 4-7: no slur |
| 99 | va. B: $\boldsymbol{f}$ |
| 101 | vl. $2 \quad$ B: $\boldsymbol{s} \boldsymbol{f}$ |
| 107 | va. B: one extra bar after b.107, identical with bb.105107, cancelled in pencil |
| 109 | vl. $1 \quad$ B: notes 1-2: |
| 109 | va. vc. $\quad \boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.1,2 and in accordance with B |
| 111 | vl. 2 B: no slur; notes 1-2: |
| 113 | vl. 2 B: notes 1-2: |
| 115 | vl. 2 added by analogy with vl. 1 |
| 116-117 | vl. $2 \longdiv { \text { accordance with B } }$ added by analogy with vl. 1 and in |
| 118 | vl. $2 \quad \boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B; cresc. added by analogy with vl. 1 |
| 120 | vc. $\quad \boldsymbol{f}$ cresc. added by analogy with va. and in accordance with B |
| 124 | vl. 2 va. vc. fff added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2, va.) |
| 126 | vl. $1 \quad$ B: nos $\boldsymbol{f}$ |
| 126 | vl. 2 va. vc. $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2); B: vl.2: no slur |
| 128 | vl.1,2 va. molto cresc. added by analogy with vc. |
| 129 | vl. $2 \quad$ B: notes 4-7: no slur |
| 130 | vl. 1 vc. fff added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (vc.): $\boldsymbol{f f}$ added in pencil |
| 131 | va. fff added by analogy with b. 130 (vl.2) |
| 132 | vc. $\quad \boldsymbol{p}$ added by analogy with va. |
| 133 | vl. $2 \quad \boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 132 (va.); B: notes 1-3: slur |
| 134 | vl. 1 va. vc. ff added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (va.) |
| 136 | vl. 2 va. vc. $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2, va.); cresc. added by analogy with vl.1; B: vl.2: b.137: cresc. |
| 138 | vl. 2 va. vc. fff added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |


| 141 | va. | after note 2: ${ }^{\text {2 }}$ emended to $=$ in accordance with $\mathbf{B}$ |
| :---: | :---: | :---: |
| 147 | vl. 2 | arco added in accordance with B: col arco added in pencil (Heise?); $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 146 (vl.1) |
| 149 | va. | arco added, $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 146 (vl.1) |
| 151 | vc. | arco added, $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 146 (vl.1) |
| 156 | vc. | B: b. 155 note 3: a tempo |
| 156 | vl.1,2 vc. | ff fadded by analogy with va. and in accordance with B (vc.) |
| 160 | va. | stacc. added by analogy with b. 155 (vc.) |
| 162 | vl. 1 | notes 2,4 : strong marc. added by analogy with b. 12 |
| 163 | vl. 1 | stacc. added by analogy with b. 155 (vc.) |
| 164 | vl. 2 | stacc. added by analogy with b. 155 (vc.) |
| 174 | vl. 1 | B: notes 1-8: slur added in pencil |
| 176 | vl. 1 | B: notes 1-3, 5-7: slur, notes 4, 8: stacc. added in pencil |
| 178 | vl. 2 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.1 |
| 179 | vl. 1 | B: notes 1-2: slur ends on note 3 |
| 181 | vl. 2 | notes 4-5: slur added by analogy with vl.1; B: notes 5-7: slur, note 8: stacc. added in pencil |
| 182 | va. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 178 (vl.1) |
| 183 | vl. 1 | B: notes 1-2: slur ends on note 3 |
| 185 | vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 178 (vl.1) |
| 188 | vl. 2 | cresc. added by analogy with vc. |
| 189 | vl. 1 va. | cresc. added by analogy with b. 188 (vc.) |
| 189 | vc. | notes $5^{-8}$ : slur added by analogy with va. and in accordance with B |
| 190 | vl. 2 | notes 4-7: end of slur moved from note 6 by analogy with b. 192 and in accordance with B |
| 190 | vl. 2 va. vc | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| 193 | vl. 2 | slur added by analogy with b. 191 and in accordance with B |
| 194 | vl. 1 va. vc | ff added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (vl.1) |
| 199 | vl. 2 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B |
| 201 | vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with va. |
| 202 | vc. | notes 5, 7: $c^{\#}$ emended to $c$ for harmonic reasons |
| 203 | vl. 2 va .vc. | sempre cresc. added by analogy with vl. 1 and in accordance with B |
| 207 | vl. 2 va . | $\boldsymbol{f}$ fadded by analogy with vl. 1 and in accordance with B (va.) |
| 208 | vl. 2 va . vc | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| 208 | vl. 2 | notes 4-7: slur added by analogy with b. 210 (va.), b. 212 (vl.1) |
| 209 | vl. 2 | B: cresc. |
| 211 | vl. 2 | B: |
| 214 | vl. 2 va. vc. | cresc. added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (va.) |
| 217 | $\text { vl. } 2 \mathrm{va} \text {. vc }$ | ff added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (va.) |
| 218 | vc. | B: notes 5-6: no slur |
| 219 | vl. 2 va. vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| 220- |  | cresc. $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2, va.) |
| 222 |  | $\boldsymbol{p}$ cresc. added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2, va.) |
| 225 | vl. 2 va. vc. | ff added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2, va.) |
| 235, 236, |  |  |
| 237, 238 vl. 1 |  | $\boldsymbol{f} z$ added in accordance with $\mathbf{B}: \boldsymbol{f} \approx$ added in pencil (Heise) |


| 237, 238 | vl. 2 va. | b. 234 note 2 , bb. 235-237 note 1: strong marc. added in accordance with $\mathbf{B}$ : strong marc. added in pencil |
| :---: | :---: | :---: |
| $\begin{aligned} & 239,240, \\ & 241,242 \end{aligned}$ |  | B: note 2: changed to $\checkmark$ in pencil |
| SECOND MOVEMENT |  |  |
| Bar | Part | Comment |
| +1 | vl. 1 | $\boldsymbol{p}$ moved from b. 1 note 1 |
| 1 | vl. 2 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with upbeat to b. 1 (vl.1) and in accordance with B |
| 5 | va. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with upbeat to b.1 (vl.1) |
| 6 | va. | notes 4-5: slur added by analogy with b.2 (vl.2) |
| 7-8 | vl. 1 | B: b. 7 note 4 to b .8 note 1 : slur added in pencil; b. 8 notes 1-3: slur |
| 7 | va. | notes 1-2, 4-5: slurs added by analogy with b. 3 (vl.2) and in accordance with $\mathbf{B}$ |
| 8 | vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with upbeat to b. 1 (vl.1) |
| 10-11 | vl. 2 | B: b. 10 notes 7-12, b. 11 notes 3-10: stacc. |
| 11, 13 | vl. 1 | notes 1-6: stacc. wedges added by analogy with b. 10 (vl.2) notes 7-12 |
| 11 | vl. 2 vc . | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| 11 | vc. | note 2: stacc. wedge omitted in accordance with $\mathbf{B}$; b.11, notes 3-7: stacc. |
| 12 | vl. 2 | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with b. 11 (vl.1); notes 7-12: stacc wedges added by analogy with b. 10 |
| 13 | vl. 2 vc . | cresc. added by analogy with vl. 1 and in accordance with B; notes 3-10: stacc. wedges added by analogy with b. 11 |
| 13 | vc. | cresc. added by analogy with vl.1; notes 7-12: stacc. wedges added by analogy with b. 11 |
| 14 | vl. 2 | B: no slur |
| 14 | $\text { vl. } 2 \mathrm{va}$ | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2, va.) |
| 15 |  | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2, va.) |
| 17 | vl. 2 va | cresc. added by analogy with vl. 1 and in accordance with B |
| 19 | vl. 1 | $\boldsymbol{p}$ moved from note 2; note 6: $\overbrace{}^{\circ}$ emended to ${ }^{\circ}$ in accordance to B |
| 19 | va.vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with $\text { B (va.); B: vc.: b. } 20: \boldsymbol{p}$ |
| 23 | $\text { vl. } 2 \mathrm{va} \text {. }$ | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| 24 | vl. 1 | end of slur moved from note 2 by analogy with b. 26 |
| 25 | vl. 1 | B: slur begins at note 2 |
| 27 | va.vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B; B: va.: notes 1-3: |
| 28 | vl. 2 | B: note 1: |
| 29 | vc. | $\boldsymbol{p}$ moved from note 2 in accordance with B |
| 30 | vl. 1 | beginning of $\qquad$ moved from note 3 in accordance with B |
| 30 | vl. 2 | $\boldsymbol{p}$ $\qquad$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B |
| 30 | va. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.1 |
| 32 | vc. | B: notes 1-2: |
| 33 | va | B: notes 1-2: |
| 35 | vl. 1 | B: slur begins at note 2 |
| 35 | vl. 2 vc . | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl.1, va. and in accordance with B |
| 37 | vl. 1 | beginning of slur moved from note 2 to note 3 by analogy with b. 35 and in accordance with B |


| 38 | vl. 1 | notes $5-8$ : stacc. added by analogy with notes 1-4 and b. 39 and in accordance with B |
| :---: | :---: | :---: |
| 39 | vl. 2 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 38 (vl.1) and in accordance with B |
| 40 | va. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 38 (vl.1) |
| 41-42 | vl. 1 | slurs added by analogy with bb.58-59 |
| 44 | vl. 2 | slur added by analogy with b. 43 |
| 45 | va. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 |
| 48 | va. | B: note 1: $\boldsymbol{s f}$ |
| 49 | vl. 2 va . | $\boldsymbol{m} \boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B |
| 49 | vc. | B: dim. added in pencil (Heise?) |
| 50 | vl. 2 va . | dim. added by analogy with vl. 1 and in accordance with B |
| 52 | vl. 2 va . vc | ff added by analogy with vl. 1 and in accordance with B; B: vc.: $\int f$ fadded in pencil (Heise?) |
| 55 | vl. 1 | beginning of slur moved from note 2 to note 3 by analogy with vl.2, va. |
| 55 | va. | notes 1-2: slur added by analogy with vl. 2 |
| 56 | vl. $2 \mathrm{va} . \mathrm{vc}$. | cresc. added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (va.); B: vc.: b. 57 note 1: cresc. |
| 56 | va. | notes 1-2, 3-4, 5-6, 7-8: slurs added by analogy with vl. 2 |
| 58 | va. vc. | $\boldsymbol{m} \boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (va.) |
| 59 | vl. 2 | $\boldsymbol{p}$ moved from b.6o, note 1 |
| 60-61 | vl. 1 | B: no flat over trill |
| 60 | vl. 1 vc . | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 59 (vl.2), cf. vl. 2 |
| 62 | va. | notes 1-8: two slurs notes 1-4, 5-8 emended to one slur by analogy with vc. and b. 64 |
| 62 | vc. | end of slur moved from note 7 by analogy with va. and in accordance with B |
| 63 | va. | A: note 2: $c^{\prime}$ emended to $e^{\prime}$ in pencil |
| 65 | vc. | slur added by analogy with b. 64 (vl.1) |
| 66,67 | vl. 2 va .vc. | notes 1-2: $\boldsymbol{s f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B |
| 69 | vl. 2 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B |
| 70 | vl. 2 | notes 1-6: stacc. added by analogy with b.69, notes |
|  |  | 5-10 |
| 70 | va. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 69 (vl.1) |
| 71 | va. | B: slur ends on note 3, note 4: stacc. notes 1-2, 7-8: stacc. wedges emended to stacc. by analogy with b. 69 (vl.1) and in accordance with B |
| 72 | vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 69 (vl.1); notes 1-2: stacc. wedges emended to stacc. by analogy with b. 69 (vl.1) and in accordance with $\mathbf{B}$ |
| 73-74 | vl. 1 | b. 73 note 5 to b. 74 note 16 : stacc. added by analogy with b. 73 notes 1-4 |
| 73 | vl. 1 va. vc | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (va., vc.); B: vc.: $\boldsymbol{f}$ added in pencil (Heise?) |
| 73 | vc. | notes 1, 5, 9, 13: stacc. wedges emended to stacc. by analogy with vl. 1 |
| 74 | vc. | notes 1, 5, 9, 13: stacc. added by analogy with b. 73 |
| 75 | vc. | end of slur moved from note 15 by analogy with va. and in accordance with B; B: note 1: dim. added in pencil (Heise?) |
| 76 | va. | end of slur moved from note 7 by analogy with vc. |
| 77 | vl. 1 | B: no stacc. |
| 77 | vl. 2 va .vc. | $\boldsymbol{m} \boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| 79 | vc. | B: notes 1-4, 6-10: slurs added in pencil |
| 81 | vl. 1 va. vc | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (va., vc.) |


| 81 | va. | notes 3-4: slur added by analogy with vl.2; B: notes 1-2: no slur |
| :---: | :---: | :---: |
| 81 | vc. | note 4: $G^{\sharp}$ emended to $G$ by analogy with va. |
| 83 | vl. 2 va . vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2, va.); B: vl.2: notes 1-2: no slur |
| 84 | va. | B: no slur |
| 87 | vl. 2 vc . | $\boldsymbol{m} \boldsymbol{f} \boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 |
| 88 | vl. 2 | notes 5-6: slur added by analogy with notes 2-3, 8-9, 11-12 and in accordance with B |
| 89 | vl. 2 va . vc. | dim. added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2, va.) |
| 94 | vl. 1 | $\boldsymbol{p p}$ moved from first ${ }^{\text {d }}$ in accordance with B |
| 94 | vl. 2 va . vc | $\boldsymbol{p p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B |
| 95 | vl. 2 | end of slur moved from note 5 by analogy with b. 94 |
| 95 | va. | $\boldsymbol{p p}$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B; end of slur moved from note 5 by analogy with b. 94 and in accordance with B; B: slur begins on note 2 |
| 96 | vl. 2 | B: no slur |
| 96 | va. | $\boldsymbol{p p}$ added by analogy with vl.2; B: slur begins on note 2 |
| 97 | vl. 2 va . | B: slur ends on note 5 ; vl.2: sempre pp |
| 98 | vl. 1 vc . | sempre $\boldsymbol{p p}$ added by analogy with vl.2; B: vc.: $\boldsymbol{p p}$ added in pencil (Heise?) |
| 101 | vl. 2 | notes 5-8: slur added by analogy with notes 1-4 and vl. 1 and in accordance with B |
| 101 | va. | B: no slurs |
| 101 | vc. | B: slurs added in pencil |
| 102 | vl. 2 | note 1: $c^{\prime}$ emended to $c^{{ }^{\prime \prime}}$ by analogy with b. 101 and in accordance with $\mathbf{B}$ |

## THIRD MOVEMENT

| Bar | Part | Commen |
| :---: | :---: | :---: |
| +1 | vc. | $\boldsymbol{p}$ moved from b.1, note 1; B: Solo |
| 1-2 | vc. | end of slur moved from b. 2 note 2 in accordance with B |
| 5 | vl. 2 | $\boldsymbol{p}$ moved from note 2 in accordance with B |
| 5-7 | va. | $\qquad$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with $\mathbf{B}$ |
| 8 | vl. 1 | $\boldsymbol{p}$ moved from b. 9 note 1 |
| 13 | vl. 2 | cresc. added by analogy with vl. 1 and in accordance with B |
| 15 | va. vc. | cresc. added by analogy with b. 13 (vl.1) |
| 19 | vl. 2 va . vc. | dim. added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| 21 | va. | $\boldsymbol{p}$ moved from note 3 in accordance with B |
| 21 | vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with va. and in accordance with B |
| 22-23 | vc. | B: tie cancelled in pencil |
| 23-24 | vl. 1 | slur added by analogy with bb.21-22 |
| 23 | vl. 2 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 21 (va.) and b. 22 (vl.1) |
| 25 | vl. 1 va. vc | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (va., vc.) |
| 28 | vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with upbeat to b. 1 |
| 29 | va. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b.30 (vl.2); B: b.29: sf, b.30: $\boldsymbol{p}$ |
| 31 | vl. 2 | B: $s f$ |
| 37 | vl. 2 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.1 and in accordance with B |
| 38 | vl. 2 | cresc. added by analogy with vl. 1 |
| 39 | vl. 2 | end of slur moved from note 5 by analogy with vl. 1 and in accordance with $\mathbf{B}$ |
| 41 | vl. 2 | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B |
| 42 | vc. | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with va. and in accordance with B |
| 51 | vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with va. |
| 53 | va. | B: |
|  | vl. 2 | B: |


| 56 | vl. 2 va. vc. $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| :---: | :---: |
| 58 | vl. 2 va. vc. $\boldsymbol{f f}$ f added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| 58 | vc. note $6: A^{b}$ emended to $A$ by analogy with bb.59, 60 and in accordance with change in B: natural added in pencil |
| 59 | vc. slur added by analogy with bb. 58, 6o, 61 and in accordance with B |
| 62 | vc. $\quad \boldsymbol{f}$ added by analogy with va. and in accordance with B |
| 65 | vl. $2 \boldsymbol{p}$ moved from b. 66 note 3; B: b. 66 note 1: $\boldsymbol{p}$ |
| 66 | va.vc. $\quad \boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 65 (vl.2) |
| 68-69 | va. A, B: $f-g$ changed to $e-f$ in pencil (Heise?) |
| 69 | vl. $1 \quad \boldsymbol{f}$ moved from b.70, note 1 |
| 69 | vl. $2 \quad f$ added by analogy with vl. 1 |
| 73 | vc. $\qquad$ added by analogy with va. and in accordance with B |
| 74 | vl. $1 \quad$ f.f moved from note 3 in accordance with B |
| 74 | vl. 2 va. vc. ff added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2, va.) |
| 80-81 | vl. $1 \quad$ B: no slur |
| 80 | vc. $\quad \boldsymbol{f} \boldsymbol{f}$ added by analogy with vl.1,2, va. and in accordance with B |
| 81 | vl. $1 \quad \boldsymbol{p}$ moved from note 2 in accordance with B |
| 81 | vl. 2 va . vc. $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.1; B: vl.2: b. 82 note 1: $\boldsymbol{p}$ |
| 84 | vl. $2 \quad$ B: $\boldsymbol{s} \boldsymbol{f}$ |
| 86 | vl. $2 \quad$ B: notes 1-4: slur |
| 86 | vl. 2 vc. added by analogy with vl.1, va. and in |
| 87 | vl. 2 va. vc. $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2, va.) |
| 88 | vl. $1 \quad$ B: after note 1: segue (at turn of page) |
| 89 | va. vc. $\quad \boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 |
| 89 | vc. $\quad$ added by analogy with va. |
| 91 | vl. $2 \quad \boldsymbol{p}$ added by analogy with b.89 (vl.1) |
| 91 | va. $\qquad$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B |
| 93 | vl. $1 \quad$ cresc. moved from beginning of b. 93 |
| 93 | va. cresc. added by analogy with vl. 1 and in accordance with B |
| 93 | vc. cresc. added by analogy with vl. 1 (cf. comment) and in accordance with B |
| 94 | vl. 2 cresc. added by analogy with b. 93 (vl.1) and in accordance with B: $\qquad$ |
| 95 | vl. 2 va. vc. $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| 97 | vl. 2 va. vc. fff added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| 100 | vc. $\quad \boldsymbol{f} \boldsymbol{f}$ added by analogy with vl.1,2, va. and in accordance with B |
| 101 | vl. $2 \quad$ B: no slur |
| 101 | vc. $\quad \boldsymbol{f} \boldsymbol{f}$ added by analogy with vl.1,2, va. and b.100 |
| 103 | vl. 2 va . p added by analogy with vl.1; B: vl.2: note 1: $\boldsymbol{s} \boldsymbol{f} \boldsymbol{p}$ |
| 103 | va. $\qquad$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B |
| 105-106 | vl. $2 \quad$ added by analogy with vl. 1 and in |
| 107, 108 | vl.1,2, va. fff added by analogy with vc. (cf. comment) and in accordance with B (va.) |
| 107 | vl. 2 notes 1-3: slur added by analogy with vl.1, va., vc. and in accordance with $\mathbf{B}$ |
| 107, 108 | vc. fff moved to from note 3 to note 1 |
| 109 | vl.1,2, va. $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vc. and in accordance with B (vl.2, va.); B: vl.2, vc.: note 1: $\boldsymbol{f}$ |



| 120-121 |  | $\boldsymbol{f} \longrightarrow$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B |
| :---: | :---: | :---: |
| 122-123 |  | $\boldsymbol{f} \longrightarrow$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with $\mathbf{B}: \mathbf{s f}$ $\qquad$ |
| 125, 127 vl. 2 va . vc. notes 1-4: stacc. added by analogy with vl. 1 |  |  |
| 129 |  |  |
| 1-132, |  |  |
| 133-134 va. |  | $\qquad$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with B |
| 131 | vc. | fip added by analogy with vl.1,2, va. and in accordance with B |
| 131-132 |  | B: |
| 133 | vl. 1 | B: note 2: $a^{b^{\prime}}$ instead of $a^{\prime}$ |
| 134 | vl. 1 | note 8: $e^{\prime \prime}$ emended to $e^{\prime \prime}$ by analogy with b. 136 (vc.) |
| 135-136, |  |  |
| 137-138 |  | $\qquad$ added by analogy with vl. 2 and in accordance with $\mathbf{B}$ |
| 143 | vc. | cresc. . under $=$ in vl. 2 moved to vc. |
| 144 | va. | cresc. added by analogy with vc. (b.143) and in accordance with B |
| 146 | vl. 2 | cresc. added by analogy with vl. 1 and in accordance with B |
| 148 | vl. 2 va . | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2, va.) |
| 150 | $\text { vl. } 2 \text { va. }$ | ff added by analogy with vl. $\mathbf{1}$ and in accordance with B (vl.2, va.) |
| 154 | vl. 2 | $\boldsymbol{f} \boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.1, vc. and in accordance with B |
| 154-155, |  |  |
| 156-157 |  | $\qquad$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B |
| 156 | va. | $\boldsymbol{f p}$ added by analogy with b. 154 (vc.) |
| 160 | vl. 1 | B: note 5: $a^{\text {b }}$ instead of $a^{\prime \prime}$ |
| 162 | vl. 2 | cresc. added by analogy with vl. 1 |
| 164-171 |  | $\boldsymbol{f}$ added on each note by analogy with vl. 1 and in accordance with B |
| 164-171 |  | $\qquad$ added in each bar by analogy with va. and in accordance with B |
| 172, 174, |  |  |
| 176 | va. vc. | B: notes 1-2: strong marc. added in pencil |
| 172 | vc. | B: notes 1-2: |
| 174, 176 | va.vc. | ff. added by analogy with vl. 2 and in accordance with B (va.) |
| 177 | vl. 1 | cresc. added by analogy with va. and in accordance with B; B: cresc. and _ from note 7 to b. 178 note 7 added in pencil (Heise) |
| 177 | vc. | B: note 1: strong marc. added in pencil |
| 178 | vl. 2 | B: note 1: cresc., no sf |
| 179 | vl. 1 | note 1: $\boldsymbol{f p}$ added in accordance with $\mathbf{B}: \boldsymbol{f} \boldsymbol{p}$ added in pencil (Heise) |
| 179 | va. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 and b. 1 |
| 187, 188 | vl. 1 | note 5: $\boldsymbol{f} \boldsymbol{f}$ added by analogy with bb.9, 10 |
| 187 | vl. 2 vc . | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 179 (vl.1) |
| 188 | vl. 2 vc . | strong marc. added by analogy with bb.10, 187 |
| 189-190 |  | end of $\qquad$ moved from note 2 by analogy with b. 12 |
| 196 | vl. 1 | B: note 6: $f^{\text {\#" }}$ instead of $f$ " (natural is missing) |
| 199 | vl. 1 | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vc. |
| 200 | vl. 2 va . | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with b. 199 (vc.) and in accordance with B (va.) |
| 202 | vc. | slur added by analogy with b. 32 |
| 203 | vl. 2 va . | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B |
| 204 | vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 203 (vl.1) |



## String Quartet No. 5 in A major

## DESCRIPTION OF SOURCES

A Autograph score
B Transcript, parts

A Autograph, score.
$D K-K k$, CII, 7 k , Heises samling 020, mu7107.1565.
Title page: 'Kvartet for 4 Strygeinstrumenter / af / PHeise / A dur' ('Quartet for 4 string instruments / by / PHeise / A major') in pencil.
Provenance: Heises samling (Heise's collection), acquired by The Royal Library from the estate of Ville Heise 1912-13. $33.8 \times 26 \mathrm{~cm}$ (fols. 1, 32), $33.5 \times 25 \mathrm{~cm}$ (fols. 2-15), $34.7 \times 24 \mathrm{~cm}$ (fols. 16-19), 35x24 cm (fols. 20-31); 32 fols. of which fol. 1 r is title page, fol. 1 v blank, fols. $2 \mathrm{r}-31 \mathrm{v}$ contain music, fol. 32 blank. On the title page, at top right-hand corner: '(CII, 7k)', at bottom left-hand corner: 'mu 7107.1565' added in pencil. Fols. $2 \mathrm{r}-31 \mathrm{v}$ are numbered $1-60$ in pencil. Fols. 1 v and 31 v have been stamped 'BIBLIOTECA REGIA HAFNIENSIS'. Folio numbers have been added in pencil at bottom left-hand corner on each fol. Music written in black ink with changes in ink. Bar numbers have been added every ten bars in pencil. The score contains movement 1 (fols. $1 \mathrm{r}-9 \mathrm{v}$ ), movement 2 (fols. 10r-13r), movement 3 (fols. 13r-19r) and movement 4 (fols. $19 \mathrm{v}-31 \mathrm{v}$ ). In movement $3, \mathrm{bb} .78-92$ are written on a separate piece of music paper pasted over the original text.

Paper type: fols. 1, 32: 18 staves, no marks; fols. 2-15: 18 staves, no marks (type 2); fols. 16-19: 16 staves, no marks; fols. 20-23: 14 staves, no marks; fols. 24-31: 16 staves, no marks (type 2 ). The score has been restored for reasons of paper preservation.

B Transcript, parts.

Provenance: Heises samling (Heise's collection), acquired by The Royal Library from the estate of Ville Heise 1912-13, in a package with the inscription 'P. Heise. gl. Noder tilh. Julius Holm' (P. Heise. Old music material belonging to Julius Holm). $35 \times 26 \mathrm{~cm}$, four parts, no title.
vl.1: 'Violino Imo', 14 fols. of which fols. $1 \mathrm{r}-14 \mathrm{r}$ contain music, fol. 14 v blank. Fols. $1 \mathrm{v}-14 \mathrm{r}$ are numbered 2-27. Fol. 1 r , at top right-hand corner: '(C II, 7k)' and 'Heises s 101', at bottom left-hand corner: 'mu 7108.0862' added in pencil in different hands. Stamped on fol. 14v: ‘BIBLIOTECA REGIA HAFNIENSIS'.
vl.2: 'Violino 2 do', 13 fols. of which fols. $1 \mathrm{r}-13 \mathrm{r}$ contain music, fol. 13 v blank. Fols. 1v-13r are numbered 2-25. Fol. 1 r , at top right-hand corner: '(C II, 7k)', at bottom left-hand corner: ‘mu 7108.0862' added in pencil. Stamped on fol. 13v: 'BIBLIOTECA REGIA HAFNIENSIS'.
va.: 'Viola', 12 fols. with music. Fols. $1 \mathrm{v} \mathbf{- 1 2 v}$ are numbered 2-22. Fol. 1r, at top right-hand corner: '(C II, 7k)', at bottom left-hand corner: 'mu 7108.0862' added in pencil. Stamped on fol. 12v: ‘BIBLIOTECA REGIA HAFNIENSIS’.
vc.: 'Violoncello', 12 fols. of which fols. $1 \mathrm{r}-12 \mathrm{r}$ contain music, fol. 12 v blank. Fols. 1v-12r are numbered 2-23. Fol. 1r, at top right-hand corner: '(C II, 7k)', at bottom left-hand corner: ‘mu 7108.0862' added in pencil. Stamped on fol. 12v: 'BIBLIOTECA REGIA HAFNIENSIS'.
Music written in black ink with a few changes in pencil.
The parts contain the four movements of the quartet in the final version of Source A. In vl.1, fourth movement, b. 112 is missing and marked with a cross in pencil. The parts have been used for performances; the corners are marked by use. Paper type: 12 staves, no marks.

## SOURCE EVALUATION

The main source for Heise's String Quartet No. 5 is his autograph score, Source A, written in ink with changes made during the process of composing. In the third movement, bb.78-92 are written on a separate piece of music paper pasted over the original text. Source B is a set of parts copied by a copyist after Source A. The parts contain the final version of the music in Source $\mathbf{A}$.

The edition is based on Source A. Source B is used as a secondary source.

## VARIANT READINGS AND EDITORIAL EMENDATIONS

| FIRST |  |  |
| :--- | :--- | :--- |
| MOVEMENT |  |  |
| Bar | Part | Comment |
| 1 | vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 |
| 10 | vl. 1 | B: note 3: no stacc. |


| 10 | va. | $\boldsymbol{p}$ moved from b. 11 note 1 by analogy with b. 1 (vl.1) and b. 9 (vl.2) |
| :---: | :---: | :---: |
| 11 | vl. 1 | B: note 1: no stacc. |
| 15 | vl. 2 | B: slur ends on note 3; note 4: stacc. |
| 17-18 | vl. 1 | open slur from b. 18 emended to end of slur b. 18 note 2 in accordance with $\mathbf{B}$ |
| 17-18 | va. | open slur from b. 18 emended to end of slur b. 18 note 4 in accordance with B |
| 21 | vl. 1 | $\boldsymbol{p p}$ moved from b. 22 note 1 |
| 24 | va. | B: note 5: no stacc. |
| 24 | vc. | note 1: stacc. added by analogy with b. 40 |
| 27 | vl. 2 | beginning of slur moved from b. 26 note 1 by analogy with b. 2 (vl.1), b.10, and b. 26 (vl.1) |
| 33 | va. | B: notes 1-2: additional slur |
| 33-34 | va. | B: slur ends b. 35 note 1 |
| 34-35 | vc. | B: b. 34 note 1 to b. 35 note 1: |
| 41 | vl. 2 | stacc. added by analogy with b. 25 and in accordance with B |
| 41 | va. | stacc. added by analogy with vl. 2 and b. 39 (vl.2) |
| 41 | vc. | fff moved from b. 42 note 1 |
| 48 | vl. 2 vc . | sempre $\boldsymbol{f}$ moved from note 3 by analogy with vl.1, va. and in accordance with B |
| 73 |  | A: end of b.72: Presto; b.73: Presto changed to Allegro vivace; $\mathbf{B}$ : no ( $\left.{ }^{( }\right)=\downarrow$.) |
| 73 | vl. 1 | $\boldsymbol{p}$ moved from note 4 in accordance with B |
| 73 | vl. 2 | pizz. added by analogy with va., vc. and b. 316 and in accordance with B; A: pizz. cancelled in ink |
| 74 | vl. 1 | B: slur ends on note 4 |
| 75 | vl.1,2 | B: slur ends on note 4 |
| 75 | vl. 2 | arco added |
| 76 | vl. 2 | B: slur ends on note 4 |
| 77 | va. | arco added in accordance with B: col arco added in pencil; $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 73 (vl.1) and b. 75 (vl.2); cresc. moved from b. 78 note 1 by analogy with vl.1,2 |
| 78 | vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 73 (vl.1) and b. 75 (vl.2); cresc. added by analogy with b. 77 (vl.1,2, va.); B: no arco |
| 90 | va. | cresc. moved from note 4 by analogy with vl.1,2 |
| 101 | vl. 1 | B: stacc. |
| 102 | vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 101 (vl.2, va.) |
| 103 | vl. 1 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 101 (vl.2, va.) |
| 104 | vl. 2 | B: note 1: marc.; slur ends b. 105 note 1 |
| 107 | vl. 2 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 105 (vl.1, va.), b. 106 (vc.); <br> B: slur ends b. 108 note 1 |
| 109 | vl. 1 | B: slur begins on note 1 |
| 109 | vl. 2 | demended to $d$. in accordance with B |
| 110 | va. | B: note 2 : $e$ changed to $c^{*}$ in pencil |
| 116 | vl. 1 | B: marc. instead of strong marc. |
| 116 | vl. 2 | B: slur begins on note 1 |
| 123 | vl. 1 | B: no strong marc. |
| 124 | vl. 1 | B: slur begins on note 1 |
| 127 | vl. 1 | B: notes 3-4: no slur |
| 133-134 | vl. 2 | B: b. 133 to b. 134 chord 1: no slur |
| 139 | va. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 138 (vl.1, vc.) |
| 147 | vc. | $\boldsymbol{f p}$ added by analogy with vl.1,2, va. |
| 151-152 | vl. 1 | B: b. 151 note 1: instead of $\bullet$.; b. 151 notes 1-3: slur; b. 152, notes 1-2: slur |
| 153 | va. | beginning of $\qquad$ moved from b. 154 note 1 by analogy with vl.1,2, vc. |
| 165-172 | vl. 1 | b. 165 note 1 to b. 172 note 3 : stacc. added by analogy with bb.161-164 |
| 173 | vl. 1 | B: note 1: no strong marc. |
| 174 | va. | beginning of $\qquad$ moved from b. 173 note 3 by analogy with bb.173, 175 (vl.1) |


| 176 | vl. 2 va . | $\boldsymbol{p}$ added by |
| :---: | :---: | :---: |
| 181 | vl. 2 va | $f$ added by analogy with vl. 1 |
| 183-184 |  | b. 183 note 1 to b. 184 note 3: stacc. added by analogy with bb.181-182 and in accordance with B: b. 183 notes 1-6: stacc. |
| 186 | vc. | B: slur ends b. 187 note 1 |
| 190 | vc. | B: slur ends b. 191 note 1 |
| 192 | vl. 1 | $\boldsymbol{p}$ moved from note 4; B: b. 193 note 1: $\boldsymbol{p}$ |
| 194 | vl. 2 va . | notes 2-4: slur added by analogy with bb.186, 190 and in accordance with B (vc.); B: va.: b. 194 note 2 to b. 195 note 1: slur |
| 195 | va. | B: notes 2-4: slur |
| 204 | vc. | B: slur begins on note 2 |
| 209 | vl. 1 | end of slur moved from b. 210 note 1 by analogy with bb.213, 215 |
| 211 | vl. 1 | end of slur moved from b. 212 note 1 by analogy with bb.213, 215 |
| 241 | vl. 1 | beginning of $\qquad$ moved from note 2 by analogy with b. 245 and in accordance with B |
| 246 | vc. | note $2: f^{\#}$ emended to $f$ by analogy with note 1 |
| 248 | vc. | notes $4^{-6}$ : slur added by analogy with vl.1,2, va. and in accordance with B |
| 259-262 |  | stacc. added by analogy with bb.257-258 |
| 275, 276 | vl. 2 | end of slur moved from note 4 by analogy with vc. and in accordance with B |
| 281 | vc. | $\boldsymbol{p} \boldsymbol{p}$ moved from middle of bar by analogy with va. and in accordance with B |
| 282 | vl. 2 va . | poco a poco cresc. added by analogy with vl.1, vc. and in accordance with B (vl.2); B: va.: b.284: cresc. |
| 290-292 |  | stacc. added by analogy with b. 289 and in accordance with B: b. 290 |
| 292 | vl. 2 | stacc. added by analogy with b. 289 (vl.1) |
| 293 | va. | stacc. added by analogy with b. 289 (vl.1) |
| 294-295 | vc. | stacc. added by analogy with b. 289 (vl.1) |
| 296 | vl. 2 | B:.$f$ f |
| 299 | vl. 2 | $\boldsymbol{p}$ moved from b. 300 note 1 |
| 307-308 | vc. | tie added by analogy with vl.2, va. |
| 316 | vl. 2 va | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 |
| 320 | va. | arco added |
| 320-323 | va. | slurs added by analogy with vl.1,2 and bb.77-80 and in accordance with B (bb.322-323) |
| 332 | vc. | cresc. added by analogy with vl.1,2, va. |
| 342-343 | vl. 1 | stacc. added by analogy with bb.99-100, 340-341 |
| 345 | va.vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 344 (va.) |
| 346 | vl. 1 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 344 (va.) |
| 348 | vl. 2 | B: slur ends b. 347 note 4 |
| 350-352 | va. | beginning of slur moved from b. 350 note 2; B: b. 349 note 1 to b. 351 note 2 : slur |
| 360 | vl. 1 | B: slur ends b. 361 note 1 |
| 363 | vc. | [ emended to cresc. by analogy with vl.1,2, va. |
| 366 | va. | B: notes 2, 5: $c^{\#+}$ instead of $b^{\text {¢ }}$ |
| 367-369 |  | bb. 367-368, 368-369: ties omitted in accordance with B; A: bb.367, 368: d. changed to six (short notation) |
| 371 | vl. 1 | B: note 4: $e^{\prime \prime}$ instead of $d^{\prime \prime}$ |
| 377 | vl. 1 | B: chord 1, lower note: instead of 0 . $^{\text {d }}$ |
| 380 | va. | notes 1-3: $f^{\#^{\prime \prime}}$ emended to $f^{\prime}$ by analogy with vl.2, vc. |
| 381, 382 |  | notes 1-6: $b^{\natural}$ emended to $b^{\text {b }}$ by analogy with vc., b. 380 notes $4-6$ and in accordance with $\mathbf{B}$ |
| 384 | va. | note 2 : $f{ }^{\# \prime}$ emended to $f^{\prime}$ by analogy with vc.; note 4 : $b^{\natural}$ emended to $b^{b}$ by analogy with note 1 ; note 6 : $g^{\text { }}$ emended to $g$ |
| 385 | vl. 2 | note 1: $c^{\sharp n}$ emended to $c^{\prime \prime}$ for harmonic reasons |
| 388 | vl. 1 | B: slur begins on note 1 ; slur ends b. 389 note 1 |


| 394 | vc. | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl.1,2 |
| :---: | :---: | :---: |
| 396 | vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.1,2 |
| 396 | vl. 1 | beginning of $\qquad$ moved from b. 397 note 1 by analogy with vl.2, va. |
| 396-397, |  |  |
| 400-401, |  |  |
| 404-405 vc. |  | — added by analogy with vl.1,2, va. |
| 404 | va. | end of slur moved from note 2 by analogy with vl. 1 |
| 417 | va. | dim. added by analogy with vl. 1 |
| 422 | va. | end of slur moved from b. 423 note 1 in accordance with B |
| 428 | vl. 2 va | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl. 1 |
| 428 | vl. 2 vc . | dim. added by analogy with va. and vl. 1 (b.429) |
| 433 | vc. | B: slur ends b. 434 note 1 |
| 435 | vl. 1 | end of slur moved from b. 436 note 1 by analogy with b. 188 |
| 436 | va. vc. | B: slur ends b. 437 note 1 |
| 437 | vl. 1 | slur added by analogy with b. 433 |
| 438 | va.vc. | B: slur ends on b. 439 note 1 |
| 440 | va. | B: slur ends b. 441 note 1 |
| 440 | vc. | end of slur moved from b. 441 note 1 by analogy with vl.2, va. |
| 446 | vl. 1 | B: note 1: $c^{\text {\#" }}$ instead of $e^{\prime \prime}$ |
| 455 | va. | notes 1-3: end of slur moved from note 2 by analogy with vl.1,2, vc. and in accordance with B |
| 460-461 vi |  | B: b.460: $c$ " changed to $c^{\# \prime \prime}$ (natural changed to sharp) in pencil; b.461: natural added in pencil; A: b.460: natural has been cancelled in ink; b.461: natural |
| 461-462 |  | ties added by analogy with vl.1,2, vc. |
| 462-463 |  | ties added by analogy with vl.1,2, va. and in accordance with B |
| 469 | vl. 2 va . | dim. moved from b. 470 note 1 by analogy with vl. 1 |
| 480 v | vl. 2 va . v | B: no ( $0 .=\bullet$ ) after Majestoso |
| 485 |  | double bar line added after b. 485 in accordance with B; A: six bars after b. 485 have been cancelled in ink (original ending) |

## SECOND MOVEMENT

| Bar | Part | Comment |
| :---: | :---: | :---: |
| +1 | va.vc. | B: Solo |
| +1 | vc. | $\boldsymbol{m} \boldsymbol{f}$ added by analogy with va. and in accordance with B |
| 1 | vc. | dim. added by analogy with va. and in accordance with B |
| 2 | vc. | B: notes 2-3: no slur |
| 3 | vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with va. and in accordance with B |
| 5-9 | vc. | B: no ties at upper note ( $c^{*}$ ) |
| 6 | vl. 2 va . | B: $\sim$ begins b. 5 |
| 9 | vl. 2 | B: © instead of. |
| 10-11 | vc. | B: no ties at upper note ( $B^{\natural}$ ) |
| 15 | vl. 1 | - added by analogy with vl.2, va., vc. |
| 19 | vc. | 工 added by analogy with bb.16-18 |
|  |  | and in accordance with B |
| 24 | va. | B: slur ends on note 4 |
| 26 | vc. | B: notes 1-3: no slur |
| 25 | va. | B: slur ends on note 3 |
| 28 | vc. | B: b. 27 note 2: dim. |
| 29 | vl. 1 | $\qquad$ added by analogy with va., b. 28 and in accordance with $\mathbf{B}$ |
| 40 | vc. | 工 added by analogy with bb.37-39 |
| 43 | va. | B: |
| 46 | vl. 2 | B: stacc. |
| 48 | vl. 2 | end of $\longrightarrow$ moved from note 2 by analogy with vl.1, va., vc. |


| 65 | vc. | B: slur ends b. 66 note 1 |
| :---: | :---: | :---: |
| 66 | vc. | fff added by analogy with vl.1,2, va. and in accordance with B |
| 72-74 | vc. | A, B: b. 72 to b. 74 note 1: notated in treble clef one octave higher than in modern notation |
| 79 | vl. 1 | B: slur begins on note 4 (first grace note) |
| 80 | vl. 1 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.2, va., vc. |
| 83 | vc. | cresc. moved from note 6 by analogy with vl.1,2, va. and in accordance with $\mathbf{B}$ |
| 91-92 | vl. 1 | one slur emended to two slurs by analogy with bb.88-90 and in accordance with B |
| 93 | vl. 1 | B: slur ends b. 92 note 12 |
| 100 | vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.2, va. |
| 106 | vl. 2 | B: slur ends on note 3 |
| 113 | vc. | $\boldsymbol{p p}$ added by analogy with vl.2, va. |
| 138 | vc. | end of slur moved from b. 139 note 1 by analogy with b. 140 (vl.1) and in accordance with B |
| 139-140 | vl. 1 | one slur emended to two slurs by analogy with bb.137-138 (vc.) and in accordance with B |
| 141 | va. | B: slur ends b. 142 note 1 |
| 145 | vl. 1 | strong marc. added by analogy with b. 144 (va.) and vl. 2 |
| 150 | vl. 2 | begining of $\qquad$ moved from note 2 by analogy with vl.1,2 and in accordance with B |
| 151 | vc. | B: slur begins on note 1 |

## THIRD MOVEMENT

| Bar | Part | Comment |
| :---: | :---: | :---: |
| 1 - | vc. | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with va. |
| 5 | vl. 2 | B: no double stems |
| 29-30 | vc. | - added by analogy with vl.1,2, va. |
| 31 | vl. 2 | $c^{\sharp "}$ emended to $c^{\prime \prime}$ by analogy with b. 331 and in accordance with $\mathbf{B}$ : natural added in ink |
| 37 | vl. 2 | B: slur begins on note 1 |
| 56 | vl. 1 | $c^{\sharp \prime \prime \prime}$ emended to $c^{\prime \prime \prime}$ by analogy with b. 320 |
| 57 | vl. 1 | B: note 3: $c^{\text {\#n }}$ instead of $c^{\prime \prime}$ (natural is missing) |
| 77 | vl. 2 | note $2: f^{{ }^{* \prime}}$ emended to $f^{\prime}$ by analogy with b. 361 and in accordance with B |
| 93 |  | Tempo $I^{m o}$ above vl. 1 omitted. It refers to the original text which had a Lento and was pasted over with bb. 78-92 on a separate piece of music paper |
| 97 | vl. 2 | B: no double stems |
| 136 |  | A: poco meno allegro cancelled in ink |
| 149-150 | vc. | slur added by analogy with bb.165-166 |
| 205 | va. | B: b. 204 note 1: $\boldsymbol{p}$ |
| 205 | vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.1,2, va. and in analogy with bb.145, 185; B: b. 204 note 1: $\boldsymbol{p}$ |
| 220 | vl. 2 | B: slur ends b. 221 note 1 |
| 233-234 | vc. | B: no slur |
| 248 | vl. 2 | note 2: $c^{"}$ emended to $c^{* "}$ in accordance with $\mathbf{B} ; \mathbf{A}:=$ cancelled with two vertical lines |
| 261 | vl.1,2 |  |
|  | va.vc. | B: b. 262 : dim. |
| 265 | vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.1,2, va. |
| 269 | vl. 2 | B: no double stems |
| 278 | vl.1,2 | $\boldsymbol{f}$ moved from b. 277 note 2 by analogy with b. 14 and in accordance with B |
| 281 | va. |  and cancelled in ink |
| 301, 303, |  |  |
| 305 | vl. 1 | note 1: stacc. added by analogy with bb.19, 21, 23, 299 |
| 302 | vl. 1 | end of slur til moved from b. 303 note 1 by analogy with bb.300, 304, 306 and in accordance with B |


| 321 | va.vc. | cresc. moved from b. 322 note 1 by analogy with vl. 1 |
| :---: | :---: | :---: |
| 333 | vl. 2 | B: Solo |
| 341 | vl. 1 | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl.2, va., vc. |
| 356 v | vl.1,2 | notes 2-4: $e^{\prime \prime}-d^{\prime \prime}-c^{* \prime \prime}$ emended to $d^{\prime \prime}-c^{\# "}-d^{\prime \prime}$ by analogy with b. 72 |
| 357 | vc. | arco added |
| 374 v | vl. 1 | B: ends b. 373 |
| 374 v | vl. 2 va. | end of $\qquad$ moved from b. 373 by analogy with vl.1, vc. and in accordance with B (va.) |
| 374 v | vl. 2 vc . | B: ends b. 372 |
| 381 v | vl. 2 | B: no double stems |
| 386-387 v |  | [ added by analogy with vl.1,2, va |
| 425-428 v |  | B: one slur |
| 425 | va. | B: b. 424 note 1: $\boldsymbol{p}$ |
| 425 | vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.1,2, va. |
| 432 v | vl. 1 | $\boldsymbol{p p}$ moved from b. 433 note 1 in accordance with B |
| 446-451 v |  | b. 446 note 2 to b. 451 note 4 : stacc. added by analogy with b. 445 note 1 to b. 446 note 1 ; B: b. 445 note 4 to b. 446 note 1: no stacc. |
| 446-447 v |  | b. 446 note 2 to b. 447 note 4 : stacc added by analogy with b. 445 note 1 to b. 446 note 1 and in accordance with B: b. 446 notes 2-4: stacc. |
| 446-447 v | va. vc. | b. 446 note 2 to b. 447 note 4: stacc added by analogy with b. 445 note 1 to b. 446 note 1 and in accordance with B: b. 446 note 2: stacc. |

## FOURTH MOVEMENT

| Bar | Part | Comment |
| :---: | :---: | :---: |
| 1 | vl.1,2 va. | B: Adagio, quasi Fantasie |
| 5 | vl. 1 | notes 1-2: slur added in accordance with B |
| 9 | vl. 2 | B: note 1: no strong marc. |
| 11 | va. | B: notes 1-9: one slur, stacc. |
| 15 | va. | B: note 6: no stacc. |
| 19 | vc. | notes 1-2, 4-5, 7-8: slur added by analogy with bb. 17-18 and in accordance with B |
| 22, 23 | vc. | notes 1-2, 4-5, 7-8: slurs added by analogy with bb.17-18, 21 |
| 27 | vc. | B: slur ends b. 26 note 7 |
| 28 | vl. 1 | end of slur moved from note 3 by analogy with b. 28 and in accordance with $\mathbf{B}$ |
| 33 | vl. 1 | B: notes 1-3, 4-6: additional slur; notes 1-9: slur ends on note 8 |
| 34-37 | vc. | A, B: notated in treble clef one octave higher than in modern notation |
| 36 | va. | B: notes 1-2: slur |
| 39-40 | vl. 2 va . | end of slur moved from b. 39 note 3 by analogy with b. 39 note 1 and in accordance with $\mathbf{B}$ |
| 39-40 | vc. | note 1: end of slur moved from b. 39 note 9 by analogy with b. 39 note 1 |
| 41 | vl. 2 va . vc. | B: Cadenza under \$ with $\curvearrowright$ |
| 42 |  | A: Allegro assai changed to Allegro energico, ma non troppo presto |
| 44-45 | va. | slur added by analogy with bb.42-43, 43-44 |
| 48 | vl. 1 | B: note 1: $\boldsymbol{p}$ |
| 48 | va. | end of ——— moved from note 5 to note 2 , beginning of moved from note 6 to note 3 by analogy with bb.49, 50, 266 |
| 48 | va. vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.1,2 and b. 266 |
| 50 | vl. 2 | $\qquad$ added by analogy with bb.49, 268 and in accordance with $\mathbf{B}$ |
| 50 | va. vc. | slur added by analogy with bb.48, 49, 268 |
| 55, 56 | va. | B: slur ends on note 7 |
| 57 | vl.1,2 |  |
|  | va. vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with bb.48, 275 |



| 297-300 vl. 2 |  | B: stacc. adde |
| :---: | :---: | :---: |
| 301-304 |  | stacc. added by analogy with bb.75-78 |
| 302 | vl. 1 | note 7: $e^{\not{ }^{\prime \prime}}$ emended to $e^{\prime \prime}$ by analogy with b. 304 (vl.2, va.) |
| 302 | vc. | notes 1, 3, 5, 7: $F$ emended to $F^{*}$ by analogy with b. 301 and in accordance with $\mathbf{B}$ |
| 313 | vl. 2 | added by analogy with b. 87 |
| 323 | va. | note 1: $f$ emended to $f^{*}$ by analogy with b. 322 and vl. 1 |
| 328 | va | B: slur begins on note 3 |
| 328 | va. vc. | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl.1,2 |
| 335 | vl. 1 | B: notes 4-5: no slur |
| 336-337 | vl. 1 | beginning of $\qquad$ moved from b. 336 note 4 , end of $\qquad$ moved from b. 337 note 2 by analogy with b.118; B: slur ends b. 337 note 1 |
| 339-340 |  | end of slur moved from b. 339 note 5 by analogy with bb.121-122 and in accordance with B; b. 340 notes 2-4: slur added by analogy with b. 122 |
| 342-343 | vl. 2 va . | B: slur begins b. 343 note 2 |
| 346-347 | vl. 1 | B: slur ends b. 347 note 1 |
| 351 | vl. 1 | beginning of slur moved from note 3 in accordance with B |
| 351 | va. | B: no slur, note 2: $a$ changed to $g^{\#}$ in pencil |
| 352-353 | vl. 1 | b. 352 note 8 to b. 353 note 1 : beginning of slur moved from b. 352 note 9 in accordance with $\mathbf{B}$ |
| 353-354 | vl. 1 | slur added by analogy with bb.357-358 |
| 356-359 | vc. | slur added by analogy with bb.352-355 (va.) |
| 358 | vl. 2 | notes $2-4$ : beginning of slur moved from note 1 by analogy with b. 356 and in accordance with $\mathbf{B}$ |
| 358-359 | vl. 2 | B: b. 358 note 8 to b. 359 note 1: slur ends on note 10; b. 359 : slur begins on note 1 |
| 361 | vl. 1 | B: notes 1-6: slur ends on note 4 |
| 361 | va. | B: slur ends on note 4 |
| 369 | va. | notes 1-6: additional notes one octave lower omitted in accordance with $\mathbf{B} ; \mathbf{A}$ : notes 7-9: additional notes have been cancelled in ink |
| 370 | va. | notes 1-5: end of slur moved from note 6; notes 6-10: end of slur moved from b. 371 note 1 by analogy with bb. 155, 368; B: notes 1-5: no slur; notes 6-10: slur begins on note 8 |
| 370 | vc. | notes 1-5: end of slur moved from note 6; notes 6-10: beginning of slur moved from note 8 by analogy with bb.155, 368 |
| 371 | vl. 2 | note 3 : $g^{\text {\#" }}$ emended to $g^{\prime \prime}$ by analogy with vl. 1 note 1 |
| 377 | vl. 2 | notes $1-5$ : slur added by analogy with vl. 1 and in accordance with B |
| 377 | va. | notes 1-5: end of slur moved from note 6 by analogy with vc. and in accordance with B |
| 384 |  | A: Presto changed to Più allegro |
| 384 | vl.1,2 va. | arco added |
| 389 | vl. 2 | B: notes 2-3: $b^{\natural}$ instead of $b^{\text {b }}$ |
| 397 | vc. | B: slur ends on note 3 |
| 398 | vc. | cresc. added by analogy with vl.1,2, va. |
| 405 | vl. 1 | $\boldsymbol{f p}$ moved from note 2 by analogy with vl.2, va. |
| 407 | vl. 1 | notes 3 -6: beginning of slur moved from note 2 by analogy with vl. 2 and b. 405 |
| 408 | vl. 2 | notes $5^{-8}$ : beginning of slur moved from note 6 by analogy with vl. 1 and in accordance with B |
| 413-414 |  | two $\qquad$ emended to one $\qquad$ by analogy with bb.409-410, 411-412 and in accordance with B |

## String Quartet No. 6 in G minor

## DESCRIPTION OF SOURCES

A Autograph score
B Transcript, parts

A Autograph, score.
$D K-K k$, CII, 7 k , Heises samling 017, mu7107.1564.
Title page: 'Quartett for 2 Violini, Viola og Violoncello.' (autograph, same ink).
Dating: no dating.
First music page, at top right-hand corner: 'Peter Heise' Provenance: Heises samling (Heise's collection), acquired by The Royal Library from the estate of Ville Heise 1912-13. $29.5 \times 35 \mathrm{~cm}$; 18 fols. of which fol. 1 r is title page, fol. 1 v blank, fols. $2 \mathrm{r}-17 \mathrm{v}$ contain music, fol. 18 blank. On the title page, at top right-hand corner: '(CII, 7k)', at bottom left-hand corner 'mu 7107.1564' added in pencil. First music page is unnumbered, fols. $2 \mathrm{v}-17 \mathrm{r}$ are numbered $2-31$ in ink. The last music page is unnumbered and has been stamped 'BIBLIOTECA REGIA HAFNIENSIS'. The score contains the four movements of the string quartet. Between the first and second movement (fol. 7r), 8 bars of a discarded movement in $2 / 4$-time have been cancelled in pencil. The music contained in these bars is used as second theme in the second movement (bb. 77-83). Music written in black ink with changes in ink, pencil and red pencil.
Paper type: Paper with 20 staves, no marks.
The manuscript has been restored for reasons of paper preservation.

B Transcript, parts.
$D K-K k, \mathrm{C} I \mathrm{II}, 7 \mathrm{k}$, Heises samling 100, mu7108.0866.
Title on first page of each part: 'Quartett af P. Heise'.
Provenance: Heises samling (Heise's collection), acquired by The Royal Library from the estate of Ville Heise 1912-13, in a package with the inscription 'P. Heise. gl. Noder tilh. Julius Holm' (P. Heise. Old music material belonging to Julius Holm).
$34.8 \times 26 \mathrm{~cm}$; no title page, four parts.
vl.1: ‘Violino 1mo', 12 fols. numbered [1], 2-16, 'Violino 1 mo Pag 17', 18-24 in ink; Fol. 1r: 'Heises Samling. Fasc: Gamle Noder, tilhørt Julius Holm.', at top right-hand corner: '(C II, 7k)' and 'Heises s. 100', at bottom left-hand corner: 'mu 7108.0866' added in pencil in different hands.
vl.2: 'Violino 2do', 12 fols. numbered [1], 2-16, 'Violino 2º Pag 17.', 18-24 in ink; Fol. 1r: 'Heises Samling. Fasc: Gamle Noder, tilhørt Julius Holm', at top right-hand corner: '(C II, 7k)', at bottom left-hand corner: 'mu 7108.0866' added in pencil in different hands.
va.: 'Viola', 12 fols. numbered [1], 2-16, 'Viola Pag 17.', 18-23 in ink, fol. 12v blank; Fol. 1r: 'Heises Samling Fasc. Gamle Noder, tilhørt Julius Holm', at top right-hand corner:
'(C II, 7k)', at bottom left-hand corner: 'mu 7108.0866' added in pencil in different hands.
vc.: 'Violoncello.', 12 fols. numbered [1], 2-16, 'Violoncello
Pag 17.', 18-23 in ink, fol. 12v blank; Fol. 1r: 'Heises Samling. Fasc: Gl. Noder, tilhørt Jul. Holm.', at top right-hand corner: '(C II, 7k)', at bottom left-hand corner: 'mu 7108.0866' added in pencil in different hands.
Music written in black ink with changes in ink corresponding with changes in red pencil in Source $\mathbf{A}$, and a few changes in pencil, blue pencil and red pencil. Bar numbers are added every 5 bars in pencil except from the first pages of each part. Each part is stamped on fol. 12 v : 'BIBLIOTECA REGIA HAFNIENSIS'. The parts have been used for performances; the corners are marked by use and fingering has been added in some places. Paper type: paper with 12 staves, no marks.

## SOURCE EVALUATION

Source A is Heise's autograph score written in black ink with changes in ink made during the process of composing. A beginning of the second movement (fol. 7r) has been discarded and is cancelled in pencil. The music contained in these bars has been used as a theme in the second movement and is thus to be considered a sketch for movement $2, \mathrm{bb} .77-83$. A number of changes have been made in red pencil after the parts were copied. In Source $\mathbf{B}$, changes have been made in ink in accordance with these changes in Source $\mathbf{A}$. It is not possible to identify the red pencil as Heise but it can be assumed that these changes were authorized by Heise as they have been transferred to the parts in ink. Similarly, in movement 2, bb. 117-121, risoluto and dolce has been added in pencil in Source $\mathbf{A}$ and copied into Source B in ink. Metronome markings added in the score in red pencil have not been added in the parts.

The autograph score (Source $\mathbf{A}$ ) is the main source of the edition. The parts (Source B) have been used as a secondary source. Those changes in red pencil and pencil in Source $\mathbf{A}$ which have been changed accordingly in Source B in ink are regarded the text of the main source as they constitute the latest changes and can be assumed to be authorized by Heise.

## VARIANT READINGS AND EDITORIAL EMENDATIONS

| FIRST MOVEMENT |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| Bar | Part | Comment |
| 1 |  | A:M.M. $\bullet=60$ added in red pencil |
| 2 | va. | B: slur ends on note 2 |
| 4 | va. | $\boldsymbol{p} \boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.1,2, va. and in accordance with $\mathbf{B}$ |
| 13 | vl. 1 | B: notes 2-3: $\mathrm{no} \boldsymbol{f}=$ |
| 15 | vc. | B: note 1: marc.; $\longrightarrow$ begins at note 1 |
| 17 | vl. 1 | B: note 1: marc. instead of |
| 18-19 | vc. | B: b. 18 notes 1-4: slur, b. 19 notes 1-4: slur |
| 19 | vl. 2 va . | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.1 |
| 20 | vl. 2 | B: slur begins b. 19 note 1 |
| 21 | vl. 1 | B: note 1: marc. instead of |
| 24 | vl. 2 | B: note 1: marc. instead of |
| 24-25 | vl. 2 va . vc. | B: b. 24 note 3 to b. 25 note 1: slur; B: vl.2: slur added with another pen |



A: M.M. $\delta=96$ added in red pencil. Apparently the 96 in the same red pencil
l.1,2
va. vc. B: note 3: no stacc.
va.vc.
stacc. added by analogy with b. 26 notes 7-14
B: slur begins on note 7

B: $\boldsymbol{f p}$ before $\boldsymbol{p}$
slur added by analogy with bb.57-58
to bb.53-54
B: note 2: no marc.
stacc. added by analogy with b. 63 notes $7-14$ and in accordance with $B$ (vl.1): notes 1-4: stacc.
notes $4^{-6}$ : slur added by analogy with b. 68 notes $4^{-6}$ and in accordance with $\mathbf{B}$
notes 1-3: slur added by analogy with b. 69 notes 1-3 B: slur ends b. 70 note 4
 analogy with b .74
b. 72 note 4 to b. 73 note 1 : stacc. added by analogy with bb.74-75 ends b. 75 note 6 with B
B: note $2: \boldsymbol{f}$
vl. 1 vc. $\quad \boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.2, va.
B: slur ends on note 15
notes 3-4: slur added by analogy with b. 224 ote 4
added by analogy with vl.1, va. B: slur ends on note 4 s on note 7 end of slur moved from note 15 by analogy with b. 90 and in accordance with $\mathbf{B}$
vl. $2 \quad$ B: note 2 : no $s f$
on note 15
note 1: end of slur moved from b. 93 , note 7 by analogy with va. and b. 92 in accordance with B $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.1,2, va. and in accordance with B end of slur moved from note 15 by analogy with b. 94 and in accordance with $\mathbf{B}$
101 vl. 2 slur added by analogy with b. 242
B: slur begins on note

111 vl. $1 \quad$ B: slur ends b. 112 note 1
112 vl. $2 \boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.1, va. vc. and in
accordance with $\mathbf{B}$
notes 4-6: end of slur moved from b. 115 note 1
b. 119 note 7 to b. 120 note 16: stacc. added by analogy notes 7-10: stacc.

| 119 | vc. | B: notes 4-6: no slur |
| :---: | :---: | :---: |
| 140 | vl. 2 | B: b. 141 note 6: cresc. |
| 145 | vl. 1 | B: notes 1-3: no slur |
| 146-147 | va. | B: b. 146 notes 1-4: slur, b.147, notes 1-4: slur |
| 148 | vl. 1 | B: note 5: $d^{\prime \prime}$ emended to $e^{\dagger}$ " in pencil |
| 148-149 | va. | b. 148 notes 1-4: slur, b. 149 notes 1-4: slur emended to one slur by analogy with bb.143-144 (vc.), 146-147 |
| 149 | vl. 1 | B: notes 1-7: additional slur |
| 150 | vc. | B: note 1: stacc. |
| 151 | vc. | B: note 5: stacc. |
| 153 | vl. 1 | notes $3-6$ : end of slur moved from note 5 by analogy with b. 151 and in accordance with $\mathbf{B}$ |
| 155 | vl. 2 | note 1: $d^{\prime}$ emended to $d^{\# \prime \prime}$ by analogy with vl. 1 and in accordance with B: $d^{\prime}$ changed to $d^{* \prime}$ in pencil |
| 156 | vl.1,2 |  |
|  | va.vc. | B: notes 2-4: slur begins on note 1 ; vl.2: slur ends on note 3 |
| 156 | vl.1,2 va. | B: notes 6-8: slur begins on note 5 |
| 157 | vl.1,2 va. | B: notes 2-5: slur begins on note 1 |
| 157 | vl. 1 | B: notes 6-7: slur begins on note 5 |
| 157 | vl. 2 | B: notes 6-8: slur begins on note 5 , slur ends on note 7 |
| 157 | va. | B: notes 6-7: slur begins on note 5 , slur ends on note 8 |
| 157 | vc. | B: notes 6-7: slur ends on note 8; note 8: stacc. |
| 159 | va. | note 3: $e^{b^{\prime \prime}}$ emended to $e^{\prime \prime}$ for harmonic reasons in accordance with $\mathbf{B}$ : $e^{b^{\prime \prime}}$ changed to $e^{\prime \prime}$ in pencil |
| 160 | va. | $b^{b_{1}}$ emended to $b^{\text {h. }}$ by analogy with vl.2, vc. and in accordance with $\mathbf{B}$ : $b^{b^{\prime}}$ changed to $b^{\natural}$ ' in pencil |
| 163 | vc. | B: notes 1-8: one slur |
| 164 | vc. | B: notes 1-8: one slur; note 6: $\boldsymbol{s} \boldsymbol{f}$ |
| 165 | vl. 2 vc . | B: slur ends b. 166 note 1 |
| 167 | vl. 1 | notes 2-4: end of slur moved from note 3 by analogy with b. 166 |
| 168 | vl. 1 | B: slur begins on note 1 |
| 169 | vl. 1 | B: notes 1-8: one slur |
| 170 | vl. 2 | B: notes 6-8: slur begins on note 5 |
| 171 | vl. 2 | B: notes 2-4: slur begins on note 1; notes 6-8: slur begins on note 5 |
| 176 | va. | added by analogy with bb.174-175 and in accordance with B |
| 182 | vl. 2 va . | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.1, va. |
| 186 | vl. 1 | end of slur moved from b. 185 note 7 by analogy with b. 184 |
| 192 | vl. 2 | B: slur begins at note 3 |
| 193 | vl.1,2 va. | end of slur moved from b. 192 note 6 by analogy with b. 191 and in accordance with B |
| 196 | vl. 2 | B: fff |
| 196 | vc. | ffip emended toffp by analogy with vl. 2 and b. 190 |
| 198 | vl. 2 vc . | cresc. added by analogy with vl.1, va. and in accordance with B |
| 201, 202 | vc. | B: notes 2-4: slur begins on note 1 ; notes 6-8: slur begins on note 5 |
| 203 | vl. 2 | B: notes 2-4: slur begins on note 1 |
| 206 | vl. 2 | B: notes 5-8: strong marc. |
| 207 | vl. 1 | B: slur ends on note 14 |
| 208, 209 | vl. 1 | B: notes 1-16: slur |
| 211, 212, |  |  |
| 213 | vl. 1 | $\qquad$ added by analogy with vl.2, va., vc. and b. 210 |
| 212 | vl. 2 | B: notes 4-5: |
| 214 | vl. 1 va. vc. | B: note 2: no stacc. |
| 215 | vl.1,2 |  |
|  | va.vc. | B: notes 1-2: no stacc. |


| 222 | vc. | B: slur ends on note 8 |
| :---: | :---: | :---: |
| 226 | va. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.1,2, vc. and in accordance with B |
| 230 | vl. 1 | B: slur ends b. 231 note 1 |
| 232-233 | vl. 2 | slur added by analogy with bb.91-92 and bb.231-232 (va.) |
| 233 | vl. 1 | note 13: $a^{\# \prime}$ emended to $a^{\prime}$ by analogy with va. and b.92 |
| 234 | vl. 2 | B: note 2: cresc. |
| 234-235 | vl. 2 va. | slur added by analogy with bb.93-94, 236-237 |
| 236 | vl. 2 | B: cresc. sempre |
| 239-240 | vl. 1 | B: slur ends b. 240 note 2 |
| 248 | vl. 2 | B: $\boldsymbol{f f} \boldsymbol{f}$ instead of $\boldsymbol{f}$ |
| 250 | vc. | $\rightarrow$ added after note 9 by analogy with vl.1,2, va. and in accordance with B |
| 251 | vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with va. and in accordance with B: $\boldsymbol{p}$ added in blue pencil |
| 254 | vl. 1 | B: notes 2-3: $b^{\text {h }}$ changed to $b^{\text {b }}$ (flat added) in blue pencil |
| 254 | vl. 2 | note 2: courtesy accidental added ( $e^{\natural^{\prime} \text { ) }}$ |
| 254 | vc. | note 2: courtesy accidental added (e); B: notes 2-3: $e$ changed to $e^{b}$ (flat added) in pencil |
| 255 | vl. 1 | B: chord 1: $e^{b_{1}}, c^{\prime \prime}:$. instead of |
| 258 | vc. | dim. added by analogy with vl.1,2, va. |
| 260 | vl. 1 | end of slur moved from b. 261 note 1 |
| 273 | vl. 1 | B: note 4: unis. |
| 273 | vl.1,2 |  |
|  | va. vc. | notes 4-6: stacc. added by analogy with bb.26, 62 and in accordance with $\mathbf{B}$ (vl.1) |
| 274 | vl. 1 | note 5: $e^{b_{1}}$ emended to $e^{\prime}$ by analogy with vl.2, va., vc. |
| 274-275 | vl.1,2 |  |
|  | va. vc. | b. 274 note 7 to b. 275 note 16: stacc. added by analogy with bb.27-28, 63-64 |
| 277 | vl. 1 | B: slur begins on note 3 |
| 279 | vl. 1 | B: note 1: no stacc. |
| 279-280 | vc. | B: no stacc. |
| 285 | va. | B: note 2: cresc. |

## SECOND MOVEMENT

| Bar | Part | Comment |
| :---: | :---: | :---: |
| 1 |  | A: Andantino, non troppo lento changed to Andantino, quasi allegretto (in same type of ink); M.M. $\bullet=60$ added in red pencil |
| 4 | vl. 2 vc . | notes 1-2: additional slur omitted by analogy with b. 12 and b. 127 (vl.2) |
| 7 | vl. 1 | notes 1-2: additional slur omitted by analogy with b. 130 |
| 7 | va. vc. | B: slur ends on note 4 |
| 7 | vc. | B: slur ends on note 3 |
| 15 | vl. 2 | B: notes 2-3: no slur |
| 22 | vl. 1 | notes 1-3: slur, note 4: stacc. emended to notes 1-4: slur by analogy with b. 145 |
| 37 | vl. 1 | end of moved from b. 38 note 2 |
| 39 | va. | B: cresc. instead of |
| 44 | vl. 2 | B: notes 1-2: no stacc. |
| $50-51$ | va. | B: b. 50 notes 2-4: slur; b. 51: slur begins on note 1 |
| 51 | vl. 1 | B: slur begins on note 2 ; slur ends b. 52 note 1 |
| 51-52 | vl. 2 | A: b. 51 chord 4, lower pitch $\left(b^{\natural}\right)$, b. 52 chord 1 , lower pitch $(a)$ cancelled in pencil |
| 51 | va. | A: notes 1-7: changed in red pencil, original reading four $\bullet g^{\sharp}-a-b^{\natural}-d^{\prime}$; B: changed in ink in accordance with the change in $\mathbf{A}$ |
| 52 | vl. 1 | notes 5-7: additional slur omitted; B: notes 4-7: additional slur |
| 54 | vl. 1 | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.2, va., vc. |


| 55-56 | vl. 2 | A: b. 55 chord 4, lower pitch ( $b^{\natural}$ ), b. 56 chord 1, lower pitch (a) cancelled in red pencil; B: changed in ink in accordance with the change in $\mathbf{A}$ |
| :---: | :---: | :---: |
| 55-56 | va. | A: b. 55 note 4 , b. 56 note 1 changed from $g^{\#}-a$ to $d^{\prime}-c^{\# \prime}$ in red pencil; B: changed in ink in accordance with the change in $\mathbf{A}$; b. 55 note 4 to b. 56 note 1 : slur added after the change |
| 55-56 | vc. | A: b. 55 notes $2-4$, b. 56 note 1 changed from $A-$ $B^{\natural}-d-c^{\sharp}$ to $e-d-B^{\natural}-A$ in red pencil; $\mathbf{B}$ : changed in ink in accordance with the change in $\mathbf{A}$ |
| 56-57 | va | B: b. 56 note 2 to b. 57 note 3: slur |
| 63 | vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 58 (vl.1,2, va.) |
| 66 | vl. 2 va . vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl. 1 and in accordance with B (vl.2) |
| 69 | va. | $\boldsymbol{p p}$ added by analogy with vl.1,2 |
| 71 | vl.1,2 | end of slur moved from b. 70 note 8 by analogy with b. 70 note 1 and in accordance with B (vl.1) |
| 79 | vl. 2 | B: open ties from note 1 |
| 85 | vl. 2 | slur added by analogy with b. 73 |
| 87 | vl. 1 | B: slur begins on note 2 |
| 87 | va. | B: marc. instead of |
| 87-88 | vc | tie added by analogy with vl.2, va. |
| 89 | vl. 1 | end of slur moved from b.go note 1 in accordance with B |
| 90-93 | vl. 1 | B: b. 92 note 1 to b. 93 note 1: slur; b. 93 notes 1-2: no tie |
| 101-102 | vl. 1 | B: b. 101 note 1 to b. 102 note 1 : slur; b. 101 note 6 to b. 102 note 1: slur; b. 102 notes 1-5: slur |
| 102-103 | vl. 1 | B: b. 102 note 6 to b. 102 note 2: one slur |
| 103 | vl. 1 | B: note 7: no marc. |
| 104 | vl. 1 | B: slur ends on note 1; notes 2-4: slur |
| 106 | vl.1,2 va. | A: note 1: stacc. cancelled in red pencil; B: vl.1, va.: stacc.; vl.2: staccato |
| 117 | va.vc. | A: risoluto added in pencil; B: risol. (in ink) |
| 118 | vl. 2 | A: risoluto added in pencil; B: risoluto (in ink) |
| 118-119 | vl. 2 | slur added by analogy with bb.117-118 (va., vc.) |
| 119 | vl. 1 | A: risoluto added in pencil; B: risol. (in ink) |
| 120 | vl. 1 | $\boldsymbol{p}$ moved from b. 121 note $1 ;$ A: dolce added in pencil; <br> B: dolce (in ink) |
| 120 | va. | B: note 1: © instead of |
| 121 | vl. 2 va . | A: dolce added in pencil; B: dol. (in ink) |
| 121 | vc. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.2, va. |
| 122 | va. | B: slur ends b. 123 note 1 |
| 127 | va. | end of slur moved from note 2 by analogy with bb. 4 , 135 |
| 127 | vc. | end of slur moved from note 1 by analogy with bb.4, 135 |
| 139 | va. | B: notes 1-2: tie |
| 154-155 |  | A: changed from eight 0 : $c^{\# n}-d^{\prime \prime}-e^{\prime \prime}-g^{\prime \prime}-f^{\# n}-g^{\prime \prime}-f^{\# \prime}-d^{\prime \prime}$ in red pencil; B: changed in ink in accordance with change in A, except b. 155 note 1: $f^{\sharp "}$ instead of $d^{\prime \prime}$ |
| 154-155 |  | A: b. 154 note 3 : $e^{\prime}$ changed to $g^{\prime}$ in red pencil; b. 155 note $3: f$ ", changed to $d^{\prime}$ in red pencil; B: changed in ink in accordance with change in $\mathbf{A}$ |
| 158-159 | va. | A: b. 158 note 4 to b. 159 note 1 : $e^{\prime}-d^{\prime}$ changed to $g^{\prime}-f^{* \prime}$ in red pencil; B: changed in ink in accordance with change in $\mathbf{A}$ |
| 158-159 |  | A: b. 158 note 2 to b. 159 note 1 : $d-e-g_{-}-f^{\#}$ changed to $a-g-e-d$ in red pencil; $\mathbf{B}$ : changed in ink in accordance with change in $\mathbf{A}$ |
| 163-164 | vl. 2 | B: b. 163 note 3 to b. 164 note 2: no slur |
| 164 | va. | B: note 3: stacc. |
| 166 | vl. 1 | B: notes 7-8: $g^{\ddagger+\prime}-a^{\prime \prime}$ instead of $g^{\prime \prime \prime}-g^{\# \prime}$ |


| 167-168 vl. 1 | A: lower note ( $a^{\prime}$ ) with tie added in red pencil; B: changed in ink in accordance with change in $\mathbf{A}$ |
| :---: | :---: |
| 167-169 vl. 2 va . | A: b. 167 note 1 to b. 168 note 8: thirty-second notes in short notation changed to sixteenth notes in red pencil (va.: ‘som Viol. 2' ('as vl. 2')); b. 167 note 1 to b. 169 note 1: slur added in red pencil; B: changed in ink in accordance with change in $\mathbf{A}$; slur ends b. 168 note 8 |
| 167-168 vc. | A: upper note (a) with tie added in red pencil; B: changed in ink in accordance with change in $\mathbf{A}$ |
| 169 vl.2 vc. | B: slur begins on note 1 |
| 169-172 va. | B: b. 169 note 2 to b. 171 note 3: slur; b. 172 notes 1-3: slur |
| 173 vc | B: note 3: no stacc. |
| 174 | B: slur begins on note 3 |
| 177 va. | slur added by analogy with vl. 2 |
| 185 vl.1,2 | B: slur begins on note 1 |
| after 187 | double barline emended to final barline in accordance with B (vl.1); B: vl.2, va., vc.: double barline, written as if the movement continues, cf. movement 4, b. 14 |

## THIRD MOVEMENT

| Bar | Part | Comment |
| :---: | :---: | :---: |
| 1 | vl. 2 va . | B: L'istesso tempo, poco a poco accellerando written above stave as if this was a continuation of second movement |
| 10 | vl. 2 va . vc. | B: no Vivace |
| 14 |  | A: after rest 2 (before turn of page): Allegro molto; after turn of page: Allegro assai changed to Presto in red pencil; M.M. $0 .=112$. added in red pencil; B: vl.1: after rest 2 (before turn of page): Allegro molto assai: after turn of page: Allegro assai; vl.2, va. vc.: after rest 2: double barline with slur signifying end of movement; new stave: Allegro assai changed to Presto in ink |
| 14-16 | vl. 2 | B: b. 14 note 2 to b. 15 note 1 , b. 15 note 2 to b. 16 note 1: slurs added in pencil; from b. 16 note 2 : open slur added in pencil |
| $30^{-31}$ | vl. 1 vc. | slur added by analogy with bb.22-23, 238-239 |
| 41 | vc. | dim. added by analogy with va. and b. 37 |
| 49 | vl. 1 | end of slur moved from b. 50 note 1 by analogy with bb.109, 257 |
| 58 | va. | B: $\boldsymbol{f}$ instead of $\boldsymbol{f} \boldsymbol{f}$ |
| 61 | tutti | end of $\qquad$ moved from b. 60 note 3 by analogy with bb.69, 277 |
| 70 | vl.1,2 vc. | $\boldsymbol{p}$ moved from b. 71 note 1 by analogy with b. 278 |
| 73 | vc. | B: slur ends b. 72 note 3 |
| 78 | va. | $\boldsymbol{p}$ moved from note 3 |
| 87 | va. | B: note 1: $\boldsymbol{f} \boldsymbol{f}$ |
| 90 | vl.1,2 va. | $\boldsymbol{p}$ moved from b. 91 note 1 by analogy with b. 298 |
| 91 | va. | end of slur moved from b. 90 note 4 by analogy with bb.93-94 |
| 92 | va. | end of slur moved from b. 91 note 4 by analogy with bb.93-94, 300 |
| 94 | vc. | $\boldsymbol{f}$ moved from note 2 by analogy with b. 98 |
| 99 | va. | B: slur ends b. 98 note 6 |
| 118 | va. | B: note 1: ff |
| 154 | tutti | A: $\cap$ added in red pencil |
| 159-162 | vc. | A, B: b. 159 to b. 162 note 2: notated in treble clef one octave higher than in modern notation |
| 161 | va. | B: slur begins on note 1 |
| 163-169 | vl. 1 | B: one slur |
| 169 | vl. 2 | end of slur moved from b. 168 note 3 by analogy with va. |


| 169 | va. | B: slur ends b. 168 note 3 |
| :---: | :---: | :---: |
| 171-175 |  | b. 171 to b. 172 note 3: slur and slur from b. 173 emended to one slur by analogy with bb.155-159; end of slur moved from b. 174 note 3 to b. 175 by analogy with bb.159, 191 and in accordance with B |
| 171-174 |  | B: bb.171-172: slur; b. 173 to b. 174 note 3: slur |
| 174 | va. | B: slur begins on note 1 |
| 175-177 | va. | B: slur ends b. 176 note 3 |
| 179-182 |  | B: slur ends b. 180 note 1 |
| 183 | vl. 2 | beginning of slur moved from note 2 by analogy with va. and in accordance with B |
| 185 | vl. 2 va . | end of slur moved from b. 184 note 3 by analogy with b. 169 (va.), b. 201 |
| 190 | va. | notes 2-3: slur added by analogy with bb.159, 174, 206 |
| 191-193 | va. | B: slur ends b. 193 note 2 |
| 202 | va. | B: notes 1-6: stacc. |
| 203-207 |  | b. 203 to b. 206 note 1: slur, b. 206 note 2 to b. 207 note 1: slur emended to one slur by analogy with bb.155159, 171-175, 187-191 |
| 203-206 |  | B: bb.203-204: slur, b. 205 to b. 206 note 3: slur |
| 207-209 |  | B: slur ends b. 208 note 3 |
| 207-210 |  | beginning of slur moved from b. 209 by analogy with bb. 159, 175, 191; A, B: b. 207 to b. 210 note 2: notated in treble clef one octave higher than in modern notation |
| 211-217 |  | B: one slur |
| 211-214 | vl. 2 | B: slur ends b. 212 |
| 213 | vl. 1 | beginning of slur moved from b. 214 note 2 by analogy with bb.165, 181 and in accordance with B |
| 217 | vl. 2 | end of slur moved from b. 216 note 3 by analogy with va. and in accordance with B |
| 219 | vl. 2 vc . | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 218 (vl.1, va.) |
| 224 | vl. 1 | B: notes 1-2: slur |
| 247 | va. vc. | end of slur moved from b. 246 note 6 by analogy with b. 39 |
| 250 | va. vc. | end of slur moved from b. 251 note 1 by analogy with b. 42 |
| 258 | vc. | B: note 2: marc. instead of |
| 282 | vc. | end of slur moved from b. 281 note 3 by analogy with b. 74 |
| 286 | vl.1,2 va. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 78 |
| 292-293 |  | tie added by analogy with bb.84-85 and in accordance with B |
| 298-299 |  | end of slur moved from b. 298 note 4 by analogy with bb.300-302 |
| 302 | vc. | $f$ moved from note 2 |
| 306 | vl. 2 vc . | $\boldsymbol{f}$ moved from note 2 |
| 310 | vl. 1 | end of slur moved from b. 311 note 1 by analogy with va., b. 102 and in accordance with B |
| 317 | vl. 1 | B: slur begins b. 216 note 3 ; slur ends b. 318 note 1 |
| 318 | vc. | B: note 2: marc. instead of |
| 333-334 |  | B: slur begins on b .333 note 1 |
| 338-341 |  | B: open slur from b. 338 |
| 343-349 |  | b. 343 to b. 347 note 1: slur, b. 347 note 2 to b. 349 note 1: slur emended to one slur by analogy with vl. 1 and bb. 327-333; B: slur begins b. 344 note 1 |
| 347-350 |  | B: slur ends b. 348 note 3 |
| 351 | vl. 1 | B: slur begins b. 352 note 1 |
| 351-353 |  | slur added by analogy with bb.335-337 (vc.) |
| 359-361 |  | A: changed from |

in red pencil; B: changed in ink in accordance with change in $\mathbf{A}$

| 362 | vl. 2 | A: pizz. added in red pencil; B: pizz added in ink |
| :---: | :---: | :---: |
| 375-378 |  | b. 375 to b. 376 note 3: slur, b. 378 notes 2-3: slur emended to one slur by analogy with bb.155-158, 187-190; B: b. 375 to b. 376 note 3: slur; b. 377 to b. 378 note 3: slur |
| 375-378 |  | b. 375 to b. 378 note 1: slur, b. 378 notes 2-3: slur emended to one slur by analogy with bb.155-158, 171-174, 187-190; B: bb.375-376: slur; b. 377 to b. 378 note 3: slur |
| 378 | va. | notes 2-3: end of slur moved from b. 379 note 1 |
| 379 | va. | B: slur begins on note 2 |
| 382 | vl. 1 | end of slur moved from b. 383 note 1 |
| 385 | vl. 2 | B: slur begins on note 1 |
| 385-386 | va. | B: slur ends b. 387 note 1 |
| 389 | vl. 2 | B: slur ends b. 388 note 3 |
| 389 | va. | B: note 1: $a^{\text {b }}$ ' instead of $g^{\prime}$ |
| 390 | va. | B: note 1: $a^{b}$ changed to $g$ in pencil, ' $a s^{\prime}$ ' (' $a^{b \prime}$ ) written below in pencil |
| 396-397 | vl. 2 | B: b. 396 notes 1-2: |
| 396 | vc. | B: note 1: $\boldsymbol{p}$ |
| 417 | vl. 2 | B: $\boldsymbol{f}$ instead of $\boldsymbol{f} \boldsymbol{f}$ |

## FOURTH MOVEMENT

Bar Part Comment

1 A:Andante. sostenuto. M.M. $\varnothing 92$ (in ink): sostenuto is written under Andante as if it were added after the metronome marking; B: vl.1: Andante $M_{\bullet}=92$. Under b. 1 as an expression mark: sostenuto; vl.2, va., vc.: Andante $M_{\bullet}=92$.
1 va. B: slur ends b. 2 note 1
$7 \quad$ vl. $1 \quad$ B: slur ends at note 4

9-10 vl.1 B: no slur; $r \boldsymbol{f} \boldsymbol{f}$ instead of $s f$
$12 \quad$ vl. $2 \quad$ B: $r \boldsymbol{f} \approx$ instead of $s f$
$12 \quad$ vc. $\boldsymbol{f} \boldsymbol{f}$ added by analogy with vl.1,2, va.
16 vl. $1 \quad$ B: slur begins on note 1
20 vl. $2 \quad$ B: slur ends on note 11
23 vc. B: marc. instead of
25 va. vc. B: marc. instead of $=$; vc.: $\boldsymbol{f}$ instead of $\boldsymbol{s} \boldsymbol{f}$ 26-27 vl. $1 \quad$ B: no perdendosi
31 vl. 1 beginning of moved from note 2 by analogy with bb.33-35 and in accordance with B
31 vc. arco added in accordance with B: arco added in red pencil; $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 29 (vl.1)
32 vl. $1 \quad$ notes 1-4: end of slur moved from note 5
$34 \quad$ vl. $1 \quad$ B: notes 4-5: no slur
42-43 va. slurs added by analogy with bb.262-263
$44 \quad$ vl. $2 \quad$ B: notes 7-8: slur ends on note 9
49-50 vl. $1 \quad$ b. 49 note 2 to b. 50 note 2 : slur emended to b. 49 notes 1-4: slur, b. 50 notes 1-2: slur by analogy with bb.270-271
52 vl. $1 \quad$ B: note 3 : no stacc.
$53 \quad$ vc. $\boldsymbol{p}$ added by analogy with vl.2, va.
$56 \quad$ vl. $1 \quad$ B: note 1-4: slur ends on note 5 ; notes 5 -8: slur ends b. 57 note 1

56 vc. B: $=$
58 vl. $1 \quad$ B: after note 4: $\AA^{\circ}\left(g^{\prime \prime}\right)$ instead of 9
$59 \quad$ vl.1,2 va. A: $\boldsymbol{m} \boldsymbol{f}$ changed to $\boldsymbol{p} \boldsymbol{p}$ in pencil; B: $\boldsymbol{m} \boldsymbol{f}$ changed to $\boldsymbol{p} \boldsymbol{p}$ in red pencil
59 vc. $\boldsymbol{m} \boldsymbol{f}$ emended to $\boldsymbol{p} \boldsymbol{p}$ by analogy with vl.1,2, va. and in accordance with B: $\boldsymbol{m} \boldsymbol{f}$ changed to $\boldsymbol{p p}$ in red pencil
63-64 vl.1 b. 63 note 6 to b. 64 note 1: tie added by analogy with bb.196-197
$67 \quad$ vl. 1,2 va. B: note $2: \boldsymbol{m} \boldsymbol{f}$ added in red pencil
67 vc. B: note $3: \boldsymbol{f}$ changed to $\boldsymbol{m} \boldsymbol{f}$ in red pencil

| 80 | vl. 1 | B: $\boldsymbol{f} \boldsymbol{f}$ instead of $\boldsymbol{f}$ | 234 | vl. 1 | B: note 1: marc. instead of $\longrightarrow$; note 4: slur |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 82 | vc. | B: slur ends b. 83 note 1 |  |  | begins b. 235 note 1 |
| 93 | vl. 1 | B: slur begins b. 92 note 2 | 235-236 | vl. 2 | slur added by analogy with bb.242-243 |
| 94 | vc. | B: slur ends b. 95 note 1 | 236 | vl. 1 | B: slur ends on note 1 ; slur begins on note 3 |
| 99 | vc. | - added by analogy with vl.1, va. | 241 | vl. 2 | B: slur begins on note 1 |
| 101 | vl. 1 | B: note 5: no stacc. | 242-243 |  | b. 242 notes 1-4: slur, b. 243 notes 1-3: slur emended |
| 101 | vl. 2 | B: note 3: no stacc. |  |  | to one slur by analogy with bb.235-236; B: b. 243 |
| 101 | vc. | B: note 2: no stacc. |  |  | notes 4-6: slur begins on note 3 |
| 108, 111 | va. | B: slur ends on note 11 | 242 | va. | beginning of slur moved from note 2 to note 1 by |
| 110 | vl. 1 | B: notes 4-5: no slur |  |  | analogy with b. 235 and in accordance with B |
| 111 | vc. | $\boldsymbol{f}$ added by analogy with vl.1,2, va. and in accordance with B | 244 | vc. | beginning of slur moved from b. 243 note 4 by analogy with va. and in accordance with $\mathbf{B}$ |
| 112 | vl. 2 | B: no slur | 249 | vl. 1 | B: notes 3-4: no slur |
| 129 | va. | B: slur begins on note 1 | 251 | vl. 1 | B: notes 4-5: no slur |
| 132-133 | vl. 2 | B: slur ends b. 133 note 2 | 252 | vl. 1 | B: notes 1-4: slur ends on note 5 |
| 133-134 | va. | B: b. 133 notes 2-3: slur; b. 133 note 3 to b. 134 note 3: slur | 254 | vl. 2 | notes 1-6, 7-12: slurs emended to one slur by analogy with b. 34 and in accordance with B; B: slur |
| 134 | vc. | B: no tie |  |  | ends on note 11 |
| 142 | vl. 1 | B: note 2:f | 256 | vl. 1 | B: notes 6, 9, 12: stacc. |
| 147 | va. | B: cresc. | 260 | vl. 2 | slur added by analogy with vl. 1 and b. 40 |
| 152 | va. | $\boldsymbol{p}$ added by analogy with b. 151 (vl.1,2) | 260 | va. | note 7 : beginning of slur moved from note 6 by |
| 161-163 |  | slurs added by analogy with b. 160 |  |  | analogy with b. 40 |
| 165-167 |  | slurs added by analogy with b. 164 | 261 | va. | notes 7-12: end of slur moved from note 11 in |
| 177 | vl. 1 | B: slur ends on note 2 |  |  | accordance with B; B: notes 1-6: slur ends on note 5 |
| 185, 186, |  |  | 262 | vl. 1 | B: slur ends on note 6 |
| 187 | vl. 2 | end of slur moved from note 11 in accordance with B | 264 | vl.1,2 | notes 7-8: slur added by analogy with b. 44 |
| 188, 189 |  | notes $2,8: b^{\text {¢ " }}$ emended to $b^{\text {b }}$ ", notes 5, 11: $b^{\text {¢ }}$ | 269 | vl. 1 | notes 4-5: slur added by analogy with b. 49 |
| 188, 189 | vl. 2 | emended to $b^{b^{\prime}}$ by analogy with vl.2, va., vc. slur added by analogy with vl. 1 and bb.179-187 | 273 |  | A: six bars between bb. 272 and 273 have been cancelled in red pencil; B: six bars between bb. 272 |
| 190 | vl. 1 | B: no slur |  |  | and 273 have been cancelled in ink |
| 190 | vl.1,2 |  | 275-276 |  | B: slur begins b. 275 note 7 |
| 191 | $\begin{aligned} & \text { va. vc. } \\ & \text { vl.1,2 } \end{aligned}$ | B: note 1:fff added in red pencil <br> B: no slur | 278-279 |  | B: b. 278 note 7 to b. 279 note 1: slur; b. 279 notes 2-3: slur |
| 192 | vc. | $\boldsymbol{m} \boldsymbol{f}$ moved from note 2 by analogy with vl.1,2, va. and in accordance with $\mathbf{B}$ |  |  | B: slur ends b. 280 note 1 <br> b. 279 note 8 to b. 280 note 1 : slur added by analogy |
| 196 | vc. | note 2 : unreadable in $\mathbf{A}$, flat added by analogy with bb.63, 202 and in accordance with B | 280-281 | va. vc. | with bb.278-279 and in accordance with B <br> B: b. 280 note 8 to b. 281 note 1 : slur |
| 197-198 | vl.1,2 | b. 197 note 6 to b. 198 note 1: slur added by analogy with b. 197 notes 2-5 and bb.203-204 | 281 282 | $\text { vl. } 1$ <br> va. | B: slur begins on note 2 ; slur ends on note 10 end of slur moved from note 11 by analogy with vl.1,2 |
| 205 | vl. 1 | note 9: $a^{b^{\prime}}$ emended to $a^{\prime}$ in accordance with $\mathbf{B}$ : natural added in pencil | 283 | vl. 2 | and in accordance with B end of slur moved from note 11 by analogy with vl.1, |
| 206-207 | vl.1,2 | b. 206 notes 2-5, b. 206 note 6 to b. 207 note 1: slurs added by analogy with bb.208-209, 210-211 | 284 | vl. 2 | va. and in accordance with B <br> beginning of slur moved from b. 183 note 12 by |
| 215 | vl. 1 | B: slur begins on note 1 |  |  | analogy with vl.1, va. and in accordance with B |
| 231-232 |  | B: slur ends b. 231 note 5 ; b.232: tie ends on note 3 | 285, 286 | vl. 1 vc . | B: slur ends on note 11 |

# Nordic Musical Heritage Network Nordic String Quartets 

Vol. 1. Peter Heise: Strygekvartetter nr. 1-6 / String Quartets Nos. 1-6 (DK)
Vol. 2. Iver Holter: Strykekvartetter nr. 1-2 / String Quartets Nos. 1-2 (forthcoming) (N)


[^0]:    1 Inscription on the cover of a package of scores, 'Gl. Noder tilh.[ørt] Julius Holm' [Old music material belonging to Julius Holm], presently in $D K-K k$, Heises samling 081-103.

[^1]:    $7 \quad D k-K k$, C II, 7 k , Heises samling 86a.

[^2]:    8 Richard Hove, "Thisted Musikforenings første Koncert", Thisted Amtsavis, 30. oktober 1931. Samme artikel blev bragt i Thisted Amts Tidende dagen efter, og i samme avis kunne man den 4. november læse en omtale af koncerten aftenen før.
    9 N.Sch., "Erling Bloch-Kvartetten", Nationaltidende, 23. oktober 1945.
    10 J.J. [Jørgen Jersild?], "Fornem Kvartet-Aften", Berlingske Tidende, 23. oktober 1945.

[^3]:    11 Programoplysninger fra Danmarks Radios "hvide programmer", dvs. radioens arkiv over programmer med indførte rettelser, når der var ændringer i det annoncerede program.
    C-n., "En dejlig Heise-udsendelse", Jyllands-Posten, 3. juni 1980. C-n., "En dejlig Heise-udsendelse", Jy
    Cf. www.4tet.dk, subpage Repertoire.
    14 De indførte takttal i stemmerne til kvartet nr. 2 kunne dog antyde, at der også har været lavet en kopi af stemmerne til denne kvartet.

[^4]:    Gustav Hetsch, Peter Heise, Copenhagen 1926, pp. 9-17, 28-31.
    Edvard Holm, 'Minder fra min Barndom', in Mit Hjem (Nationaltidende). Copenhagen 1913, pp. 43-46.

[^5]:    3 Gustav Hetsch, Breve fra Peter Heise, Copenhagen 1930, p. 13 (letter to Edv. Holm, 2 November 1856).
    4 Ibid. p. 40 (letter to Victor Heise, 7 January 1857). The trio mentioned cannot be identified.
    5 Ibid. p. 57 (letter to Edv. Holm, 17 January 1857).

[^6]:    6 Angul Hammerich, Musikforeningens Historie 1836-1886 (Festskrift i Anledning af Musikforeningens Halvhundredaarsdag, vol. 2), p. 104.
    $7 \quad D k-K k, \mathrm{C} \mathrm{II}, 7 \mathrm{k}$, Heise's collection 86 a .

[^7]:    8 Richard Hove, 'Thisted Musikforenings første Koncert', Thisted Amtsavis, 30 October 1931. The same article appeared in Thisted Amts Tidende on the following day, and in the very same newspaper, one could read a review of the concert presented on the night before.
    9 N. Schiørring, 'Erling Bloch-Kvartetten', Nationaltidende, 23 October 1945.
    10 J.J. [Jørgen Jersild?], 'Fornem Kvartet-Aften', Berlingske Tidende, 23 October 1945.

